



BIBLIOTHECA  
UNIV. JAGELL.  
CRACOVENSIS

910346-  
-910347

kat.komp

Mag. St. Dr.

I



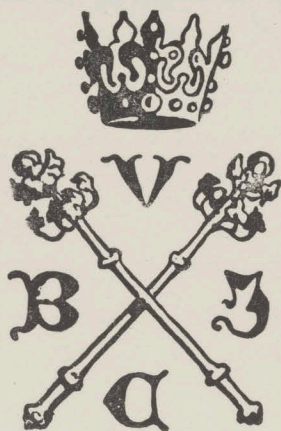


Tu Dwa  
(47.  
ne k  
3 gau  
3 ken  
ka  
wo



Biblioteka  
chowany  
wydania,  
Maxymil  
W tytule  
wydania

Jeżeli  
Książce  
Kow z r. 1745 za wydanie  
Książce  
Kow z r. 1745 za wydanie



910346-  
-910347 I

Mag. St. Dr.

rych wyrazów - główna w tem: „Powtore z  
pielnością przeyrzane y do druku podane  
przez Diobra Sliacynta Praszera Alum.  
Akad. Krak. w Krakowie w Drukarni Fran-  
ciszka Cerarego D.K.M. Typographa R. S. Mi-  
tosciwego lata w Rzymie. 1650“ Drzeworyt  
hetbu, dedykacya, jak w tym wydaniu - pod  
nia r. 1650. Je ta książka Bibl. Dzierdzickich,  
jest drugim niniejszej wydaniem, doś w niej  
samej dowodów - np porównaj w obydwóch edy-  
cyach Kosciot S. Sadwigi, (w tej str. 53) - w II str. 59.  
w wydaniu Dzierdzickich po str. 98, dodatek! Kleyno  
tois Duchownych St. I. M. Krakowa Aukcyja  
znakomita (kart 8. sign. a, a<sup>2</sup>, a<sup>3</sup>, b, b<sup>2</sup>, b<sup>3</sup>, tu w od-  
pisie dotaczona), byłaby może pijarska, gdy o Pijar-  
na czele wiadomości daje, dodrukowana w XVIII wie-  
ku (po r. 1777). Na karcie tytułowej pisanem XVIII w.  
Bibliotheca Cracoviensis Scholarum Djarum. L

opisanych 5  
a są dopisa-  
- po s.p. Ro-  
upetnienia,  
niszcrony,  
wyrestaurow-  
n mój komplet.  
liczb. 88.

wybornie do-  
brze (1650r)  
antego po s.p.  
of. Uniw. Jag.  
pierwszego  
etozieniu niektó-

Dojście na tytuł



[dobite na tytulie  
Patrz Szerepaniski, Dykyon.  
Tuszyński II 1491.]

1963  
10674

318  
F

10989

Liścika wielkiej rzadkości. Ma ją Biblijoteka  
Uniw. pragskiego i XL Czartoryskich. Posiadali E.  
s.p. Prof. H. Szuhecki, J. Radwański (znisz-  
czony) i s.p. Karol Rogawski (zdefektowany).  
Ten ostatni nabył D. St. Tomkowski. Exemplarz  
XL Czartoryskich jest wariantem, wska-  
zującym może autora narwisko. Jest tamt  
"przez Piotra Pruszcza Szerepan" Pruszcza  
byłoby Prus (herb). Moją mniejszy exemplarz  
ma też na drugiej kartce tytułu (oczy-  
wiście z innego exemplarza doprawio-  
nej) dobite: "przez Piotra Pruszcza".

O exemplarzu Czartoryskich (zawonym  
dawniej biblijoteki sieniawskiej) piszę  
w mojej książce: O rękopiśmie Pruszcza  
wicy, Gniwna, Krakowa (Kraków 1866)  
str. 355.

W Bibl. Uniw. Jag., rękopis 108. CC. IX. 6.  
od str. 313 - 354 (w. Wistocki Katalog ma-  
nuskrypów str. 43): Stoletnego miasta  
Krakowa etc tytuł jak wydania z r. 1647.

Oras z r. 1868 № 147, w feuiltonie, arty-  
kuł J. Radwańskiego, z powodu mojej wzmian-  
ki w kronice tegoż pisma (№ 114 z r. 1863)  
o weryjanie Czartoryskich. Radwań-  
ski wprowadza Fr. Cezarego drukarza  
jako autora Kleynotów. F. M. Sobieszczański  
w Encyklopedyi Orzelbr. pod Pruszcza  
daje o nim wiadomość z Hosrowskim,  
z wydania Kleynotów (Turrowskiego). W  
r. 1649 Piotr Pruszcza wydał w Krakowie



u Marcina Filipowskiego, broszurę Naspra  
Twardowskiego (in 4<sup>o</sup>) pod tytułem Bierz Bo-  
ży. Jest na tytule wymieniony jako wydawca  
(Jaszyński II 275).

Fortecz Monarchów wydał Pruszek w Kra-  
kowie 1662. str. 248 - (Tocher 8246). Wy-  
danie drugie 1737.

Morze Łaski Kraków 1662 u Driedri-  
ców Stanisława Leniewskiego Bertut-

O Pruszeru cytuj w Muczkowskiego,  
Dwie Kaplice Jagiellońskie (Kraków  
1859) str. 15 - także w końcu edycji Klej-  
notów wydanej (na moją wniosk) przez  
K. J. Tutowskiego, w r. 1861, wedle wy-  
dania z r. 1745.

Przewodnik abo Kosciółców Krak etc wy-  
dane u J. Siebeneychera 1603, powtóry-  
tem w nowej edycji r. 1860. Restawie-  
nie wydania z r. 1647 i tego Siebeney-  
cherowskiego, udaje się okazywać dowo-  
dnie: że Klejnoty są pomnożeniem  
wydaniem Przewodnika z r. 1603. Pruszek  
urodził się 1605 r. umarł 1668 - więc  
niebyłby autorem Klejnotów, ale chyba  
je pomnożył, rozszerzył ("teraz nowo  
trebrane y do druku podane"). Potrze-  
buje ta sprawa badań jeszcze. Lepkowski









GABINET ARCHEOL. UNIW. JAGIELL.  
KOLLEKCYA PRZEZDZIECKICH  
(Zb zbiorów Prof. Józefa Łepkowskiego.)



Stołecznego Miasta  
K R A K O W A  
K O S C I O Ł Y

»

K L E Y N O T Y,  
Co w nich jest widzenia godnego  
y zacnego.

*Do tego przydane jest Opisanie*  
S W I E T Y C H B O Z Y C H  
W Krakowie leżących,  
Krolow Polskich, y Biskupow Krakowskich.

*Teraz nowo zebrane y do druku podane.*  
Przez Piotra Prusca.



Cum licentia Superiorum.

---

W K R A K O W I E,  
W Drukarni Franciszka Cezarego / Roku P. 1647. ..



BIBLIOTHECA  
UNIVERSITATIS  
CRACOVENSIS

910346-910347



Bibl. J. 1

St.D. 2016. D. 81/84 (98)





*Memu wielce Mćiwemu Pánu y Dobrodźieiw*

**I. M. X. ALEXANDROWI**

**Z BRZEZIA**

**BRZESEK IEM V,**

Kánonikowi Krákowskiemu, Archidiákonowi  
Zawichostkiemu, Scholástykowi Sen-  
domirskiemu,

**SEKRETARZOWI I.K.M.**



*Ak stárzy Chrześcíanie Kościoty, y  
mieyscá Pánu Bogu poświęcone w po-  
sánowaniu miewáli, mnie wielce M.  
Pánie y Dobrodźieiu, że y dzieciom  
máłym blisko nich, á ná Cmentarzu  
pogotowiu, igrać nie dopuszczáli: iáko Pater Antiqui-  
tatū Lipsius świádczy, przywodzac o tym Obywátelów  
Lowáńskich Statut ieden. Templis, ædibusq; sacris  
honos esto, & ne quis pilam, neué trochum in areâ,  
aut circum illa ludito. A mysmy teraz do tákiey o-  
ziembtósći w nabożeństwie przysli, iż nie tylko o rze-*



## Przedmowá.

czách rozmaitych w Kościołách, i takoby w domách ná-  
szych prostych, rozmawiamy; ále iuż y vkleknać Patie-  
rze moniac, wstydamy się. Ledwie co czapki wchodzac  
rußemy; y to ráczey tym się kłaniáiac, co ich w Kościele  
znáomych widzimy, niżeli obecność Pánska y dom-  
iego świetyśánuiac. W czym nas dáleko Schismátycy,  
y Pogánie niemal wśyscy przechodza. Bo v Abis-  
sinow, vel mucorem, vel sputum excreare in templis  
pro insigni flagitio haberi, scribit Alpharesius. U  
Turkow zášie, y obeyrzeć się ná zad, nie tylko z kim ro-  
zmawiać, ábo się głośno modlić w Meczecie, powiááia  
nie godzi. Y luboby nikogo nie byto w Moschei, prze-  
cie gdy do niey wnidzie kto dziwowác się, ábo też rze-  
mieślnik náprawowác co, nie moze iednak głośno nic  
mowić; bo tám Pána Bogá obecnego być rozumieia,  
y zá mieysce święte v siebie máia.

Zebyśmy tedy stárych Przodkow nászych światobli-  
wych przykládě, Kościoły Pánskie w więkšey wczćmo-  
ści mieli, y prawdziwa pobożnośćia Odszczepieńce wśy-  
tkie, y głupie Pogány celowáli; dla tego, Miáślá tego  
Stolecznego Kościoły wśytkie porzadnie śpisawśy, y co  
w ktorým zá Odpusty, ábo skárby duchowne znáydúia  
się, iákie Reliquie śś. Bożych, y co zá Antiquitates wie-  
dzenia



## Przedmowa.

dzenia godne, ludziom nabożnym do czytania podać  
umyśliłem. Gdyż nie tylko odlegleyſy tey zacney Koro-  
ny obywatele, co w Krakowie nigdy, ábo rzadko kiedy  
bywáia, ále też y ci co w okolicy mieſkáiá, niemal ná  
kázdy targ do niego przyjeżdżáia, nie wſytko dobrze  
wiedza, co ſie w którym Koſciele znáyduie, y iáko ſie w  
nich nabożeńſtwo odpráwuie. A bo wiem tylko przez  
nie, dla ominienia błotá, ábo skrocenia drogi przecho-  
dza, gdy do Krakowá przyiáda, á coby w nich do wiá-  
domoſci, y pobudzenia ku nabożeńſtwu potrzebnego  
záwieráto ſię, nigdy nie ſpytáia. A o inſzych Koſcio-  
lách, ktore ná uſtroniu ſtoia, y Kápliacách mnieyſzych á-  
bo odlegleyſzych, zgoła nic nie wiedza. Włoſkiego tedy  
narodu przykládem, ktorzy w Prowincyách ſwoich bu-  
dynki wſpániálſe, y Koſcioły wſytkie, w iedną kſiazkę  
ſpifawſy, cudzoziemcom do wiadomoſci podáia. Tego  
Stolecznego Miáſta mieyſcá ſ. ſpifawſy, wſytkiey Ko-  
rony Polſkiey narodóm do czytania y wiadomoſci pra-  
ſentuiac, Wm. ie ſwoiemu Mćiwemu Pánu y Dobro-  
dzieionowi ofiaruie. Ktorego miłoſciwey láski y dobroczyn-  
noſci, przez ták wiele lat doznawſy, iż poſługami moi-  
mi unizonemi odwdzieczyć, y ſłowami doſtátecznymi wy-  
powiedzieć nie moze, tedy tym przynamniey máłym u-



## Przedmowa.

pomineczkiem oświadczyć, pro acceptis beneficijs  
grati animi significationem, *umysłilem*; pomniac ná  
ono, co ieden Poetá w tey mátereyey nápisal:

Decet bonum meminisse grato pectore  
Si quid beneficij adeptus est à quopiam.  
Nam gratiam quisquis benefactori suam,  
Studet probare, bene ad merendum hūc prouocat;  
Quem verò obliuio capit affectum bonis,  
Indignus ille nomine est viri boni.

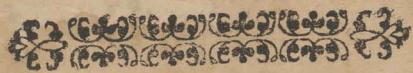
Przy oddaniu przeto życzliwych moich postug y z dział-  
kami moimi, iáko Dobrodzieiowi swoiemu wielkiemu,  
życzę Wm. moiemu M. P. ná ten nowy Rok wśelkiego  
błogosławieństwá od P. Bogá, y szczęśliwego powodze-  
nia, Máiestatu iego s. pokornie prośac, áby Wm. me-  
go M. P. y Dobrodzieiá, vel cum inuidia eorum,  
quorum prauis moribus semper grauis est vita bo-  
norum, przy dobrym zdrowiu, y pomnożeniu honorow  
w Kościele swoim s. iáko w naydłuższe látá, w protekcyey  
swoiey Boskiey chować raczył, ná potieche Przewacnego  
Domu W. M. P. ná ozdobe wśytkiey Oyczyzny ná-  
śey, y ná obronę nam słuźebnikom swoim życzliwym.  
Datum Crac. Anno 1647.

Wm. mego M. P. y Dobrodzieiá

*namższy słuźá*

Fránciszek Cezáry.





## Do Czytelniká Gościa.

**W** Jele zacnych oboygá stanu ludzi przez Kraków przechodzą ná  
mieyscá święte Kálwaryjskie/Czesochowskie/y Gidelstie Czy-  
telniku láskawy; ták z rózných Prowincy Krolestwa Polskiego/ iá-  
ko téz z pogranicznych Krolestw/y Państw/ á nie wiedzą o ták za-  
cnyh Aleynocie w Krakowie/ o ták wielu (mowie) ciak świętych/  
Reliquiach/ Obrázach cudownych Kóściolow wspaniałych/ odpu-  
stami od Nlawyższych Pásterzow wprzywilejowanych/o Bráctwach  
rózných Duchowných/w ktorých grzesny człowiek wiele może ży-  
skác/y umárlym pomoc: dla tegoż Czytelniku láskawy/ chce abyś  
wiedział o tych Aleynotách zacnych: to jest/ o mieyscách świętych  
w Krakowie/ y gdy sie do domu zwrocisz/ bedziesz umiał drugim  
powiedzieć / iákiegos naboženstwa záżył / ná ktorýches mieyscách  
świętych byl/ cos pochwały godnego widział; to powiadać in-  
szym/ y sam w sobie wważać rzecz/ że Kraków jest drugi Rzym/  
bo nie máś żadnego dnia y godziny/ w ktoraby człowiek grzesny  
odpustow nie miał pozyskác / Kóścioły y mieyscá święte ná-  
wiedząc/ pácierze mówiac. To gdy wstysz nierwiádomy tobie do-  
świadczonemu zdziwić sie musí: ále ty mebywálce

*Nie myśl proszę, ogláday oczymá ostátek,*

*Zdziniś sie iáko Świętych má Kraków dostátek.*

Przydźże tedy Czytelniku láskawy/ ieslić prace y zabawy domowe  
pozwaláć/ á ogláday/ przyznáś ták być á nie ináczey/ ábo téz pilnie  
w te Książeczke weyźrzy: wwierzyś temu/ gdy rzetelnie wšytko zro-  
zumiesz z poćiecha twoig. Já tym cie Pánu Bogu oddáie.

Do Kráko





## Do Kráková Miásta Stołeczneho.

**C**O ma cna Pálestyná, y slawny Rzym w sobie,  
To wšytko niemal znaydzie Cny Krákovie w tobie:  
Reliquy Męczennikow Krwiá drogá oblaných,  
Y wielu Świętych z Rzymu do ciebie przysłanych:  
Cudownych JEZUSOWYCH, y z Mátká Obrázow,  
Vprzywileiowáných z Odpusty Oltarzow,  
Kościółow, y Kłástorow, y Bractw rożnych rożnie,  
Ieno wierz przeczytawšy, byś nie czytał próżnie.

## Do tegoż.

**M**Ożeś się godnie z tego śczyćić Cny Krákovie,  
Ześ ieś drugim Rzymem, iáko maś przysławieś:  
A nie dziw gdy stawę twá maś między Świętymi,  
Zwłaśczá Stolicę máiac Polska między niemi:  
Tych iák drogic kámiennie nośi Cna Koroná,  
Przy ktorey wespół tobie stawa ieś obroná.



Stołeczneho





Stołecznego

<sup>Plat. Jag.</sup>  
MIASTA KRAKOWA

KLEYNOTOW

PIERWSZA CZĘŚĆ,

W ktorey się opisuie Miasto,  
y Kościoły iego.

**M**iaſto Krakow nayſtawnieyſze y nayprzedo-  
mieyſze w Kroleſtwie Polſkim / ktore ieſt głowa Ko-  
rony wſzytkiey / założone od Krakufa Monarchy / ieſz-  
cze Pogańina / Roku 700. od ktorego to Miasto ma  
ſwe imie. Jeſt zbudowane na mieyſcu pięknym / rozłożyſtym / w  
gruntach dobrych / nad Wiſła Portowa rzeka / przy ſkałach / murá-  
mi dwiema mocnymi / wieżami y baſtiami / przytopa murowana /  
wałem grubym / y rzeka Rudawa obtozone. Ma Zamek twierdzy  
mocney / wielki y wſpániały / pałacami przeſlawnych Krolow Pol-  
ſkich znaczny / na Gorze ſkałiſtey Wawel nazwaney / w ktorzym ieſt Ká-  
thedrałny Kościół / kedy Koronacye y Pogrzeby niezwyctezemi y  
ſwietoſlawni Krolowie Polſcy ſwe odprawiają. Mieszczanow Kra-  
kowskich Leſko Czarny wſzytkich nobilitował / y wolnościami ná-  
dal / Roku 1 2 8 5. Ma to Miasto w ſobie ludzi wczonych ſtanu ro-  
żnego



żnego dosyć / obywatelów swych bårzo wiele / Cudzoziemców ze ws-  
 felkiego narodu dostatkem / w kupiectwa / y rzemieślniki bogate :  
 w żywność wszelką y potrzeby obfite / ogrody roslkosne / ze wszyt-  
 kich stron przedmieścia wielkie. Za Herb używa trzech wież o iedney  
 bramie / á w niej Orła białego z rozszerzonymi strzydłami. Sa też  
 przyległe temu Miastu dwie mieście známienite / Kazimierz y Kle-  
 parz / ábo Florencya / od s. Słoyana nazwany. Kazimierz / ktory  
 Kazimierz Wielki od swego imienia zalozył. Te Miasta praw swych  
 y rady używają : iest y trzecie Miasto przetlełych zdrayców wszytkich  
 Chrześcian Żydowski / á tych iest wielkość niemála / zaraz przy mie-  
 ście Kazimierskim. Co w sobie te Miasta mają / porzadnie czytay  
 w Imie Pańskie / poczynając naprzod od Káthedrálnego Kościoła.

## Kościół Káthedrálny w Zamku Pierwszy.

**S**Luśnie od tego Kościoła początek się wziąć ma / ktory między  
 Kościoły Korony Polskiej / y Państw do niego należących / przo-  
 dek po Gnieźnieńskim z dawna otrzymał. Ten iest ná w sokiey  
 gorze nazwaney Wawel, w Zamku kosztownie y pięknie / moźnie y  
 kształtnie zmurowány / hoynie nádány / ná koniec / w wiele swiętych  
 Patronów Polskich / Ciałami y Reliquiami dostatnie w bogácony.  
 Zalożony iest z tytułem Arcybiskupim od Miecysława / Pierwszego  
 Książęcia w Polsce / ná cześć y ná chwale Pánu Bogu / y Męczenni-  
 kowi iego s. Wawrzynicowi / Roku Pańskiego / 866. potym od Bo-  
 lesława Krzywoustego Krola Pierwszego w Polsce rozprzestrzenio-  
 ny. Náostatek / gdy ogniem zepsowany byl / za staraniem Klántiera  
 Biskupa Krakowskiego / y Kapituły iego / tym kształtem iako teraz  
 iest / zmurowány / Roku 1320. á potym wieku terażniejszego od  
 Biskupów sławney pamięci / Bernata Máciejowskiego / Kárdyna-  
 ła y Biskupa Krakowskiego / Piotra Tylickiego / Mácina Szysko-  
 wskiego /



## Kościoły y Kleynoty.

3

wskiego / Biskupow Krakowskich / Cmyntarzem y posadzka na nim  
 odedrzwiami marmurowemi / y sam Kościół wshytet wewnątrz  
 wielkim kostem odnowiony / Obrazami / Historyjami s. Stanisława  
 y s. Wacława / do kola bázwo kostownie przyozdobiony / od Kro-  
 low / Książat / y Pánow oboygá stanow dostátne wbojácony / z  
 przyczynieniem Káplanow / y z przymnożeniem chwaly Bozey. Jest  
 przy tym Kościele Biskup / Suffragan / Prálatow šest / Kánoni-  
 kow trzydzieści / Togami sárty siótkowey z wierzechu / á zespod ká-  
 mázynowey bázwo pozorome przyozdobieni / z konsensu y nádania Clay-  
 wyszego Pásterzá VRBANA VIII. Wikáryow trzydzieści / Mán-  
 sionarzow osm / Psalterystow šestnáście / y inšych / ták iz w kázdy  
 dzień niemal sto Mszy odprawuie sie. Jest tez y Szkoła / ktora ma  
 swego Mistrzá / Bákálarzá / Kántora / Młodzience y zaki do spie-  
 wania Kościelnego. W tey Szkole jest Káplícá / w ktorey Sacrum  
 odprawuia ná czasy perne / dla cherych studentow y inšych škol-  
 nych. Sa tez przy tym Kościele Swiatnicy ábo chlopi do dzwomie-  
 nia / y inšych poslug kościelnych. Jest ich záwsze czterzey / á ná  
 swietá wielkie bywa ich osm. W tymże Kościele jest Oltarzow kil-  
 kádzieśiat / z nádaniem od rozneho stanu. Przeto w tym Kościele  
 chwala Pániska we dnie y w nocy w spiewaniu nie rstaie / Godziny  
 de Tempore, o Náswietsey Pánnie Máryey / y o s. Krzyżu / y po-  
 wtore o Poczéciu Náswietsey Pánny odprawuia. To gdy odpra-  
 wia / nástepuia zaraz Psalterystowie / we dnie y w nocy spiewuac /  
 oproc tego czásu / gdy Msze y Godziny spiewuia / ktorych Mszy  
 spiewanych dziesiec ná kázdy dzień sie odprawuie / okrom czytanych.

Pierwsza Msza spiewana o s. Troycy / w Káplicy tegoż imienia y  
 przezwiska / od Krolowey Zophicy zony Jagielowey / Mátki Kási-  
 mierzowey / fundowana; te Seminárystowie spiewuia. W tey Ká-  
 plicy jest grob ozdoby Piotrá Tylickiego / Biskupa Krakowskiego.

Wtóra Msza o s. Krzyżu / w Káplicy tegoż imienia y przezwiska /  
 fundowana od Kásiemierzá Trzeciego / y Zélibiety Malženki tego.  
 Rodzicow wieku éwiátobliwych / to jest / Jana Olbrzechá / y Zy-  
 gmuntá Pierwszego / Krolow Polskich / y Fryderyká Kárdynala.



## Miasta Krakowa

*Trzecia Msza* w teyże Káplicy wzywz miánowiney za Dmárle.  
*Czwarta Msza* za Dmárle v grobu Jágiellowego / ktory jest mies-  
 dzy filarami po lewey stronie / idac od grobu s. Stánislawa / od  
 Krolowey Jadwigi zony iego nádána.

*Piata* o Pánnie Máryey Mánfionárska / w Káplicy Krolá Ste-  
 phána / od Zawisze Biskupa Krakowskiego fundowana.

*Szosta* w Káplicy Krolowskiej / pod tytulem Zwiastowania Na-  
 swietsey Panny / rzezona Rorate. od tegoz słowa poczyniac / frá-  
 ktem odprawia. Fundowana od Krolá Zygmuntá Pierwszego / y  
 Anny Krolowey Córki iego.

*Siodma* ranna Wikaryow przy grobie s. Stánislawa.

*Osma* tamze v grobu s. Stánislawa o ss. Anzylach / fundowana  
 od swiezey pamieci Marcina Szyskowskiego / Biskupa Krak.

*Dziwiata* w Káplicy s. Macieia / o Poczeciu Naswietsey Pán-  
 ny we dni Sobotnie spiewana. Fundowana od Kiedza Garwaskie-  
 go / Kanonika Krakowskiego / iálmuznika wielkiego.

*Dziesiata Msza* v Wielkiego Oltarza w Chorze. W tymze Chorze  
 Mágister Kapella z Muzyka swa / tak Wokalistow / iáko y Instru-  
 mentalistow roznych / w kazda Niedziela y Sest Msza s. y Diespor  
 odprawia. Fundowana od Piotra Tylickiego / Marcina Szysko-  
 wskiego / Biskupow Krakowskich / takze y od Przechacney Kapituły  
 Krakowskiej. Przy tym wielkim Oltarzu nie godzi sie Mszey od-  
 prawiac inszym Kaplanom / tylko samemu J. M. K. Biskupowi/  
 Suffragánowi / y Kanonikom Krakowskim. Po tey Msze spiewane /  
 troze sie odprawia w tym Koscielu.

## Káplice Kosciola Káthedrálnego.

**P**ierwsza v drzwi zachodnich po lewey rece / pod tytulem swie-  
 tey Troycy / fundowana od Krolowey Zophiey / ktorey ciało  
 tu odpoczywa w grobie kamiennym. Jest tu w tey Káplicy  
 Reliquiy Swietych Bozych dosyc / apparatus kosztowne / dostate-  
 cznie



## Kościoły y Kleynoty.

5

cznie sprawione od teyże Krolowey. Jest y grob wotelce bogoboynezgo Piotra Tylickiego / Biskupa Krakowskiego / defensora y Jalmuszniaka Spitalow / Klastorow / Kaplanow ubogich / dawce szkodrobliwego / ktoremu Pan Bog niech odplaca / ten byl po wielkiej części renowatorem tego Kosciola.

*Wtóra Kaplica* pod wschodem / tytułu śś. Młodziankow / gdzie jest grob PP. Zynczow z Rogozna / Fundatora tey Kaplice / w tey Kaplicy są znaczne Reliquie tych śś. Niewinniatek.

*Trzecia Kaplica* nąd też Kaplica ś. Stanisława / do ktorey po wschodach chodzić / w tey Głowa ś. Stanisława bywa wystawiona na świętą jego.

*Czwarta* przed Kapitularem ś. Mikolaja / gdzie grob jest PP. Moskorzewskich y Kamiemieckich / nakomiec Oltarzem nowym przez K. Adama Szyskowskiego / Kanonika Krakowskiego / przyozdobiona.

*Piąta Maciejowski* / tytułu Panny Maryey Sniezney / brata mościezna z warta. W tey jest grob Samuela Maciejowskiego / Biskupa Krakowskiego / y Bernata Maciejowskiego / Kardyнала y Arcybiskupa Gnieznieńskiego / nąd ktorym Kapelus Kardyńska wiisi / przed Oltarzem srebna lampa wstawie gorząca jest / tamże Obraz S. MARIJE Maioris dla przytomności łaski Bozey y pociech / ktore z tamtąd ludzie odnoszą / pieknymi y kosztownymi wotami ozdobiony.

*Szosta* ś. Macieja / z gruntu wymurowana od Andrzeja Lipskiego / Biskupa Krakowskiego / y jego grobem ozdobiona marmurowym.

*Siodma* ś. Wawrzynca / wszytká ozdobiona przez K. Stanisława Skarszewskiego / Szkolastyka Krakowskiego / między Kaplicami ś. Macieja y ś. Wawrzynca. Jest Obraz Chrystusa Pana / statury tego iako napilniey mogło być wymalowany / ma swe Odpusty wprzywileiowane / kto tu odmowi piec Pacierzy / y tyłoz Pozdrowienia Anielskiego / dla wietszey wczciwości świece przed nim zapalają ludzie nabożni.

*Osma* śś. Kosma y Damiána / PP. Zebrzydowskich / brata mo



ścieżną zawarta. W tey jest grob Andrzeia Żebrzydowskiego / Biskupa  
 pa Krakowskiego / y Mikolaja Woiewody Krakowskiego / Funda-  
 tora Kalwaryey przy Żebrzydowicach. W tey Kaplicy w  
 swietla proczyste wklazna gwozdz / ktorzym bylo ciało Chrystusa Pana  
 do krzyza przybite / w teyże Kaplicy Szkoła Zamkowa Salve odpra-  
 wnie na kazdy dzien. Z iedney strony tey Kaplice jest grob Tomasa  
 Strzempinskiego / Biskupa Krakowskiego / z drugiey Jana Rzes-  
 howskiego: przeciw tey po prawey stronie ku Oltarzowi wielkiemu  
 jest grob Władysława Lokietka Krola Polskiego / przy ktorzym jest  
 grob kamienny. Przy dzwiach Zakrystey jest Oltarz / Obrazem  
 Wmeczania Chrystusa Pana slawny / przez cuda czeste y wielkie / kto-  
 rych nabożni ludzie doznawia. Tradycya pewna jest / ze do Blos-  
 goslawioney Jadwigi Krolowey Polskiej / zony Jagielowey / Cortki  
 Ludwika Layze Krola Polskiego y Węgierskiego / mawial: y reke  
 do niey sciagal iakoby na blagoslawienstwo / gdy sie modlila przed  
 nim. Tey nabożney y swiatobliwie zyjacey ciało odoczywa przed  
 wielkim Oltarzem po lewey rece. Wspominia iey wzynki dobre /  
 milosierne / y cuda / Crom : lib : 16. fol : 328. Bielle : lib : 3.

Tenże Oltarz Krucifira jest wprzywileiowany od Stolicy Apoc-  
 stolckey za Umartych / z wybawieniem iedney dusze z Czysta / za ktor-  
 ra sie Misa odprawi. W tegoż Oltarza sam Obraz jest struktury  
 wyborney / silycetska robota zrobiony / y swietnie pozlocony. Ta-  
 blica ferezofrebna wielka / na lokci w zwyż siedm / a w szerz pul-  
 czwartá / a na tey jest wyrobiona Zistoria Meki Panskiej / za staran-  
 niem y nakładem J. M. K. Wojciecha Serebrynskiego / Kano-  
 nika Krakowskiego. Przed tym Oltarzem w ziemnym sklepie odpo-  
 czywa ciało wielkiej pokory / zycia swiatobliwego / milosiernych w-  
 zynkow / prac Koscielnych pelnego / Wielebnego F. Thomasa  
 Oboskiego / Biskupa Laodickego / Suffragana Krakowskiego /  
 zmarłego Roku 1645. dnia 4. Lipca.

Dziwniata Kaplica na wschod stonca s. Katherzyny Wmeczanie  
 cki / krata mosiezna zawarta / w tey grob marmurowy / w ktorzym  
 Piotra Camrata / Arcybiskupa Gniezmienskiego oraz y Biskupa  
 Krakowskiego / pochowano.



Dziesiąta z wielkim Ołtarzem Mianstonarska / w ktorey z dawna  
 Anna Granowska z Pilce Jagielowa żona pochowana jest / y Jan z  
 Radlic Biskup Krakowski / a teraz grobem Krola Stephana y z w. es  
 lu miar innych ozdobiona. Jest w tey Kaplicy Tabernaculum  
 Venerabilis Corporis Christi szeregostebne / bärzo kosztowne / z  
 szegodroblivosti J. M. K. Woyciecha Serebzyńskiego / Kanonika  
 Krakowskiego / oddane: przed ktorym lampy stebne wieśiąg / mie-  
 dzy tymi Kaplicami są Ołtarze bärzo piekne / s. Agnieski / s. Win-  
 centego / y s. Anny / z obu stron przy wejściu do Kaplice / są Ołtar-  
 ze bärzo piekne y nabożne / sprawione koścem K. Jakuba Ostrow-  
 skiego / Kanonika Krakowskiego / a przeciw tymże tegoż ciało w gro-  
 bie odpoczywa / przy tym nie daleko w tyle wielkiego Ołtarza jest  
 grob Jana Choinskiego / Biskupa Krakowskiego.

Jedenasta tytułu s. Thomasa Biskupa Kantuarijskiego / Piotra  
 Tomickiego / Biskupa Krakowskiego / mosiężna krata zawarta / gro-  
 bem marmurowym dostatkim kosztownych Apparatow tegoż Bi-  
 skupa przyozdobiona y wbożacona.

Dwunasta tytułu s. Jana Ewangelisty / Jana Grotä / ku pelu-  
 dniowey stronie / czelä swiatobliwego / w ktorey ciało tegoż B.  
 Biskupa odpoczywa / także Walentego Debinskiego / Kastrallana  
 Krakowskiego / przy tey Kaplicy leży ciało Stänslawa Borkä / Dzie-  
 kana Krakowskiego / Jalmuznika wielkiego / ktorynä 30. Studen-  
 tow ialmuzne zostawil / z pewney fundacyey / y dom Wikaryom  
 (Borek nazwany) porzadnie zmiurowac dal.

Trzynasta Kaplica SS. Corporis Christi, Janä Olbrächtä Krolä  
 Polskiego / ktorego tu jest grob: Na tä Kaplicä Reliquy SS. pie-  
 tny dostatek / miedy infemi jest ciernie z tey korony ciernowey / k-  
 roza Chrystusowi Panu na glowe wloczono / tegoż Pänä krwia przez  
 nadrozża skropione / w tey też Kaplicy Sakrament Ciälä y Krwie  
 Pänstiey przez Oktawe tegoż swietä bywa / przeciw tey ku wielkie-  
 mu Ołtarzowi jest grob Kazimierza wielkiego Krolä Polskiego / y  
 z Ołtarzem dobrze fundowany.

Czternaśta s. Janä Chrzciciela Kaznodzieyska / Pänow Koście-  
 lectich/



leckich / w tey leży ciało Jakuba Jądziła / Biskupa Krakowskiego /  
człeká we wszelkie cnoty wbránego / ktory Bursę Jeruzalem reformo-  
wał / y funduszną 30. Studentow uczynił. Táż Káplićá za starás-  
niem J. M. F. Alexandrá z Brzezia Brzeskiego / Kanoniká Krako-  
wskiego / iáko Eretutora tegoż Biskupa kóstem niemáłym w kolo  
mármuru czarnego rożnym sádzona y sporządzona.

Piętnasta Poczecia Náswietsey Pánny Penitencyárska / w tey iest  
gro' Jana Konarskiego / Biskupa Krakowskiego / ten Penitencyas-  
rze z Pisma ss. Doktorow fundował / ciało iego odpoczywa w ká-  
miennym grobie.

Szesnasta Tytulu Wniebowzięcia Náswietsey Pánny / rzeżona  
Rorate, Krolewska / wedle dzwi poludniowych / zlocistym dáchem  
w kárprowá łuske zrobionym nákryta / odpoczywa tu ciało Krolow  
Polskich / Zygmunta Pierwszego / Anny Corti / y Augustá syná iego  
go. Táże Zygmunta Trzeciého / y Malzonek iego / wespół z po-  
tomstwem / ktorzym niech Pan Bog da wieczny pokoy / ozdobiona  
iest grobem mármuru czerwonego tych swiatobliwie zmártłych Pá-  
now / ma Oltarz szebny z kónterfetem żywota Pána Jezusa / iest y  
Reliquiy Swietych Bozych niemáły dostátek / kleynoty drogie / ápa-  
piraty kóstkowne / á sábrzyká sáma przez sie wspaniála y pozorna / Kro-  
lewskie dzieło pokazująca / ma swe wielkie Odpusty czasow swych.

Siedmnasta Káplićá w druga strone dzwi poludniowych / w tey  
przedtym bylo ciało s. Stánislawa / wkázua tu reke iego z pierście-  
niem we dni wroczyssy stácy / przy teyże Káplicy iest grob stary s.  
Stánislawa / kóstkownie niegdy przez Zbigniewá Olesnickiego / Ká-  
dynalá y Biskupa Krakowskiego / spáwiony. Tu w tey Káplicy odo-  
poczywa ciało B. Janá Prándoty Bialaczewskiego / Biskupa Kra-  
kowskiego / podmiešione Roku Páńskiego / 1639. dnia 7. Czerwca /  
zá staraniem tego B. Kanonizácya s. Stánislawa sie sstála / cudem  
wielkim wstawiony.

Osmnasta Száfrancowska pod dzwonami / tá do Kollegium Jur-  
istarum iest inkorporowana od teyże Sámiliey potomków / w tey  
odpoczywa ciało Mácieja Mlichowity / Kanoniká Krakowskiego /  
Medyka



## Kościoły y Kleynoty.

9

Medyka y Historyka / czeka dobrego żywota / Jalmuznika wielkiego / zmarłego Roku 1 5 2 3. w teyże odpoczywają ciała wielu y wielce świątobliwych Doktorow / Professorow Akademii Krakowskiej.

Dziewiętnasta Kaplica Tytułu Wyczyszczenia Naszkiej Panny / Pánow Rozycow / krata mosiężna zawarta / od Philipa Pádmurowskiego / Biskupa Krakowskiego grobem tego ozdobiona / w tey Kaplicy Chrystus. odprawia.

Dwudziesta Krzyż świętego / podle drzwi zachodnich po prawey ręce w tey jest grob marmurowy Kazimierza Trzeciego Krola Polskiego / y grob Zdzisławy Katusanki Fundatorki tey Kaplice: ma ta Kaplica Reliquii swietych obfitoś cniemala / y apparatus kosztownych dostatek.

Dwudziesta pierwsza Kapella Władysława Jagiella Krola Polskiego / między filarami krata żelazna zawarta / leży tu w grobie ciało tegoż Krola / Oltarz nowy od K. Jakuba Nymana / l. V. D. Kanonika Krakowskiego zbudowany: namalowano na nim / iako Krol Jagiello Litwie przywodzi do Chrystu swietego / y Jádwigę Krolowa / ktora także też Litwedo Korony jednoczy / Akademia Krakowska y Psalterystow funduje 20.

Dwudziesta wtora Kaplica s. Stanisława w poyśrzodku Kościoła / naprzod od Krola Zygmuntá Pierwszego zbudowana / y srebrnym Oltarzem / na którym żywot y śmierć s. Stanisława w figurach sie reprezentuje / ozdobiona. Tu też ciało Przewielebnego Meszczennika s. Floryána odpoczywa. W tey jest grob s. Stanisława / potym za staraniem K. Marcina Szyskowskiego / Biskupa Krakowskiego / nowo z gruntu wielkim kosztem y strukturą przedziwnie piękną wystawiona (że też y za ledwie w Chrześcianstwie temu podobna może być widziana) Naprzod tedy ma gradusze z czarnego marmuru, na których obliścowanie na balach stoi: w rogach zaś cztery Postumenta / każdy z nich trzy oraz słupy w ście Koryntowe bierze / ieden marmurowy // a dwa mosiężne złościste: te trzymają Kems marmurowy barzo ozdobiony / na kształt Katusalku / wysoko aż pod samo sklepienie kościelne wyniesiony / nad Kemssem Kopolá abo dach

C

tey



tey Kaplice w karpiorowalustke z miedzi złotnicza robota pozłocony:  
 w rogach stupow Kemsowych na wierzebu dachu są obrazy mościez  
 zne złościste odlewane Patronow Polskich / nad tymi zaś wyżej we  
 czterech rogach także dachu / są czterech Ewangelistow Obrazy / taa  
 kiegoż wizerunku pod Kensem frambuigi certlowe / w ktorzych kraty  
 zelazne / smelcem lazurowym / kwiatami złościstemi / także y Herb  
 ni Biskupow Krakowskich ozdobione są: okolo tego grobu jest lis  
 stwa marmurowa z mościezowymi balasami / w poystrzodku czerwoc  
 nym marmurem sadzona: stol abo Oltarz z czerwonego marmuru  
 na ktorym Aniolow czterey z odlewanege srebra nowa trunne szes  
 rostrebrna trzymaja: te sprawil s. pamieci Zygmunt Trzeci Krol Pol  
 ski / a w tey druga srebrna y trzecia szerozłota / w ktorzey iuz Ciało  
 Przewielebnego Chrystusowege Mecenika s. Stanisława / Biskupa  
 Krakowskiego od poczywa. Przy tey trunnie na Oltarzu stoi Obraz  
 odlewany srebrny tegoż Swietego z Obrazem / także srebrnym Pio  
 rowina wskrzefonego. Nad Oltarzem zaś y po stronach są wota  
 złote / srebrne / y insheroznych ludzi stanu wszelkiego / ktorzy w por  
 trzebách swoych ofiaruisc sie do tego Swietego / pościechy odnosili /  
 y zawise profiacy odnosza. Są tez postawione przed tym Oltarzem  
 lichtarze srebrne / kszaltem chodogum y kostem wielkim sprawione /  
 na czesc y na chwale P. Bogu / y wshytym Swietym / od K. Woyciecha  
 Serebrzkiego Kanonika Krak. dane. Tu Krolowie Polscy / y Hetman  
 ni waleczni chorągwie z nieprzyaciela / Turczyn / Wołoch / Tat  
 rzyń / y z inshych / zwycięstwo otrzymawszy za przyczyną tego Swie  
 tego / zostawia. Są tez y lampy srebrne na ozdobe y wezciwośc tes  
 mu Swietemu światlem opatrzone. Pierwsza od Wincentego Kaa  
 dlubki Biskupa Krak. Druga od Władysława Czwartego / koros  
 nowanego Krola Polskiego nam szczęśliwie pamiuacego / ozdobnie  
 kostem niemalym zrobiona. Trzecia od Pana Stanisława Garwastie  
 go / Kascellana Plockiego / Starosty Gostynskiego / y inshych wiele.  
 Pod tym grobem e. Stanisława jest grob ziemny / ktorzy gdy otwier  
 rano Roku 1630. znalezi ono ciało z woma wielka w trunnie kaa  
 mienney. Tradycya pewna jest / iż to ciało jest Błogosławionego  
 Zaroná



Narona Opáca Tynieckiego / siódmego Arcybiskupa Krakowskiego : przy tym jest grob podle filará z nagrobkiem zelázna krata obwarowany / J. M. X. Marcina Szyskowskiego / Biskupa Krak.

W Chorze Oltarz wielki Meki Pánskiej s. pámieci Krolá Zygmuntá I. ozdobnie y kosztownie postawiony / przed ktorzym lichtarze srebrne wielkiej ozdoby y kosztu od X. Andrzejá Lukomskiego postawione / ná czesć y náchwale Pánu Bogu wszechmogacemu : są y lámpy kosztowne srebrne / ogień w sobie wstawnie májace : wiszą też y Kápelsze czterech Kárdynalów y Biskupów Krakowskich / Fryderyká nád grobem mościadzowym / ze stopniów wypuszczoneym. Zbyłká Kárdynalá także nád iego grobem. Jerzego Kádziwilá / ktory w Rzymie umarl Roku 1600. w Oyców Jezuitów al Ies v pogrzebiony jest. Janá Olbráchtá Krolewicá przed wielkim Oltarzem / przy tym Oltarzu (iáko sie wyzej rzeklo) Káplami postronni me celebrii / tylko sam Biskup Krakowski z Kánonikámi swymi. Jest ná tym Oltarzu szereg srebrny Oltarz / przeniesiony z stárego Oltarzá s. Stanslawá / jest y inshych Oltarzów po roznych miejscách niemály dostátek / á wshytke ochedoźnie / kosztownie / y dostatecznie fundusámi opátrzony. Odprawia sie w tym Kościele Stárye siedmi Kósciółów Rzymskich z Odpuściami tymi co y w Rzymie / ktore są áplikowane siedmiom Kósciółom Krakowskim. Te wprosil ná przod swietry pámieci X. Marcina Szyskowski / Biskup Krakowski / w Naywyższ° Pásterzá VRBANA VIII. Roku 1621. dnia 14. Luteg / á powtorze znówu od tegoż wshyż miánowane° Oycá s. VRBANA VIII. są prolongowane / zá wprosheniem y zá stáraním X. Jakubá Zádžitá / Biskupa Krakowskiego / y ludziom opowiedziáne Roku 1638. dnia 22. Lipcá : ktore to 7. Kósciółów / y w nich Oltarze / są ná koncu tey ksiáżki specyfítowane. Jest też przy tym Kościele dostátne fundowane Seminarium dla mlodych Káplanów / od Jerzego Kádziwilá y Bernatá Máciorenskiego / Biskupów Krakowskich y Kárdynalów : tym rzadzi Kápitulá Krakowska. W stárbie Kościelnyim jest też co widziec tu podzwienia / iáko Rzyżów złotyeh / srebrnyeh / w ktorzych dzzewo Krzyżá s. jest / y inshych Reliquiy swácteych



- wielki dostátek: á te Krolowie Polscy / Ksiázetá / Biskupi / temuž  
 Kościolowi sprawiwszy / dostátnie y ozdobnie opráwone w kleynoty  
 dárowali: sá y Infuly Biskupow Krákovských rozne y bogate / mie-  
 dzy tymi jest stára / ktora s. Stánislawa ná hlavie swey miewal / gdy  
 Ctiare Przenáswietsza Pánu Bogu oddawal / druga kostowná od  
 J. M. X. Andrzejá Lipskiego / Biskupa Krákovského dána / k temu  
 Reliquie ss. y godne widzenia w tym Kościele Kát hodyálnym te sá:
- |   |  |
|---|--|
| S. Andrzejá Apostola 30 Listop.                                 | S. Kwestáctego meczenniká.   |
| S. Albina Meczenniká 1. dnia<br>Márca swieto iego.              | S. Luberego meczen. 28. Listop.  |
| S. Augustyná Doktora Kościelne-<br>go / 28. Sierp. swieto iego. | S. Kumeniego meczenniká 12.<br>Wrześniá.   |
| S. Alexego Wyznawce 17. Czerw-<br>cá swieto iego.               | S. Egidieho Wyznawce 1. Wrze.  |
| S. Agáty Meczenniczki 5. Lut.                                   | S. Floryána meczenniká ciáto / Pá-<br>trona Brolestwa Pol. 4. Máia.  |
| S. Antoniny Mecz. 17. Wrzes.                                    | S. Felicytáryusa 23. Listopáda.  |
| S. Bárthłomicjá Apostolá Kefá /<br>24. Sierpnia.                | S. Felicyusa meczen. 30. Sierp.  |
| S. Bernárdá Wyznawce 20 Sier-<br>pnia swieto iego.              | S. Faustyná meczenniká 9. Lipcá:<br>Swodź Páński w Wielki Czwartek<br>Krolowi Mładystawowi od Vrs-<br>sina Bárdynatá dárowány. |
| S. Bárbáry Pánni y Meczennicz-<br>ki 4. Grudniá.                | S. Gereoná meczen. 20. Pázdź.  |
| S. Bonifácego mecz. 14. Máia.                                   | S. Hippolitá meczen. 13. Sierp.  |
| S. Brygidy Krolowey Szwedzkiej<br>8. Pázdzierniká.              | S. Hermetá meczen. 28. Sierp.  |
| S. Brykego Kefá.  | S. Hiácyntá Wyznawce 20.<br>Sierpnia.  |
| S. Chryzogona m. 24. Listopáda.                                 | S. Hermána Wyznawce.   |
| Ciernie z Borony Pánskiej w Wiel-<br>ki Piátek.                 | S. Janá Chrzéicielá 24. Czerwca.<br>Człusc z wst.  |
| S. Ceryáká meczen. 8. Sierpnia.                                 | Jedenáctie tysiac Szewic 21. Pá-<br>zdzierniká.  |
| S. Konstantego meczenniká.                                      | S. Já kubá Apostolá 25. Lipcá.   |
| S. Szewo Arzyjá s. 3. Máia y 14.<br>Wrześniá.                   | S. Kaiusa Pápiejá 21. Kwietniá.  |
| S. Dororhy Pánni y meczennicz-<br>ki 6. Lutego.                 | S. Klemenśá Pápiejá y meczennis-<br>ká 23. Listopáda.  |
| SS. Chryzántá y Sárnyśá me-<br>czennikow 1. Sierp.              | S. Kalixtego Pápiejá y meczennis-<br>ká / 28. Pázdzierniká.  |
- SS. Ros



SS Kosmá y Sámiantá meczennikow 12. Listopada.  
 SS. Kánego/ Bancyaná/ y Kánecyonatá meczennikow.  
 S. Kátharzyny Seneslskiej Kefá.  
 S. Bryslyny 6. Czerwca.  
 B. Kunegundy 3. Márcá.  
 Lilia złota od Juliusza Papieża II. Krolowi Alexandrowi przystána cum pleharia Indulgentia, te v= kázua w Szrodopostna Niedz.  
 S. Lufasa Ewang. 28. Pázdz.  
 S. Domicylle 16. Wrzesnia.  
 S. Mácieia Apostota 25. Lutego.  
 S. Márcelliná Papieża y meczenniká 26. Kwietnia.  
 S. Márcyusa meczzen 26. Wrzes.  
 SS. Máchabeyskich meczennikow 22. Wrzesnia.  
 S. Márciná Biskupa y Wyznawce 11. Listopada.  
 S. Máryny Panny 18. Grudnia.  
 S. Maurycego Wlocznia.  
 S. Máryey Magdaleny 22. Czerw.  
 SS. Niewinniatek meczennikow 27. Grudnia. cate etiá.  
 S. Názaryusa meczzen. 28. Czerw.  
 Opokáz Grobu Pánstkiego w Wielki tydien.  
 S. Osmaldá Krolá Wyznawce 13. Sierpnia.  
 S. Piotrá Apostota 19. Czerwca.  
 S. Pawlá Apostota 25. Stycz. Zab.  
 S. Philipá Apostota 1. Máia. dwa pálce.  
 S. Profopá Meczenniká 4. Lipca.  
 S. Pántrácego meczzen. 12. Máia.

SS. piec Bráctey Dolskich meczennikow 12. Listopada.  
 S. Pauliná Wyznawce 21. Lipca.  
 S. Remigiusa Wyznawce 1. Pás.  
 S. Stánistawa meczenniká / Pátroná y Biskupa Brárowskiego / od Bolestawa zamordowanego / 8. Máia.  
 S. Strepahaná pierwszego meczenniká 26. Grudnia.  
 S. Sebastyaná meczzen. 10. Sierp.  
 S. Syxtá Papieża y Meczenniká 6. Sierpnia.  
 S. Saturniná meczzen. 29. Listop.  
 S. Zygmuntá meczzen. 2. Máia.  
 SS. Sergiusza y Bachá meczennikow 7. Pázdzierniká.  
 S. Serwiusza Wyznawce 21. Pás.  
 Sześci Bráctey Polakow.  
 S. Sylwestra Papieża y Wyznawce 31. Grudnia.  
 S. Strepahaná Krolá y Wyznawce 20. Listopada. Kefá.  
 S. Thomaša Kántuariyskiego Biskupa Kefá.  
 S. Theodorá meczenniká 8. Listop.  
 SS Trzech Krolow 6. Stycznia.  
 S. Urbáná Papieża y meczenniká 26. Czerwca.  
 S. Václawa meczenniká y Dátroná Krolestwa Polst. 23. Kwiet.  
 S. Wincetego meczenniká 22. Stycznia.  
 S. Wáwrzynick meczenniká 10. Sierpnia. Czesé głowy.  
 S. Wojciechá meczenniká Pátroná Krolestwa Pol. 23. Kwietnia.



S. Wiktora Papieża y meczenniká  
28. Lipca.  
S. Wita meczen. 15. Czerweá.  
S. Wiktoryná meczen. 6. Marca.

S. Walántego meczen 14 Lutego.  
S. Vbálda meczenniká 7. Lipca  
Y innych wiele ss. mm. y Wyzna-  
wcow / Pánien y Wdow.

Wieże przy tym Kościele są trzy / z iedney jest Dzwon Zygmunt-  
tem nazwany / od Zygmunta Krolá Polskiego sprawiony / wielki / y  
glosu bárzo ogromnego : są też drugie / ale niż mnieysze / glosu ieda-  
dnáá náder wdziecznego / y wielkiego / á to w drugiey wieży Wik-  
turyjskiej rzeczoney : W trzeciey zaś jest zegar / ludziom czasó zámie-  
rzone ogłaszający.

### STACYERZYMSKIE.

**O**dprawia się tu w tym Kościele Stácye Rzymiskie / iedne z  
tych / ktore do siedmi Kościolow w Rzymie należą / przed Oł-  
tarzami także pewnymi trzema Tablicami z takim napisem naznaczo-  
nymi : Altare Stationum. Są y w innych Kościolách też Stácye /  
o ktorych przy każdym Kościele swym naydziecie.

### 2. Kościół S. MICHAŁA.

**O**d Bolesława Chábrzego / pierwszego Krolá Polskiego / przedko-  
po przywieciu Wiary Chrześcijańskiej / tamże w Zamku zbudow-  
wany / y nádany. Potym tenże od Kazimierza Wielkiego potrze-  
bami kościelnymi ozdobnie opátrzony / Roku 1355. Ma dwu  
Prálatow / Proboszcza y Kustosá / y trzech Kánonikow / są y Mian-  
sionarze / ktoryz Kurs o Pánnie Naswietsey odprawia. Ma Ode-  
pusty / y Reliquiy swietych dostatek.

### 3. Kościół S. IERZEGO.

**T**akże w Zamku ten Kościół jest záraz po przywieciu Wiary swie-  
tey zbudowany / á to dla Stácyi Káthedralnego Kościoła / wy-  
stawiony



stawiony murem od Wielkiego Kazimierza Roku 1346. Ma czte-  
rech Kanonikow / y Mnsionarze ma / y Odpusty pewnych dni / ma  
y Reliquie Swietych.

4. Kościół MARIEY MAGDALENY.

**T**en na Kanoniczey wlicy iest podle Kollegium Jurystarum / zbu-  
dowany od Piotra Wyśa / Biskupa Krakowskiego / temuż Kol-  
legium inkorporowany : w ktorym Kościele B. Jan Kapistran Mśca  
świeta odprawował / ktory naprzod Zakon Bernardynski do Polski  
wprowadził / y w Zbyska Kardynala y Biskupa Krakowskiego mies-  
kał. Ma Reliquie śś. Bożych y Odpusty pewne. Tu też Studenci  
z Burse Iuristarum Mścy swietey słuchają / Litanie o Pannie Ma-  
świetszey / y inne nabożeństwa według ich ystaw ex fundatione Gar-  
ualciana na każdy dzień odprawują.

5. Kościół ŚŚ. MICHAŁA ARCHAN-  
YOLA y IOZEPHA.

**O**dcowie Karmelici Bości przy tym Kościele swą residency mają  
ia (o ktorych przyjsciu do Polski czytay Kościół 45.) są fundo-  
wani na gruncie roznych Pánow / gdzie te place częścią iálmuznami /  
częścią też kupnem są otrzymane do Kościelnego y Klastornego  
budowania / za staraniem Jch MM. PP. X. Piotra Tylickiego / Bi-  
skupa Krakowskiego / J. M. P. Mikolaja Zebzydowskiego / Woies-  
wody Krakowskiego / J. M. P. Andrzeia Teczynskiego / Rástellas  
ná Belskiego / y innych. Przyložyl sie też znacznie do tey Funda-  
cyey J. M. X. Hieronym Powodowski / Archipresbiter y Kanonik  
Krakowski. Przy zakładaniu tego Kościoła pierwszy kamień  
póswiecony swietey pamięci J. M. X. Hieronym Rezaszki / Kanonik  
y Archidyakon Krakowski wložyl / Roku 1611. W tymże  
Kościele naypierwsza Mśca miał J. M. X. Marcin Szyskowski /  
Biskup Krakowski / y błogosławił miejscu temu / z wystawieniem ná  
Oltarzu



Oltarzowi Nasświetnego Sakramentu. Do tegoż Kościoła Zakonnicy przeprowadzili się z Klastoru Niepokalanego Pożecia Nasświetney Panny Maryey Ogrodą za s. Mikolaiem będącego / Roku 1618. dnia 15. Oktobria. Tenże poświęcony od J. M. K. Jakubá Zidziki / Biskupa Krakowskiego / Roku 1636. dnia 26. Oktobria. Ma wielkie swoje Odpusty y Reliquie Swietych Bozych / a mianowicie tych: Głowy całej s. Flawiey / s. Klaudy / Pámien y Męczenniczek / także dobrych znaczna s. Walentego Biskupa y Męczennika / dwu Bractwy Thebayskich / Jedenastu tysięcy Dziewie / Alexandriá Męczenniká goleni całego / s. Stanisława Biskupa y Męczenniká Krakowskiego Reliquia znaczna / ss. Apostolow / Pawła / Jakubá / y Philippá / s. Floryána / s. Barbáry / s. Teressy matki tego Zakonu dwie sztuczce ciała / dziewo Krzyża s. Obraz Weroniki s. prawdziwie wymalowanej z tej iaka jest w Rzymie z Odpustami / y innych wielu ss. Bozych w mniejszych partykulach. Ci Zakonnicy wielką y szczytą obserwancyi Reguly swey zachowują w silencyum / w umartwiezeniu ciała wystawnym. Maja też ciz Oycowie swoje Studium, według nauki s. Thomasa z Aquinu. Ktożey iako prawdziwey od samego Boga / y od Pasterzow Stolicy Apostolskiej tak wiele razy approbowaney / nigdy nie odstepują. Odpoczywa też tu ciało wielce pobożnego y swiatobliwie pracowitego / K. Sebastyána Tuceryna / w Pismie s. Doktorá / Różnodzieie Zamkowego / który Roku 1635. dnia 23. Septembra umarł / 1. Oktob. pogrzebiony. W kilku lat potem było widziane ciało jego namniemy mienaruszone / ktoremu Pan Bog mech czyniki jego dobre płaci miebem.

## 6. Kościół WSZYTKICH SWIETYCH.

**T**en na Grockiej wlicy jest / fundowany y nadany od Jakubá Bobole / czelaká pobożnego / y w sprawách Rycerskich zasłużonego. Ten wiele kosztownych Apparatow temuż Kościolowi zostawił. Ma ten Kościół Odpusty wielkie na czasy pewne / ma y Reliquy ss. Bozych niemálo / a mianowicie z towarzyszek s. Ursule jednę głowę.



głowe. Ma Proboszcza z awse Professora Akademicy Krak. Dzieka  
 na/Ranomikow/także Wikaryow.Ten Kościół ozdobiony jest w sytek  
 de nouo, y wielkim Oltarzem także y zegarem ogłoszony za staraniem  
 K. Jakuba Zakrystyaná tutecznego. Jest Szkoła od Macieja Miesz-  
 chowity/Ranomiká Krakowskieg y Chronikarzá starego zmurowána.  
 Jest y Obraz Panny Nas.piekności wielkiej kostownie przybrány/á  
 ten przyniesiony z Węgier przez támeżneg Szláhcicá Roku 1647.  
 y tutecznemu Kościółowi z Sundusem dárowány.

7. Kościół S. FRANCISZKA.

**R**oku Pánstiego 1257. od Bolesława Pudyka Monárchy Pol-  
 skiego zbudowany / gdzie w grobie marmurewym ciało tego od-  
 poczyna po lewey rece w ściemie nie daleko wielkiego Oltarzá. W  
 tymże Kościele leży Salomea s. Siostra tego/ Sundatorká y Ršie-  
 mi pierwszá Pánien swietey Klary y swietego Jendrzeiá/ cudami  
 zá żywota y po śmierci sławna. Tá umarła Roku 1265. ciało iey  
 do Kaplice nie daleko dziwni (idac z Bráctwem ylice) przemiesiono: w  
 poyrzodku Kościóla/ przed ktorým lómpy gorywáia/ jest ciało Bło-  
 gosláwionego Henryka Gwardyana/ w nauce y w swiatobliwosci  
 sławnego/ zmarłego Roku 1269. Także B. Raymunda zmarłego  
 Roku 1272. Władysława/ Michála/ Blázego/ Leonardá/ Estár-  
 dá/ Jana/ Nikoláia/ y inšych 4. Mamy też to wiedzieć / że ten  
 Kościół byl zbudowany pod tytulem Ciála Pánstiego/ále Kazimierz  
 Wielki Krol Polski / záložywšy Kazimierz Míasto od swego imies-  
 náprzy Krakowie / Kościół tamże zbudowawšy pod tytulem Bo-  
 žego Ciála/ otrzymał to y Franciskanow / aby tytulu wstapili pier-  
 wšego/ á Franciskanowi s. Kościół poświęcili. Uczynili to Zakonnicy/  
 jednáť do tego času ná kazdy czwartek bywa tu Processya z Nas  
 swietšym Sakramentem y z Odpustami. Jest w tym Kościele  
 Bractwo Duchownych troie. Pierwsze Compassionis Ies y Christi,  
 wielká pobudka ludzi grzesnych do pokuty / gdzie ieden Brát tegož  
 Bractwa wita ludzi wchodzących do Kościóla/ tymi słowy: Pá-  
 nięta y człowiecze ná śmierć, trzymájac trupia głowe w reku. Wpro-  
 wádzone



widzone y fundowane to Bractwo s. od E. Marcina Szyszkowskiego / Biskupa Krakowskiego / dnia y godziny tey / w ktorey sie Krol dzisiejszy Władysław IV. nam szczęśliwie panuicy narodził Roku 1595. dnia 9. Iulij. godziny 19. To sie stało z przeyszerzenia y opatrności Bozey. To Bractwo wziawszy sobie dobre omen, wzielo sobie zaraz za protektora Krola J. Mici / za ktorego osobliwie bywa Msza w kazdy Piątek: toz Bractwo od Oycá s. Klemensá Osmeego jest potwierdzone / y wielkimi Odpustami nadane: Ma swoje Kaplice pobok Kosciola tytulu Krzyzá s. także też s. Władysław: od tegoz Biskupa zmurowana / Oltarzem zalobliwym / y apparatusami dostatnie nadana: w teyze Kaplicy jest Oltarz Panny Maryey Lozetánskiej / wielkiej pobożności / y ktorego ludzie pocieszchy od Pana Boga doznawia. Wzowyz muánowane Bractwo wzywa kap czarnych / z malowaniami trupiemi glowami / á z napisem takim: *Pamiętaj czlowiecze na smierc.* Na kazdy Piątek Msza o Mecie Pánskiej spiewana / á potym discipliny: w Piątki zaś Marcowe ábo ráczey Wielkopostne / bywa konkurs wielki ludzi dla Odpustow ktore tam ludzie otrzymywia / y dla Processyi cum Venerabili Sacramento, z pozwolenia Oycá s. Klemensá VIII. od tegoz Oycá s. jest Oltarz Bracti vprizywileiowany za dusze zmarle. Ma też jeszcze to Bractwo te prerogatywe / ze w dzien Wielkopiątki wzy wozniá wybawia od smierci. Drugie Bractwo w Kaplicy Wlofskiej s. Jana Chrysciciela / ktore wzywa kap bialych w Processyách: jest to Kaplica bárzo ochedożna / kosztém Kupcow Wlofskich reformowana / ma swe Odpusty czasow pewnych. W teyze Kaplicy reprezentuuja prawdziwa struktura Domek Panny Naswietsey Lozetánskiej / dnia 10. Grudnia z Odpustem / bywa tu na ten czas zgromádzienie wielkie ludzi. Trzecie Bractwo s. Chordy ábo Paska s. Franciszka / wielce nabożnie z Odpustami wielkimi od Krakowa wszerekiego wymiálowane. Jest w tym Kosciole przy scienie Krucifix na weyzrzeniu stráshny grzesnym / do struchy bárzo przedki / w krucganku także jest Oltarz Panny Przenaswietsey zalobliwy / przy ktorym Pan Bóg bárzo wiele ludzi smutnych pociesza. Ma Reliquiy Swietych Bozych



Bożych wielki dostatek / z ktorych niektore te specyfikowane są:  
Głowy trzy z śś. Jedenastu tysięcy Dziewie / krewo wypłyniona z  
Obrazow Światech / z Rzymu tu do Krakowa dostana / część Reki  
Leoná Papieža / y inszych. Bywa też Odpust na kształt Miłosciwego  
go lata / na dzień Panny Maryey Anielskiej / rzezoney Portiuncula,  
dnia 20. Sierpnia. Oltarz Wielki Marmurowy / struktury piękney  
y kosztowney: Somy bardzo wspaniałe / kosztu wielkiego / Perłowa  
máćica meká Pána Jezusowa w flores w czarnym Chebanie sedzona  
jest / gdzie widac y historya żywota ś. Fránciszka w poyszrodku ma-  
lowana / ic. W krucganku / tam Obrazy stawiáca Biskupow Kra-  
kowskich zmarłych / z doskonałym konterfetem: są też Bráćcie Stácye  
w tym Kościele / są y Kaplice Muzyków y Zlotników.

STACYE RZYMSKICH KOŚCIOŁOW.

**T**W tym Kościele odprawia się też Stácye siedmi Kościo-  
łow Rzymskich / y siedmi Oltarzow tablicami naznaczonymi.  
Od S. Fránciszka idac po lewey ręce jest Pałac Biskupow Krakow-  
skich / ktory nowa struktura od J. M. X. Piotra Gebickiego Biskupa  
Krakowskiego kosztem nie małym reformowany / y pańsko wystawiony.

8. Kościół S. NORBERTA.

**N**Je daleko / záraz przy Bramie Wiślney jest Kościół nowy ś.  
Norberta / z Klastorem Jmienia y Reguly tegoż świętego /  
do ktorego Panny z Klastora Zwierzynieckiego są wprowadzone  
5. dnia Septembra / twierze ten zakon w swej szerey Obserwán-  
cyey / pod Regula ś. Augustyna / ma swe śś. Bożych Reliquie / zá-  
łożony Roku 1636. poświęcony Roku 1642. dnia 18. Máia / od  
J. M. X. Thomasa Oberkiego / Suffragana Krakowskiego / zá stá-  
raniem poboczney J. M. P. Bism Zwierzynieckey Doroty Kackiej /  
Fundatorki tego Klastora szodroblivey.

9. Kościół S. ANNY.

**W**Tey wlicy ś. Anny nazwanej / byla przed tym Bożnicá Żydow-  
ska / miejsce wragania / y części włożenia Jmieniu Nactrcia he-  
mu



mu IEZVS, alec te świątca piekielna / y Pogánstwo nienawisnie  
 przeciw prawowiernym Chrześcianom / z tey wlice wygnano / z tey  
 przyczyny; niewinne dzieciątko w Wielki Piątek zabiłi 27. Marcij,  
 Roku 1407. y ná Káplana mosacego Naswiewtshy Sakrament do  
 chorego kámiennymi ciskáli / o czym powiádał ná swym Kazánu Pro-  
 fessor w Piśmie ś. wielki y żarliwy Ráznodzieciá Budek v ś. Barbáry.  
 Po wygnaniu tych Zydow / á po poświęceniu tey Bożnice / oddány  
 iest Akádemiey / áby Professorowie tey Chwale Pánska żarliwie roz-  
 mnażáli przez sie / y przez mlodż im powierzona / co z listki Pánskiej  
 czynią pilnie. Na ten Kościół Proboszcza swego / y Kánoniki z teyże  
 Akádemiey / także y Wikáryow. Tym inkorporowal ten Kościół  
 Jagiello Krol / y Successorom ich. Jest to Kościół Párásiálny / w  
 ktorym swietem Sakramentami Párásiánom swym adminstruią /  
 ma Bráctwo ś. Anny z Odpustami wielkimi / we Wtorki odprawuią  
 Wotiwę o ś. Annie / Bráćia tego Bráctwa używuią kap śwarych /  
 odpoczywa tu Ciáło w marmurowym grobie przed wielkim Chórem  
 po lewey ręce przy ściánie / Przewielebnego B. Jana Kántego / Do-  
 ktorá w Piśmie ś. y Professora Akádemiey Krakowskiej / wielka po-  
 ciechá ludżi wszytkich Korony Polskiej. Tu bowiem przy iego  
 grobie / ślepi / głuszy / chrami / wrzodowici / y chorobami rożnymi  
 ściśnieni / v Páná Bogá przez przyczynę tego Swietego zdrowie v-  
 piaszlią / y opetani w dlni od dyabelfstwa zostáją / day Pánie Boże  
 dozdekáć teg Swietego Kánonizácyey. Doznal listki Pánskiej zá przy-  
 czynę tego Swietego w swey ciefkiej chorobie ś. pámieci X. Jakub  
 Zidzi / Biskup Krakowski / w Roku 1638. gdzie zaraz pewná y  
 szkodná sume Jilmuzny odložyl ná Kánonizácyę y Káplíce tego  
 Swietego. Czego y przed tym inšych wiele rożnymi chorobami zlo-  
 żeni / 81. od rozumu odchodzących / konáraczych także 6. prawdzi-  
 wie umirlych 16. doználi. V tegoż áborwem grobu Swietego /  
 iest Oltarz wprzywileiowány zá Umárlę z wybáwieniem iedney duše  
 z Czysca kto Nřa ś. zá te odpráwi w tymże Kościele: znáydnie sie  
 wiele y wielce pobożnych (w pracách y w náukách mlodżi codzien-  
 nych) Mistrzow / á osobliwie Grzegorza Wigiláncyusá / Sámbo-  
 rytaná /



rytana/wielkiej pobożności człek: Antonieg/Anapachomiusa/Sy-  
mona Zalicjusza / nad ktorzym / gdy umarl / gwiazda we dnie swie-  
čila / y inszych wiele Mistrzow żywota nie naganiłone / o czym manu  
scripta Kollegium ich / F. Piotr Stargá w żywotach ss. pierwey  
Akademiej potym Societatis Iesv Professor / Wielebny F. Fabian  
Birkowski Dominikan w swoich Kazaniach / F. Simon Starowol-  
ski in sua Polonia, świadcza. Ma ten Kościol Reliquy ss. Bo-  
żych dostatek y z Odpustami / ma y Szkole zmirowana od Młacieia  
Miechowity / Kanonika Krakowskiego / w ktorej Mistrz/ Kantor/  
y Studenti mieszkają.

STACYE VII. KOSCIÓŁOW RZYMSKICH.

Trzy tu tylko Oltarze są naznaczone tablicami dla obchodzenia  
Stacy siedmiu Kościółow Rzymskich.

A C A D E M I A  
M A T E R D O C T R I N Æ , V I R T V T I S ,  
P I E T A T I S , E T R E I P V B . S E M I -  
N A R I V M .

**T**Wież przystapmy do Przejacney Akademiej Krakowskiej /  
Młcki wielu ludzi wezonych / od Krolow Władysława Já-  
giella y Małkonki iego Jádwiigi fundowana / Roku 1361.  
w Kazimierzu wprzod / potym do Krakowa przemiesiona Roku  
1400. W tey weza náut ludzi wśelkich potrzebnych ludziom mło-  
dym : ma Kollegia troie / w ktorzych Professorowie mieszkają / y żyją  
pod posłuszeństwem (iako Zakonnicy) iednego Rektora. Te przywi-  
leciami wzwyż miánowany Krol z Rzeczpospolitą vmocnil / y ktoby  
ná nie nie ludzko następował / tego przeklina / mówiąc ták: Si quis  
autem has nostræ erectionis studij concessionumque pro ipso li-  
bertatum



berratum & exemptionum ac iurium literas de successoribus nostris, aut quibuscunque violare & infringere presumpserit, iram vindicem districti iudicis & miserabilem infelicitatis horrendum & inopinatum euentum nouerit se incursum.

Pierwsze Kollegium nazwane Wielkie / abo Vniuersitas, do ktorego wchodzac z ulice s. Anny / iest Obraz Chrystusa Pana / przed ktorzym sie Błogosławiony Jan Kanty modliwal / gdy bywalo Kollegium zawarte. W tym mieška Theologow y Philozophow 20. w tymże Kollegium iest skól abo Lektorium 6. na dole / w ktorzych in omni scientia & facultate, co godzina in sy á in sy Mistrzowie au diktorom swym przez cały dzien (Zydowskiego y Greckiego ięzyka ex professo nie opuszczając) lekcye czytają. Siódme Lektorium na gorze nazwane Theologorum, wspaniałością swą dosyć ozdobne / w ktorzym nie tylko Professores Theologiae w Pismit s. lekcye swoje / ale też rozmaite akty publiczne in viraque facultate, tam Theologica quam Philosophica, także y Promocye earundum facultatum, przy bytności Serenissimorum Regum, Ducum, Illustrium Cardinalium, ampliss: Senatorum, z wielką pochwałą y ozdobą totius Christianitatis odprawia. W tymże to Lektorium Theologorum, iest Obraz Wniezienia Chrystusa Pana wielkiej pobożności / także Jagiella Krolá y Małzonki iego Jádwiigi s. cudney wspaniałości konterfet.

Wtoze Kollegium Małe rzezone / w tym Artystow trzynastu mieška / ci co w dzienney á prawnie niewytknioney pracy żyją aż do samey niemal śmierci / czytając Studentom lekcye / y disputując w Kollegium Wielkim. Maia też swego Dziekana iako y Theologowie / ktorzych powinność ta iest / podawać Questye do disputacyey Mistrzom / Białarzom / y Studentom / na każdą Sobote y Tuedziele; przy ktorzych praesente: powinni być / y Questye o rzeczách trudnych y wątpliwych rozprawdzać / y dostatecznie solwować; pokazując dostatecznymi z rozumu wywodami / w czym iest omyłka / á w czym prawda / y iako ma być obroniona. Te tedy wtarczki Siłozowskie bywają czynione dwa kroć w tydzień / lubo to są y od sąmých



Professorem argumentum trudnem zavichlane / y potezne-  
 rami z obu stron vmocnione / omi te deciduis / y prawde szczy-  
 indices vyznawaj / na ktorey Disputatores ona sie kontentu-  
 przedstawia: zija ex communi mensa.

Cześć Kollegium rzezone Iuristarum, na Grodzkiej ulicy  
 ściele Maryey Magdaleny / w ktorym siedm Mistrzow w  
 zonych mieszka / w tymże lekcy swe czytają / ex opposito  
 Burszianazwana Iuristarum, zbudowana ynadana od Ja-  
 ssa / Kanonika Krakowskiego / Roku 1480. dla Studen-  
 wa sie wczajcych: przy tych mieszka ieden Professor / y jest im  
 / do tey fundacyey przybylo inszych niemalo / a osobliwie  
 sław Gárwáskiego / Kanonika Krakowskiego / ktory trzy-  
 zech Studentow každodziennym wiktem y roznym slim-  
 trzyl. Powinność Studentow / naprzod Pánu Bogu  
 átholikiem byc / Officium o Pánnie Naszwietsey na každy  
 Communitate odprawowac / także y Litanie / sposob zycia  
 y z kárnością w kstat zakonny / ktoremu Pan Bog mech-  
 al: do czego znaczenie sie przyložyl swietey pámieci Gábryel  
 wski / niekiedy alumnus tey Akademiey / a potym pilny do-  
 ceptor w mlodych leciech Naiásnieyszego Władysława  
 / szeslawie nam pánujacego Pána. Tu teź o tym wie-  
 zeba / że ieden Doktor Medicinæ facultatis, ex fundatio-  
 e. powinien vbogich rada / lekárstwem / wedlug možno-  
 ic. Wshyscy w tych Kollegiach Professorowie / iáko Za-  
 od rzadem iednego Rektora: z iedney szpizarnie / y z ied-  
 ey zija / in Communitate iadaia. Przy swym obiedzie w  
 o tegoż stolu / gdzie y sami záwsze vbogiego miewaja / ex  
 e B. Cantij, rovná mu swoje porcy dájac: ktory gdy do-  
 si / tak go witaia: Pauper venit, Christus venit. Pie-  
 ia y pámieci godny zwyczaj staroswieteki przyimowania  
 nawde Akademia Krakowska / Matka násza / pochwały  
 / ex qua tot togate militiæ Duces prodeunt. Wie-  
 pace wierności y szczerosti dowcipy bystre Náz-  
 wyży



wyższy Pasterze / y łączno pozwolili przez swoje Breue, czytać Theologia / y Pismo ś. wykładac / według sensu Oycow śś. a mianow Bonifacius IX. Urbanus V. tegoż potwierdzili: Martinus V. I  
 Joa nes XIII. y insy. A słusna / bo co dzień wietże incrementa ca, alumni tey Miatki / tertu ś. Thomasia nie odstepując.

Przy tych Kollegiach iest kilka Burs / w ktorzych Studenti s residencye mają / każda z nich ma swoje fundacye od Biskupa Książa / Doktorow / Pánow y Miaszt / a ci za Dobrodzicie swowinni Pána Boga prosic.

Bursá Hieruzalem / od Zbyska Olesnickiego Kárdynala Skupa Krakowskiego Roku 1456. fundowana / a potym y od innych eleemozyna szciodra nádána / ktore sie tu nie wyliczają. swoje sposobne Oratorium, iest na ścienie murowany Obraz P. Naswietsey malowany: o nim ta pewna wiadomosc iest / że dentá niektorego nabożnego mawiał. O czym świadectwo szone tamże iest na ścienie w tymże Oratorium. Dzis miešťáci deni na każdy dzien Litanie o Pannie Naswietsey odp. Miedzy inszymi iest znaczna y wiekopamienna eleemozyna B. nicia Nowodworskiego / Rycerza y Kawalera Maltenstie Tucholczykow. Tez Bursa J. M. X. Jakub Jádzik / Biskup kowski de novo restaurował / y eleemozyna dla 30. Studento. mie Sieradzkiey nádál / z tey okazyey / memor bedac bonæ intentionis, że w tey Bursie / ieszce mlodym bedac / sam miešť

Bursá Pauperum, od Jágiella Krola dochodem rocz trzona / Roku 1409. do ktorey eleemozyny Anna Krolow czynila sie. Ma swoje Kapelle y Kaplana / ktory we dni sw. prawnie Sacrum, te sami Studenti spiewają / y Litanie y dzien: ktorzych na tey eleemozynie bywa pod czas y 200. z ktor dentow wiele ich Kaplanami / Baktalarzami / Mistrzami / nauka y blogosláwienstwem Pánstím / zostaje: do ktorey sie cyey Krolowey Anny ś. pamieci X. Biskup Krakowski / P. cki / znacznie przylozyli.

Bursá Philosophorum, od Andrzeja Nostkowskiego



pá Plockiego/dla czterdziestu Studentow fundowana Roku 1560.  
a potom y od roznych inshych szkodz elemozyna opatrzona.

Bursá Lizanistarum, od Doktora Pisma s. y Kanonika Wlo-  
clawskiego / Jana Zyzeniusa fundowana / y dorocznym dochodem  
dobrze opatrzona: W tey Studenci w satach Klerycznych chodza.  
Byly y inshé Bursé / iako Niemiecka / Wegierska / ale dla tych na-  
ciy herezyami zarazonych / studentow w nich nie maia.

Klases abo Szkoły mnieysze / te fundowane wpzod z nakladu  
s. pamieci Barthłomieja Nowodwojskiego / Kawalera Malteiz-  
skiego. A teraz de nouo zgruntu wystawione z laski y nadania  
J. R. M. Władysława IV. Roku 1643. na przeciw Ko-  
ściolowi s. Anny / iako widziec kazdy moze. W tychze zaraz jest  
prawie wspomiale y dostateczne Oratorium dla Studentow / gdzie  
na kazdy dzien Sacrum sluchaią / w nim Officium B. M. V. y Rosa-  
rium odprawuiąc. Pieśni nabożne według czasu spiewaiąc / na ka-  
zde swieto Oracye odprawuią / Spowiedzi / y Naswietzkiego Sa-  
kramentu uzywaią. Maia swie wielkie Odpusty / nadane od Stolic-  
ce Apostolskiej / poswiecone pod tytulem Niepokalanego Pocze-  
cia Panny Maryey / die 2. Iunij, Anno 1643. przez J. M. F. Piotra  
Gebickiego / Biskupa Krakowskiego / Kanclerza Akademiei / y przy-  
bytności J. M. F. Andrzeia Gebickiego / Biskupa Luckiego / takze  
y wielu znacznych osób / tak stanu duchownego Przeswietney Ka-  
pituly Krakowskiej / iako y stanu swietckiego wielu Wojwodow  
y Kasztellanow / y rozney Szlachty narodu Polskiego: takze y przy-  
bytności Przesacnego Senatu Miasta Krakowa.

W Kollegiach wshytkich y w Bursiach wzwyż mianowanych  
sa Oratoria abo Kaplice / w ktorych Sacra odprawuią / tak dla zdro-  
wych iako y dla chorych studentow / ktorym gdy potrzeba Sakra-  
mentu swiete daja: w tych iako y w inshych wshytkich skolach Litania  
nie y pieśni nabożne w kazdy dzien czasow swoich studenci spiewaią.  
Czego dogladaią Seniores zeby nie wstawala chwala Pana Boga  
wszechmogacego y Naswietzey Panny: czynia to susznie / gdyz w-  
shytka Vniuersitas wzieda ia sobie za osobliwa Patronke / dla czego



też wshedy w szkołach obrazy tey Przewielebney Panny bärzo piękne  
málowane máia.

### 10. Kościół S. SZCZEPANA.

**O**D tego Świętego imienia też vlice tak nazywają. Ma ten Ko-  
ściół Plebaną swego y Wikaryow / którzy Párochiánow swych  
opátruią przenaświetszymi Sakramentami. Jest to Párochia wiel-  
ka tak w mieście iáko y po przedmieściach / y też po wsiách rościągá  
sie cura animarum. Ma też ten Kościół starodawne duchowne  
Bráctwo s. Ursule / ábo iedenastu tysiąc Dziewie z Odpustami  
wielkimi. Używa kap czerwonych w Processjach. Przy tym Ko-  
ściele od wschodu słońca jest Kaplicá S. Stánislawa Kostki So-  
cietatis I E S V, Pátrona Królestwa Polskiego : z drugą stroné od  
południá Kaplicá kostem y funduszem Jch MM. PP. Koryciń-  
skich opátrzona / także s. Ignácego fundatora tychże Oycow / o-  
biedwie piękne y ochedożne bärzo. Máia swe Odpusty: Mże s. y  
Spowiedzi / Kazania y Komunié s. odprawiają Oycowie Jezuiti /  
któzy przy tym Kościele swoy Nowiciat máia / y od nich wshelákim  
ochedostwem jest ozdobiony. Ma Szkołę y Mistrzá / Rántora y stu-  
dentow / y dzieci w náukách progres znáczny biorący dostátek. Tá  
Szkoła zbudowana od Mácieia Mieschowity / Kanoniká Krakó-  
wskiego : ná tey jest wymalowany Obraz Panny Przenaświetszey /  
przed którym Litanie dzieci školne spiewają. W tey vlicy nie dále-  
ko tegoż Kościoła jest spital dla wboгих y podupádłych Mieszan  
Krakówskich porządny / ktorych opátruié Bráctwo Kupieckie z Ko-  
ścioła Naswietszey Panny Máryey z rynku. Tego prowizorem  
jest J. M. K. Archipresbiter / y Pánowie Rácy Krakowscy. Má-  
ia tu commoditatem piękna wboぢy / máia Kaplaná y Oratorium,  
w którym modlitwy swe ciż mieszanie ná każdy dzień / y ile który  
chce / odprawiają. Tánże tym spitalnym wboгим Sakramentá s.  
dáia / y Mże s. dla nich odprawiają z Odpustami nádánemi.

ii. Kościół



II. Kościół SS. MACIEJA y MAT-  
THEVSA.

PRzy tym Kościele jest też Kapella Macieja y Mattheusa ss. Apostolow / przez Stánislawa Keia z Kobylan / ná ten czas Plebaná támtiecznego / zbudowana : w ktorey Oycowie Jezuci swoje Kommunie y nabozenstwa przy Nowiciacie od práwica / kedy jest Obraz Naswietsey Panny barzo piékný y cudowný. Ma też Reliquiy roznych memálo.

12. Kościół S. MARKA.

Ná Slawkowskíey ulicy ten Kościół jest (od bramy nie dáleko) ktory Boleslaus Pudicus zbudował y nádal / Roku 1200. ná dwunastu Zakonnikow / ktorych zowia Fratres de poenitentia BB. Martyrum, zeby we dnie y w nocy P. Bogá ná tym mieyscu chwali- li: używáia ci Zakonnicy bialego hábitu / y Szkaplerzá / ná ktorym czerwony krzyż w sercu. Przy tym też Kościele jest Bráctwo s. Zophiey / ktorych powinność Koronke Pána Jezusowe odmawiać / w bogich zmártlych darmo grzesć / y kofule / przykrycie zwyczajne darmo dáć / y wzytć iesli iey nie ma. Sa w tym Kościele Obrazy Krucifira y Panny Naswietsey cudowne / przy ktorych wielkie lá- ski Boze ludzie doznaváia. Odpozywa tu ciało Błogosławione- go Michála Giedroćiego / narodu mekiedy Kiazat Litewskich / Za- konniká tegoż Zakonu / wslawionego wielkimi cudámi zá żywotá y po smierci. Umárt Roku 1485. ex manuscriptis eiusdem Mona- sterij, tegoż Mieczowitá w swey Chronice wspomina.

13. Kościół S. IANA BAPTYSTY y  
EWANGELISTY.

Ten jest ná ulicy tegoż imienia zbudowany od Piotra Tunicyká Romeśá z Krzymá. Kościół ten przed dawnyimi láty bywał



podawány od Szlachty Kieſtwá Siewierskiego. Jeſt tu dom siedmi Kapłanow ubogich / ktorzych prowizorem jeſt teraz Bractwo Kráwieckie. Powinność tych Kapłanow tá jeſt / powinni po iedney Miſey w tydzień porządkiem ieden po drugim co dzień odprawować / potym gdzie mogga w inſzych Koſciolách za eleemozynie: powinni we dni wroczyſte y Tiedzielne / ná Proceſſyách y Panny Máryey w Ryńku bywać. Ma też ten Koſciol Proboſzczá ná bárzo lichy fundacyey. Roku 1633. w tymże Koſciele Pan Bog wſzechmoggacy / ſworoćá wſzech rzeczy y odkupiciel grzeſznego człowieká / wielkie dobrodzieyſtwá ludziom miłosierdzia iego żebizacym / przy Obrázie Mátki ſwoiey počal pokázowác. Ten Obraz Panny Przenaſwietſzey niemal przez pultrzeciá ſtá lat w kacie przy filarze po lewey ſtronie ná Oltarzu ſtá / máło co ochedoſtwa máiac / iednáń iáko flos campi odore fragrans mily y wdzieczny pokazal ſie / wolny wſytkim dáiac przyſtep do ſiebie / wonnoſciá wdzieczná dobrodzieyſtw / cudow przedziwnych z onego ſie náſycáiac: rozeflá ſie bowiem ſlawá wielká o tym Przejacnym Obrázie / nie tylko w mieſcie Krakowie / ále y po rożnych krájách y Prowincyách Kroleſtwá Polſkiego. Abowiem

*Z dáleká utrapieni gdy ſię wćiekáia*

*Do tey Panny, poćiechy znáczney nábywáia:*

*Nie wzgardza Mátká Boża grzeſſnych modlitwámi,*

*Wſytkim przychylna, wſytkich karmi poćiechámi.*

Ma ten Obraz teraz wielkie ochedoſtwo / wotá rożne / wyſwiadczáiac dobrodzieyſtwá / ktore ludzie przy tym Obrázie ná káždy dzień otrzymywáia: ſpiewáia tu Studenti Litánie o Pannie Naſwietſzey ná káždy dzień. Roku 1639. dnia 9. Kwietniá przemieſiony ten Obraz z kátá od filará ná wielki Oltarz / ochedożny y bárzo kſztaltny / przez Jch MM. Wielebnych Prálatow Kapituły Krakowſkiej: ma y ſwiete Reliquie / tákże y Odpuſty od Najwyſſzego Paſterzá VRBANA VIII. nádáne. Ma y Szkołe dla dziatek ćwiczenia.



## 14. Kościół S. V R S Z V L E.

**N**A świętego Janá vlicy ten Kościół iest / przy ktorym Szpital y z Klastroem Zakonników nazwanych Boni fratres, ktorzy sa reuera Boni fratres, bo vbogich chorych opátrznosci żadney nie mających / opátruia Doktorom / Apteką / Cyrulikiem / iedzeniem y pićciem / lożem ypościela / onym co dzień ścielac / chustami białemi ochedazaiac : owá ze wszytkich miar chorym sami wysluguia y wygadzia. Máiá dla nich Infirmaryá bárzo sposobná / wielká / ochedozná y ciepá : lożek w niey dwádziestá y cztery / y Oltarz / przy ktorym Misa święta odprawuia / gdzie tychże chorych Sakramentami świętymi opátruia. Chorzy tu postu nie máia nigdy / bo im to Kościół s. pozwolił / á gdy tu z nich który umrze / otrzymuie in absolute pleniariam indulgentiam, concessam á Summis Pontificibus, & toties confirmatam. Sluza y inszym ludziom Indulgencye / ktorzy ten szpital y chorych w nim nawiedzaiá. Zakonnicy sami uzywáia Zabitu wszytkiego sárego / zia z samey eleemozyny / z ktorey y vbogich chorych zywia. Przyprowadzeni do Krakowá Roku 1612. przez Szlachetnego Pána Sebastyána Montelupiego / Szlachćicá Florentskiego á Rupcá Krakowskiego. Máiá Reliquia zacná y znacná s. Orszule / y insze. Kościół z eleemozyny z gruntu wymurowány / w ktorym odpoczywa ciálo Błogosławionego Bonifacyusa Konwersá Niemcá / zycia swiatobliwego / Konwentu Wiedenskiego. Umárl ten miłosierny / poslusny / y ostro zytacy Brát Roku 1633. dnia 17. Máiá w Konwencie Zebzydoswskim / tego ciálo dla pewnych przyczyn przywieziono do Krakowá / gdzie odpoczywa iesze do tad cále : Já Umárlých / ktorzy v tych Bonifratrow umieráia / z powinności zakonney ci Zakonnicy odprawuia święte Rozánce / á Káplani Misy święte. W Infirmaryey iest Obraz Panny Naswietsey bárzo piekny náde dzwiami / od ktorego glos slyszány byl moriacy do Bráta : *W stan Brácie, á to chory bez spowiedzi umiera, ten chory gdy sie wysspowiadał / umárl.*



15. Kościół PANNY MARIEY  
Immaculatae Conceptionis.

**T**o miejsce Klastorem teraz Oycow Bernardynow ozdobione jest / gdzie przedtym była Káthedrá bzydykich heretyckich Mistrów Brogiem nazwany / teraz za staraniem y nákladem J. M. P. Stánisláwa Lubomieskiego / Zrabi ná Wisiuzu / Woiewody Krakowskiego / stánal Kościol wspámáły lubo nie wielki / ná chwale Pánu Bogu / y Niepokalanego Poezécia Ciaswietsey Pánnny. W ktorzym zaraz nastal Obraz cudowny Ciaswietsey Pánnny / y Reliquiami roznemi ss. Bozych obdárzony dostátecznie od tegoż Fundatora J. M. P. Woiewody poruczony Oycom Bernardynom.

16. Kościół S. D V C H A.

**P**rzy tym są Zakonnicy nazwani de Saxia, różni z krzyżakami białymi od świętych Ksiez / używają ich ná sutánnách. Cias przed fundował ich Sulko Biskup Krakowski w Slawkowie w swy miasteczku / ktorych przyzwał z Wiedniá Roku 1203. Potym Błogosláwiony Jwo Biskup Krakowski z támtad przemiosl ie ná Prádnik Roku 1223. Potrzebie / Błogosláwiony Jan Prándotá Biskup Krakowski / dla niesposobności mieysca przyprowadzil ich do Krakowa Roku 1244. y dal im Kościol sárnny s. Krzyża z dziesięcina. Tenże Biskup zbudował im Kościol s. Duchá ná gruncie sárnym / y Szpital przy nim bázro przestrony z kílka izb / dla białychglow w bogich y dla dziatek porzuconych / y dla ich mámek / ktore dziateki przerezczone kármia / y opátruia. W ktorzym spitalu bywa pod czas y do trzech set osob. Provizorámi tego spitalu są Pánowie Kárcy Krakowsy. Jest w tym Kościele Bráctwo s. Duchá z wielkimi Odpustámi y Stácyámi y Oltarzow: w wielka Szode támsze Odpust bywa instar magni lubilai od Stolice Apostolskiej dány. Máteż y Reliquiy ss. dostátek / przy tym Szkolá z Mistrzem / z Kánszorem



## Kościół y Kleynoty.

31

toiem y z Studentami / á ci máia żywność swá z przyrzeczonego Konwentu.

### 17. Kościół S. K R Z Y Z A.

**T**Am Kościołem rządzą ci Dycowie wzwyż pomienieni de Saxia, y Párásiánom we wszytkim vstuguis (bo Sárá) ma swe Indulgencye y Reliquie ss. Nie dáleko tych Kościołow máia Pánný swoy Klastor teyże Reguly / y tego Hábitu vzywáia / z prace tak swoych y z eleemozyny swietey sie żywiac.

### 18. Kościół S. R O C H A.

**P**Rzy tym Kościele jest spital dla chorych Studentow / Prowizorami są Pánowie Ráncy Krakowscy. Ma swe Odpusty y Probošezá / ktory rezyduie przy tymże Kościele: są y Reliquie ss.

### 19. Kościół S. T H O M A S Z A.

**P**Rzy tym Kościele mieszkaia Dycowie Kármelici / gózie przed tym bylo bzydtkie bluznierstwo Aryanstkie Chrystusa Pána y Mátki iego Przenaswietsey / teraz sie tu služba Pánska porzadnie odprawuie. Jest ochodostwo piekne / y Reliquy ss. Bozych me mało / zá stáraníem pobožnego y czci godnego stárcá K. Spindios ná tegož Zakonu / ktore mu przez K. Ambrozego Rozmewicza z Rzymu przyslano / ktore on po roznych Klastorách Zakonu swego porozsyłal: temu Klastorowi zostawivšy Rece ss. Cyryáká y Felixá Meczennikow / wierzch głowy s. Ziácynthá meczenniká / cále Cruca ss. Meczennikow / Eweliusá y Antoniná. Jest y Oltarz vprzywileiowaný zá z nátle: ná fest s. Thomášá Apostolá bywáia 40. godzin / á ná s. Cecyliá Odpust zupełny. Jest tu Obraz bázro piekny Pánný Przenaswietsey / przed ktorým w Sobóte y we Strzode Litánie spiewyváia cum indulgentijs.

20. Kościół



20. Kościół P. MARIEY SNIEZNEY  
Ná Grodku.

Ten ná tymże mieyscu Grodku zbudowany / ábowiem tu byl  
pierwey Grod ábo Zamek Krakowski. Ten Kościół y przy nim  
Klasztor (iuz ná swym gruncie) swietey pámieci Jey Mośc Páni  
Anna z Rusce Lubomirska Kástellantka Woynicka / Mátká J.M.  
P. Stánislawa Lubomirskego / Woiewody Krakowskego / ktory  
zmurowawszy / oddala Pánnom Zakonnym Reguly s. Dominika /  
życia B. Pánny y Mátki s. Agnieski de monte Policiano. Jest tu  
obserwancya wielka Reguly swietey. Tunicell ábo Wlościennic  
ostrych záwsze używają / milczenie wielkie y meditacye zachowują:  
miesá nie iadają (oprocz choroby) w czynosci wielkney zija /  
prawe násládownce s. Dominika y Mátki swey s. Agnieski. Máją  
swe Odpusty / y Reliquie bárzo znaczne ss. Bozych wielki dostátek /  
á miánowicie te / s. Serwiliána / s. Márcyusa / zebro s. Saturni-  
ána / s. Felixa Papieża y meczennika / s. Zilárego / s. Ewzebiego /  
s. Tarsusa / zeb s. Florencyusa / s. Márwiusa / paciérz s. Flo-  
rentego / s. Laurencyey Pánny y meczenniczki cála kóść z reki / s.  
Eugeniey / s. Zophiey / Pánny Rzymiántki s. Theophile / s. Cyryl-  
le / s. Benedykty czelusc cála y z zebami: s. Rustry / s. Suzanny  
Pánny / s. Kándidy / s. Semetry / y inszych wielki dostátek w mniey-  
szych pártýkulách. W wielkim Oltarzu jest Obraz Naswietshy  
Pánny Máryey bárzo pietny / wspanálosti wielkney / málowány  
w Rzymie / y poświęcony od VRBANA VIII. Papieża z Odpustám  
mi. Ten Kościół zmurowány Roku 1634. dnia 8. Oktobra / ápo-  
święcony od J. M. F. Obojskego / Suffragána Krakowskego /  
Roku 1635. dnia 8. Wrzesnia.



21. Kościół P. M A R I E Y W N I E B O -  
wzięcia w Rynku.

Jako żrenicą w oku / tak ten Przejaeny y wspaniący wielki Kościół w samym rynku Krakowskim jest zbudowany od B. Jwo-  
na / Biskupa Krakowskiego / Stryia Jacta s. Roku 1222. na frymark  
Kościola s. Troyce / gdzie pierwey Sára była. Ten od Mieszan  
Krakowskich y wielu inszych ludzi pobożnych przyozdobiony jest /  
także apparatusami dostannie ubogacony / Oltarzami kosztownymi /  
Káplícami struktury piękney / w których ciała Fundatorów pobo-  
żnych w grobach wspaniących odpoczywają: które Káplice y wszy-  
tkie Oltarze mają swych Káplanow do odprawowania Mszy s.

Naprzod tedy Oltarz wielki / poświęcony pod tytułem Panny  
Przenaswietney Wniebowzięcia / przy którym Msza s. wielka by-  
wa / y inszych dwie ex fundacionibus. Ten Oltarz widzenia go-  
dny y wważenia / subtelności y inwencyey dowcipney: wszytek sny-  
cersta robota zrobiony kosztem wielkim / wyzlocony. Stol na któ-  
rym celebuią / jest całowity z kámienia Gágartkowego. Przy tym-  
że Oltarzu jest Bráctwo Panny Máryey Wniebowzięcia / fundo-  
wane od Piotra Wysá / Biskupa Krakowskiego / Roku 1411.  
Przy tymże iesze Oltarzu jest y drugie Bráctwo nabożenswa za  
duše w Czystcu bedace / y za ludzic w grzechách lezace: wprowad-  
zione za staraniem tuteznych Káplanow / Roku 1633. dnia 19.  
Oktobrá / jest wprzywleciowany za duše zmarle. Jest y Bráctwo  
Obostwa Imienia Pána Jezusowego. W tymże też Kościele we-  
dle tego Oltarza wielkiego po lewey stronie / jest Oltarz tytułu Na-  
swietzego Sakramentu / y s. Longina meczennika. Trzeci Ol-  
tarz podle tegoż wielkiego Oltarza po prawey stronie / tytułu Ofia-  
rowania Naswietney Panny. Czwarty v Cyborium Corporis  
Christi, y dziesiatciu tysiecy Meczennikow. Bywa tu spiewana  
Máturná / y druga Msza Mánсионárska. Piąty Oltarz Krzyza s.  
S  
ktory



ktory to Krucifix wielce dziwnemi cudami slynie / iako woda w ksz-  
 zuz: wshytko Corpus tego Krucifixa jest z calowitego kamienia  
 wyrolone. Ten gdy chciano odnowic / Malarz / ktory byl na od-  
 nowienie sporzadzony / doznal zaraz / ze nie iako kamienia / ale iako  
 czlowieczego ciala cieplego sie dotknal: ten dziwnie sie zatrwozy-  
 wshy / napoly niemal vmarl / czego potym y dudzy doswiadczyli /  
 iako manu scripta Kosciola tutecznego opowiadaja. Jest to kon-  
 terfet dziwnie barzo nabożny / y piekny. Ten Obraz jest wprzywilez-  
 iowany za dusze zmarlych / przy ktorym gdy Misa s. odprawuie Kas-  
 plan / dusze z Czysea wybawia. Szosty Oltarz w Kaplicy tytulu  
 Naswietsey Panny. Siodmy Poczecia Panny Maryey / przy  
 dziwiach od wschodu slonca. Osmy Oltarz nad Babincem / tytulu  
 Compassionis B. Mariae Virginis. y ss. Jana / Stanislawa / y  
 Grasma. Dziewiaty przy dziwiach Babincowych przy scienie /  
 tytulu ss. Antoniego / Hieronyma / Katherzyny / Doroty. Dziej-  
 siaty w Kaplicy Waltowfey / tytulu Przemienienia Chrystusa  
 Pana / y s. Jana Chrzecielca. Jedenasty / tytulu s. Thomasa A-  
 postola y s. Thomasa z Aquinu / y nowo s. Bonhomeusa fundaz-  
 cyey Pana Jana Mazurkowica / Kacy Krakowskiego. Dwu-  
 nasty w Kaplicy tytulu Panny Maryey Smeżney y Ofiarowana.  
 Trzynasty Oltarz poswiecony pod tytulem s. Felixa y Bozego mi-  
 losierdzia. Czternasty w Kaplicy Panow Koslunskich / tytulu s.  
 Pawla nawrocenia. Pietnasty Oltarz w Kaplicy pod wieza / ty-  
 tulu s. Alexego / tamze y Oltarz s. Mikolaja w teyze Kaplicy.  
 Szesnasty Oltarz ss. 14. Auxiliatorow. Siedmnasty Oltarz przy  
 filarze ku poludniowi / tytulu s. Anny / s. Joachima / y s. Jana  
 Chrzecielca. Osmnasty Oltarz pozad tegoz tytulu w Ogroycu  
 Chrystusa Pana / y s. Maryey Magdaleny / y s. Marthy. Dziej-  
 wietnasty przed Pany Kacy Umeczemia Chrystusa Pana / y s. Ja-  
 kubá wiekszego: przy filarze odpoczywa cialo swiatobliwego Jana  
 Leopolda / w Pismie s. Doktorá / pracowitego przeciw Heretykom.  
 Dwudziesty tytulu Trzech Krolow. Dwudziesty pierwszy w poz-  
 szodku filarow Panny Naswietsey. Dwudziesty wtory Oltarz  
 ss. Apo-



śś. Apostołow Symoná Judy. Dwudziesty trzeci pozad w Káplícy pod wieżą Żegárová tytulu ś. Stánislwá / y świętego Wencesławá. Dwudziesty czwarty między wieżami ná Chorze wzgórze / tytułu Troycy Przenáświetszey / y Wniebowzięcia Pánný Máriaey / ś. Janá Chrzciciela. Dwudziesty piąty Oltarz nazwany Lozet / przy ktorym sie Mszy świętych wiele odprawuie / á to wzgledem Obrazu wielce cudownego Pánný Máriaey / ktory wielkiey piéknosci i st.

Ná ten Oltarz Odpusty wielkie / przy ktorym Oltarzu ná czesé y ná chwale Náswietszey Pánný Máriaey / opiekunki szeregulney Mhásta wshytkiego / Litánie z muzyką wdzieczną odprawuia / także y Kazania o teyże Błogosławioney cum Indulgentijs. Ten Oltarz de nouo restaurowany nákládem J. M. P. Stánislwá Szembeká / fundácyą szezodniá opátrzony / do kólá krata obtozony mosięzną / y dzwiami w flores mosiężnemi záwartą. Dwudziesty szósty Oltarz w Káplícy Bonátronškiey / tytułu ś. Duchá / y Narodzenia Pánný Máriaey / ś. Chrystophora / y ś. Jerzego. Dwudziesty siódmy Oltarz tytułu śś. Apostołow Piotrá y Páwla : przy tym Annwersarz zá dusze zmarle bywa. Dwudziesty osmy Oltarz w Káplícy Turzonow / tytułu ś. Anny y ś. Mária Ewangelisty. Dwudziesty dziewiaty Oltarz śś. Benedykta / Sabiana y Sebástyána. Trzydziesty Oltarz nád Bábincem tu wlicy Słozjánškiey / tytułu ś. Michála. W tey nabożenswó Cech Rusnielski odprawuie. Trzydziesty pierwszy Oltarz podle dzwi / tytułu ś. Agnieszki. Trzydziesty wtóry Oltarz w Káplícy Szwárcowškiey / tytułu Ciála Chrystusa Pána / y Przemienienia tego świętego. W tey iest Obraz Pánný Przenáświetszey cudowny / á te PP. Celestowie opátruią. Trzydziesty trzeci Oltarz tytułu ś. Stánislwá y ś. Kátháryny. Trzydziesty czwarty Oltarz przećiw Ciboryum / Zwiáštowania Pánný Máriaey / ś. Janá Chrzciciela / ś. Barbáry : przy tym bywáią Msze święte spiewáne Mhánsionáskie. Trzydziesty piąty Oltarz kámienny ná Cmyntarzu przy Kościele ś. Barbáry Ogrodziec nazwany. W pul Kościola iest Oltarz Pána Wizenbergá przy filarze / tytułu ś. Anny. Do tych wshytkich Oltarzow są pewne fundácyé dla Ká-



planow / ktorzy Nfse s. przymich odprawuia / á znáyduie sie ich w  
 liczbie 37. ktorými J. M. K. Pleban (perpetuo Infularus propter  
 officium) rządzi. Sa też y Spowiednicy / ktorzy ná mieyscách  
 swych káždy dzien siedzac / spowiedzi ludzi grzesznych slucháia. Na  
 ten Kosciol Opufty wielkie ná dni swiete / wroczyfte / y przez O-  
 ktawe nabozenstwo odprawuia magna cum solennitate. cum ex-  
 positione Venerabilis Sacramenti. przy tym y Kazania káždodzienn-  
 ne. Ná koncu zaś tey Oktawy bywa 40. Horarum cum Indul-  
 gencijs instar Iubilaei, z pozwoleniem VRBANA VIII. Pásterzá  
 Najwyzszego. Jest w tymże Koscielu Reliquy Swietych Bo-  
 zzych wiele / á miánowicie czesc z dziewa Krzyzá s. Glowá cala s.  
 Rozy Pámmy / druga Glowá z iedenastu tysiac Dziewic / Pálec cá-  
 ly z ciałem s. Kosny Damiána: ciało calé jedno z Młodziankow  
 onych / ktore Herod kazal zabijac pod czas Narodzenia Pána Jezu-  
 sa. Reliquie znázne ss. Apostolow / Piotrá / Andrzejá / Jáhubá /  
 Bárthłomiecia / Thomášá / Mártá Ewángelisty / Szczepaná / Wá-  
 wrzynca / Wincentego / y inszych w liczbie 23. Meczennikow / tákze  
 y iedenastu Wyznawcow / tákze s. Máryey Mágdáleny / s. Anny /  
 y inszych Wdow : tákze y ss. Pánien / Dziewic 19. y inszych swie-  
 tych Reliquy w pártykulách mmeyszych bázno wiele. W tymże  
 Koscielu odpoczywa ciało B. Swietoslawa Mánfionarzá / zmar-  
 lego Roku 1491. Ná Cmyntarzu zaś pod lipką swiatobliwego  
 Káplana Szymona Albimontána á Kásuby, Pielgrzymá do ziemie  
 swietey / y s. Jáhubá Grobu / ciało lezy zmarłego Roku 1615.  
 dnia 1. Lutego. W tymże Koscielu muzyká ozdobna fundowana  
 eleemosynis pauperum. Nfsy swietych ná káždy dzien piec / hosta  
 Brácka we dni Pomiedziátkowe spiewanych. Znázny ten Kosciol  
 záwoke byl / porządkiem wielkim / nabozenstwem ludzkim / y Kázno-  
 dzieiami przednimi. Na dwie ozdobne Wieze / ná jedney wyzszej  
 jest Koroná zlocista / wyrażáie Miasto Koronne.



STACYE RZYMSKIE.

**O**dprawia tu w tymże Kościele Stacye siedmi Kościółow Rzymskich / 3 Odpustami tymi co yw Rzymie przy siedmi Kościółach są / ktorzych może záżyć kto chce / odprawując Pacierze / także ile kto chce przy Oltarzách tych ktore są naznaczone tabliczkami / może poczác od ktorego mu sie bedzie podobáło. Ma y inszych wiele ten Kościół Odpustow: nád to / Stacye ieszcze insze / y te ktore są w samym Kościele s. Piotra w Rzymie. Jest y Szkoła zmurowana / ktora ma zá Seniorá Mistrzá ze dwiema Bákalarzami ná ćwiczenie diatetk mieyskich: dostátek ma studentow do spieszwania / w poyśrzodku tey školy jest Obraz Panny Máryey pietności y wspanáłości / przed ktorym we dni święte świece gorywáia / á w każdy dzien y noc lámpá w láterniey nie zágasha : tu też w każdy dzien Litánie spiewáia Studenti z teyże Szkoły.

22. Kościół S. BARBARY.

**T**en záraz ná Cmyntarzu Panny Naswietsey jest zmurowany / pod ten czas gdy y sam Kościół stángał. W tym nácyá Nieszmiecka niegdy naboženstwo swe odprawowála : ále zá Krolá Stephána Oycem Jezuitom Professom / náuka y przykłády dobrymi pozjytet w duszách ludzkich czyniacym / dány: yco dzien w ochedostwo / w kleynoty / w ápparaty kosztowne báziszy sie zápomaga. W tym tedy Kościele między inszymi Reliquiami ss. Bożych / znáyduie sie Reka Pámienska ieszcze cála / z ciałem y z skórą wwiédla / z tradicyey pewney / że to jest s. Ráchárzyny Panny y meczenniczki Alexandryjskiej. Są y te Reliquie / s. Mikoláia Biskupá / s. Ignácego / s. Kazimierzá / s. Anny / s. Rozáliey / s. Fránciszki Rzymiántki: ciála ss. Bożych / Kista / Krystyny / B. Stámsláwa Koski. Jest y ciáło swiatoblawie żyjacey P. Barbáry Langoroney / wieku nášego zmáraley: jest y Krucifix / przed ktorym modlitwy swe czynila / są y discipulny /



pliny/ włościenice/ ktorzych używála. Umierała Roku 1621. wieku  
żywota swego 34. Jest też Bráctwo miłosierdzia Páńskiego/wespol  
ś. Łazarza y ś. Mikoláia/ ktorzego powinność jest / podupádłych  
miejszezan piemedzmi ratowác / y zakładác.

## 23. Kościół S. WOYCIECHA.

**W** Sámym Ryńku Krakowskim ten Kościół jest / dány Akádes  
miej Krakowskiej od X. Piotra Nyszkowskiego / Biskupa  
Krakowskiego. Jest w nim Bráctwo Literackie / pod tytułem ś.  
Bárbáry : ma swoje Odpusty y ochodosstwo piękne z opátrności  
Niemcow. Krucifix w pul Kościoła bárzo żalobliwy. Jeden Niem  
miec do niego nabozeństwo májac / swiatłość z niego widywał/przy  
którym y wotum swe zostáwił. Tu Niemieckie Kazanie bywa / y  
Misa dla Niemcow. Tá tym miejscu ś. Woyciech / gdy przyšedł  
do Krakowá / napierwey słowo Páńskie y Ewángeliá swiętą Kra  
kowiánom opowiadał : tákże ś. Jácek / y ś. Jan Kapistran Ber  
nárdyn.

24. Kościół S. TROYCE  
Oycow Dominikanow.

**P**rzy tym Kościele Oycowie Dominikani mieśkaia / gdzie przed  
tym Sára była. Lecz Błogosławiony Twój będąc Biskupem  
Krák: był w Rzymie / tam wziąwszy z swiętym Dominikiem znáos  
mość / náuce sie / cudom / y życiu iego przypátrzywszy / prosił Oycá  
swiętego o Brácia do Polski / ktorzych ieszcze nie wiele miał ná ten  
czas. Widzac desiderium Twoná Biskupa stryjá swego Jácek ś.  
Kánonik Krák: á z miłości nowego Zakonu / prosił sie do swiętego  
Zábitu pospolu z swym rodzonym B. Cestáwem / z Henrykiem Nie  
cáwianinem / y z Hermanem Niemcem / ktorzych ś. Dominik chetli  
wie przyiał : Tych zaś po wyćwiczeniu w Zakonie y wczynieniu Pro  
fessyey



fessyey do Polski posłał. A gdy do miasta Krak: wchodzili z wielką radością y wczciwością Biskup Jwo ze wszytkim swym Duchowienstwem/ także Lefko Biały Monarcha ze wszytkim dworem/ y gminu ludu pospolitego przed Miasto wybiegając w drogę/ onych z niewypowiedzianą radością witali y przyjmowali: Wpizod tedy ich prowadził B. Jwo Biskup do swego Dworu / w którym przez lat cztery mieszkali/ (kazywając/ Spowiedzi sluchając/ y inше swe Zakonne powinności odprawując) dotąd aż farny Kościol Panny Nias. w Ryntu zbudowano. Ten gdy skonczono Biskup z Kościolą S. Troycy do Panny Maryey färe przemiosł/ a Kościol s. Troycy Dominikanom inkorporował Roku 1223. vide Bzouium de gestis Pol. fol. 3. kwitnie w tych Zakonnikow służba Boża w chwale Panny skiey z każdzey miary dla ich porządku/ y ludzi w nauce y w Kazaniach świętych/ mają swe studia generalne/ czytają ich promoći Lektorowie auditorom swym lekcyę wselkie / z tych disputacye co tydzień publiczne/ abo exámen. Ma tenże Kościol dostatek ochodostwa wselkiego/ Káplie nie málo pięknych/ z fundacyami Pánow tych ktorzy w nich swe pogrzeby mają.

Pierwsza Káplia Týtulu s. Kátarzyny Senenskiey/ Książat Zbaráwskich/ wchodząc do Kościola po lewey rece/ tá z gruntu kořtem wielkim zbudowana/ z marmuru czárnegó y białego/ słupami wielkimi Koryánthowemi/ y grobami tych Książat przyozdobiona. Odprawia tu Mše s. śpiewane każdy dzień za dusze zmarle.

Druga Káplia wedle tey s. Wincentego tegoż Zakonu. W tey teraz Panny Zakonne swe naboženstwo odprawia/ gdzie odpozywa ciało wielce swiatobliwey Bábary Debinskiey Kástellantki Krakowskiey/ ktora wspominaia manu scripta Klastorne.

Trzecia Káplia Pánow Ligezow/ w ktorey teyże Sámiliey swoje pogrzeby mają. Ozdobiona jest Oltarzem Meki Pániskiey bárzo záobliwy y pobudzający pretko do skruchy czlowieká za grzechy. Tu też w tey Káplicy przy tym Oltarzu dziádowie wboży swe Bráctwo mają pod Imieniem Pána IEZVSO W Y M, wielkimi odpustami wprzymyślowane; Ci dziádowie w solemnych Procesyách



syach przed Zakonnikami ze świecami zwykli chodzić. W teyże też Káplicy Cech Mularski swe nabozenstwo odprawuie/ y Nise za dusze zmarlych. Tu grob swoy ma Przechlaw Niewiarowski/ maz w czynkach dobrych y milosiernych pobożny/ tych Zakonnikow szeregulny Benefactor.

Czwarta Káplica s. Jácká/ do niey isc po wschodzie marmurowym wzgore : jest to Káplica struktury barzo pietney y kosztu wielkiego. Ma Oltarz marmurowy kształtem barzo zrobiony/ w ktorym odpozywa ciało s. Jácká/ ktorzy umarł Roku 1257. przed tym y teraz cudami niezliczonemi slymie/ nie tylko w nasz w Polsce/ ale też y w odleglych krajach y Krolestwach roznych/ gdzie pod iego imieniem Koscioly buduią. Jest Kanonizowany od Klemensá VIII. naywyzszego Pasterza Roku 1594. za staraniem swieytey pamieci Krola Zigmunta III. sa tu wota rozne/ znakomite/ nabożnych ludzi bogatych y ubogich/ ktorzy łaski Bozey doznali przez przyczyne tego swietego. W tymże też grobie lezy ciało Błogosławionego Wita Biskupa Lubuzánskiego tegoż Zakonu/ktorego Hareticy w przepowiadaniu slowa Bozego Ewangeliey s. srodze zas mordowali. Tu jest Oltarz vprzywiletowany za dusze zmarle.

Piata Káplica Trzech Krolow pod Káplica s. Jácká/ w ktorey Archiconfraternitas SS. Rosarij ma swoje nabozenstwo z Oltarzem pietnym/ tedy jest Obraz Panny Przenaswietney/ dzinney wspanialosci y niewypowiedzianej pietnosci/ nabozenstwa wielkiego / cudow przedziwnych / pociechy niewymowney malowany w Rzymie/ poswiecony od Oycá s. Klemensá VIII. y od tegoż odpustami ubogacony. A przez Bernata Maciejowskiiego Kardynala y Biskupa Krakowskiiego przywieziony/ y Bractwu Rozancá dany. Ten zdeymnia z Oltarza 1. Dominica Oclobris, z ktorym Procesyie w Ryntu Krakowskiim cum magna solennitate & deuotione stanu roznego czynia/ przypominajac Zwyctiestwo cudowne/ ktore Pan Bog pokazal nad Turczynem. W tey Káplicy odpozywaja ciała trzech Błogosławionych Bráci rodzonych tegoż Zakonu/ ktorzych jednego dnia do Zakonu przyieto / jednego też dnia zmarli w

Wielki



Wielki Czwartek po Kommmuney s. w zwykley meditacyey / Oycow  
wie Stárszy widzac to / rozumieli ich bydz niegodnymi przyecia Nas  
świetszego Sakramentu / y dla tego zmarlych w sádzie pogrześc ka-  
zali: lecz Pan Bog inaczey sádzi pátrzac w skrytosci serca. Owi  
Brácia zmarli po tiltá kroc Stárszemu cudownie przez widzenie po-  
kázowali sie / w pominájac go aby ich ciála ná poczciwe y slusne po-  
grzebu miejsce przeniesc kazal: to przydájac ze nas Pan Bog do sie-  
bie w ten czas wziac raczył / y niebem dárowal / gdy nas naysposo-  
bnieyszch widzial / dla tegoz nie slusnie od pogrzebu Bráci iestestny  
odlaczeni. Tym tu Pan Bog cudá przy tych ciálách. Imienia tych  
trzey Bráciey te sa B. Wiclaw Kaplan / Władyslaw Dyakon / Wi-  
slaw Subdyakon / zmarli Roku 1262. leza ieszce y drugich ciála  
Błogosławionych / iako B. Benedikta Przeora / Boguslawá Sub-  
preora / Hieronymá y Janá Lektorow wzmow s. Jácká / Bzouius  
in propagine Sancti Hvacinchi fol. 36. tákze y B. Floryaná / ktorez  
go s. Ziácyntb pod Wysogrodem ná kápie przewiosl / tego widzia-  
no ciáło cále Roku 1589. Bzouius vt supra.

Stey Káplice do Choru idac w rogu Chorowym iest Oltarz  
Kozáncá s. ze wšech miar ozdoby / á podle tego iest grob mošiac-  
dzowy Philippá Kálimáchá czlowieka wzonego. Przy tym Oltar-  
zu odpoczywa ciáło wielce swiatobliwey Pánnny Anny Wierzbowa-  
skiej. Przed wielkim záś Oltarzem tákze odpoczywáia ciála wielce  
pobożnie žyiaczych czterech Suffraganow Krákovskich / tegoz Ja-  
komu / Jákuhá z Bydgosze / Páwla z Krák: zmarlego Roku 1470.  
Marciná Krákovczytá zmarlego Roku 1544. Bzouius fol. 51.  
Przy Jákrystiey iest Oltarz ná ktorym stawiaia Reliquiarz wielki pe-  
len Reliquy s. Bożych w ściemie. Przy tym Oltarzu iest Epita-  
phium Lestá Czarnego Monárchy Polskiego / ktorego kości w  
tymże Oltarzu sa zložone / á przed tym Oltarzem przede dzwiámi  
Jákrystiey lezy ciáło ieszce cále wielce swiatobliwey Pánnny Káthá-  
ryny Bialufsyny z Melfstyná / zmarley Roku 1418. przeciw temu  
ná drugiej stronie odpoczywa tákze ciáło w enoty wielkie obráne  
Luficozyny z Sámilicy Ksiázat Oświecimskich. Já pulpitem w má-



W tym Chorze jest grob marmurowy kosztownie wystawiony s. pamięci od Jego Mości K. Węzyka Arcybiskupa Gnieźnieńskiego na ten czas Opata Mogińskiego / w tym leży ciało B. Jwona Biskupa Krakowskiego / Fundatora tego Zakonu / zmarłego w Mutynie mieście Włoskim / którego Oycowie z tamtąd przemieśli y tu pogrzebli / wystawiony cudami. O czym Klastorne manu scripta opiewają. W kraty jest grob Jana Zaborowskiego Biskupa Helmskiego czlowieka wielkiej swiätobliwosci / w jednym grobie z matką pochowanego. Z Choru idac po lewey stronie jest Oltarz swietey Kacharzyny Męzennicki.

Kaplica Panow Polakowskich / w ktorey nabozenstwo rzemieslo Szewskie odprawuie / kedy maia Obraz Panny Maryey cudowny / iako wota daia znac.

Siodma Kaplica K. Piotra Myszkowskiego / Biskupa Krakowskiego / ialmuznika wielkiego / zmurowana pozorem pieknym marmuru roznego / od tegoz fundusem opatrzona: odprawuia tu Zakonnicy Nise s. za dusze zmarle / takze Wigilie / Kazania czasow pewnych / z teyze Familiey maia tu pogrzebyswoie. W te Kaplice wniesiony jest Obraz s. Dominika de Suriano: w tym tam Suryanie przerezonego s. jest Obraz / ktory Naswietza Panna Marya sama z nieba malowany przyniosla / y Braciey tamteczney darowala za wielki wpominek: przed ktorym lampe goraiaca kazala miec / sama w przod oliwy w nie cudownie nalawszy / y one zapalila: z ktorey oliwy biora chorzy na rozne choroby swe wleczenia / z tamtego proportionaliter wymalowany / przy tym tam cudá rozne sie sstaia / y tu przy tym w Krakowie nie mnieysze / ktorych co dzien doznawamy przez przyczynę tego swietego Pattryarchy / iako wota gestę daia znac / wniesiony jest 1642. dnia 4. Sierpnia / a w tym poswiecony Oltarz przez Jego Meci K. Thomasa Oborskiego Biskupa Lądzieckiego / Suffragana Krakowskiego.

Osma Kaplica s. Mikolaja Orlikowska rzeczona. W tey Piektarze swe nabozenstwa odprawuia / sa tu w tey Kapeli Reliquie ss. sa y trzy glowy z iedenastu tysiecy dziewic / y inszych ss. nie malo.

Dziewiata



Dziewiąta Włochá Profániego de familia Columnorum.  
W tey Cechu Kowálskieg Towárzyse nabożeństwo swe odpráwiá.

Dziesiąta/ w ktorey Towárzyse rzemieślá Kráwieckiego na-  
bożeństvá swe odpráwiá.

Jedenasta Jch M. PP. Lubomírskich de Lubomierz, Kos-  
messow de Wiśnic, odpráwiá tu Nfse śpiewáne zá duše zmátle  
według fundáciy: iest to Kápliacá sumptem y dostátkiem práwie  
páńskim wystáwiona/ tu w tey Sámilié przerzeczone máią swe po-  
grzeby/w tey leży ciáło przy rodzicách swych Pánný Leonory/Pánný  
wielce kochájącey sie w strzemiezliwosci y w Angielskiej czystosci/  
ktorey to Pan Bog cudownie plácił: cortá to byla Wielmożnego  
Sebastýana Lubomírskiego Kástellaná Woymickiego / y Anny z  
Ruscá Mázonki iego/ á siostrá Jáśnie Wielmożnego Stánislá-  
wá Lubomírskiego Woiewody y Generalá Krákovského: ma w  
sobie málowanie piękne y nabożne/záwárta krata mosiężná we flo-  
resy sádzoną. Tu sie wrocíwšy do krucganťu/ naprzod wstápiwšy  
do Oltarzá Nfki Páńskiey / przed ktorym Brácia Zakonni swe we-  
dlug zwyczajú paciérze y meditácye odpráwiá: iest to Krucifix  
konterfetu bárzo zálobliwego / odnowiony Roku 1636, sumptem  
jedney zacney Mátrony. Ten to Krucifix przyplynal rzeká Wista  
pod Krákov / ktory gdy chcieli rozni y nabożni Kápláni brác de  
swych Kościolow/ tych opuścíwšy Oycóm Dominikanóm dáł si-  
wziác/ y ná to miéysce postáwić/ gdzie wielkimi cudámi slynie. Po-  
dle tegoż leży ciáło Błogostáncionego Stánisláwá Kókosłki Zakon-  
niká/ w pisinie s. Doktorá/ do ktorego ten Krucifix gdy sie przed-  
nim modlił mawial/ á Brácia Zakonni widywáli ogniste kóla/ ná  
głowá iego. Ná troie stápienie od tego iest grob/ w ktorym on sta-  
wony Zydek Seuerinus Roxolanus odpoczywa / ktorego prace sa  
wiadome swiátu/ á żywot Chrystusowi Pánu: wielki to byl dispu-  
tator z Heretykámí y zwycięzca ich/ złotey wymowy stárzec/ y swiá-  
tobliwosci wielkiey / Ráznodzieciá ná Zarezýe dowodny / ná wy-  
stepki stogi/ zá ktorego prace y stárániem sześćliwie Kánonizácý.  
s. Jácká doslá: przy śmierci z iego ciála wielka wonia wychodziła



ktoraż czuć było po wszytkim Kościele w trucegancku/ domitarzu/ y w celach. ex relatione Patrum eiusdem Ordinis. Podle tego wielki rozgardziel świata/ życia światobliwego Wielebny Melchior Molsicensis, Różnodzieia y Spowiednik Zygmunta Augusta/ ktoru temu przeczacnie śmiały starzec w Piotrkowie czasu Seymowego pismo z reki wytracił/ gdy sie chciał podpisać w księgach Haretyckich/ licencya im do druku daiac/ o czym wspominaia Polscy Kromkarze. Krol August gdy temu konferował Biskupstwa Przemyskie y Kamienieckie/ przycac ich niechciał. Ja slyszalem (Autor mowi) z vsz czci godnego starca Ludwika z Przemyśla tegoż Zakonu/ z ktorogo rak habit swiety przyial/ że widywali Bracia swiactlosć wielką nad głowaiego gdy sie modlił/ gdy z Schismatykami y Haretykami subtelne y wzone disputacye miewal/ y Kazania nauki zbawienney pelne czynil: po śmierci tego ciało z siebie wonia wdzieczna wydawalo: tenze przeciw Ochnowi apostacie dziwnie mądry y światobliwy nauki pelny list pisal; vide Bzouium in propagine Sancti Hyacinthi. W Kapitularzu jest grob wymurowany Braciey Zakonnych/ w tym odpoczywa cial Zakonnych barzo wiele/ miedzy ktorymi te Błogosławionych ciała są: Dominika z Secemina Kancelerza Kościoła Gnieznienskiego/ y Błogosławionego Rudolpha Prowinciala tegoż Zakonu/ obay Doctores Theologiae & Iuris utriusq;: iednego dnia zmarli y pochowani w iednym grobie Roku 1519. jest ta o nich tradicya że po śmierci należono ich wzaiem sie oblapionych: toby milosć sprawila ktoraż oni za żywota z sobą zachowali/ iako wyswiadcza ich Epitaphium w ten sens:

Hoc compressi lapide Beati manes requiescunt.

Nie godzi sie y tu pamietnych Starcow przepomniec/ a zwlaszcza pracowitych y światobliwych: iako Sabiana Bietkowskiego Różnodzieie J.R.M. Władysława IV. sławnego w pisaniu Ksiąg: także y Mikolaja Molsicensia/ ktorogo pisma nam zbawienie opowiadaiace/ iasne są. Tego Konwentu tegoż wieku był on przeczacny Dzieiospis w piśmie znaiomy wszytkiemu światu/ ozdoba Zakonu y Klastoru tego/ y wszytkiey Polski nasyey Abraham Bzouius, ktory ten

Kościół



Kościół Obrazami w Rzymie zrobionemi przyozdobił y wbogacił. Godzien niezapomnienia Brat Alexius Conuersus dla iego świętych uczynków y ostrego życia/ kochał sie ten Brat w pokorze/ miłości przeciw Braciey/ w silentium, ktorego nigdy wstąpiwszy do Zakonu nie lamal/ mięsa nie iadał/ włosiennice raz na sie włożoną z siebie nie zdeymował/ o śmierci dnu y godzinie wiedział/ ktora Bratu swemu Zakonnemu po trzykroć opowiedział/ ten na Prominku podczas powietrza umarł Roku 1623. W Kąplicy Ieh N.M.K. Zbáráwskich leży ciało Błogostawioney Panny imieniem Beaty. Jest tu w tym Kościele wiele Błogostawionych/ owo zgoła quot gressus facis, tot sunt corpora Sanctorum; taki głos ieden stáru/ sęć Zakonny/ Káplán nabożny slyszal/ bedac ná modlitwie / o czym ich manu scripta seroko świádezza. Má też ten Kościół Reliquiy śś. Bożych wielki dostátek/ á miánowicie Krzyż ozdoby w ktorym jest prawdziwe drzewo Krzyża ś. y trzy tary z Korony cierniowej/ skropione Krwią Chrystusa Pána : w drugim Reliquiarzu także tam ieden z teyże Korony pospolu z ziemią Krwią polaną tegoż Pána/ y gembką ktora przytykano do wst P. Chrystusowych octem y zolcia one napelnivšy: w trzecim Reliquiarzu są kości ś. Bożych 13. w czwartym są świętego Jana Chrzciciela/ śś. Apostolow Andzeia/ Mácieia/ Barnáby/ Thádeusa/ Thomáša/ Philippá/ Simóná/ Bárthlomieia/ Pávla/ Jákuhá wietšego y mniejšego/ śś. Ewángelistow Márká/ Máttھےusá/ Lukáša/ ś. Wáwrzyncá/ y ś. Wincen tega Kámioná cále / śś. Pánien Bárbáry/ Agnieszki/ pálec z reki ś. Máryey Mágdáleny / ś. Erásmá Biskupá/ skute gwoździa ktorym byl Chrystus Pan przybity do Krzyża/ y część słupa v ktorogo niewinnie byl bicowany/ z wiela Reliquiy śś. Bożych 30. inszych/ w inszym Reliquiarzu Meczennikow śś. Bożych dwu set dwudziestu y czterech/ á Wyznawcow 45. Pánien 87. oprocz glow kilku cálych z iedenástu tysiecy dziewięć/ glowá cála ś. Tarsicyusá/ Roku 1632. v Wycá ś. Urbaná VIII. Wielebny y świętey pámieci Abrahám Bzouiu: wzwyż pomieniony/ ciála piáć śś. Bożych cále vprosil do Polski/ ktore y przyslal/ ktore do tego czasu ieszcze



nie są wkazane Krakowowi dla miejsca nie sposobnego/ lecz ich w  
 trokim czasie za pomocą Bożą obaczemy. W tymże Kościele są  
 troje Bractwa duchowne/ pierwsze Rozánca s. Panny Máryey /  
 drugie Jmienia Iezvs, a trzecie pozostale od Sáry pod tytułem  
 Vbostwa Pána Jezusowego dla vbogich: te Bractwa w wielkiej  
 y w niewymowney nabożności kwitną/ miewają swe Processye mie-  
 sieczne/ w Niedziele pierwszą y wtórą z Naswietnym Sakramen-  
 tem/ y odpustami wielkimi. Bracia tych ss. Bractw Rozánca s.  
 odmawiają każdy dzień Chorami Rozániec s. oraz słuchając Mszey  
 świętey o Pannie Nas. ábo o Jmieniu Pána Jezusowym: a tych  
 bywa konkurs nie máły oboiey plci/ otrzymują za to odpust zupeł-  
 ny/ pozwolony odmawiającym Rozániec s. od Dycá s. Pávla III.  
 Ma ieszcze to Bractwo swe Stácye v piázi Oltarzow/ przy ktorych  
 odmawiają pieć pacieryz y piecióró Pozdrowienia Anyelskiego: za  
 te dostępują odpustow podczas zupełnych / podczas wybawienia  
 dusze z Czysca/ á te moze każdy dzień/ każdy czlowiek otrzymać/ o  
 czym W. Ociec Wálerian de Cracouia w swym Ogródzie Rozáný  
 ferzey pisze. Jest też tu w tym Klastorze Bibliotheká dostáttnia  
 w Księgi drukowane/ y w pisane; widzieć tu onych Dycow Stá-  
 rych prace wielkie wpisaniu roznych Ksiąg/ naydzie tam Biblie/  
 Postyle/ Kroniki/ Historye ięzykiem Polskim/ ale dla niedostátku  
 y sumptu ná to wysokiego ná świat nie wydane.

#### STACYE RZYMSKICH KOSCIÓŁOW.

**I**ako w inszych Kościołach Krakowskich/ w ktorych sie Stácye  
 Kościołow Rzymskich odprawują / są Oltarze náznaczone tablic-  
 kami/ tak y tu w tym v siedmi Oltarzow.

Nie dáleko tegoż Klastora y Kościoła/ iest Klastor Pámieni-  
 ski Zakonu s. Dominiká/ Reguly trzeciey: te nabozenstwa y Zakon-  
 ney czynności swey przestzegają: są pod władzą Przeora tuteczne-  
 go/ y sine licencja onego nic nie mogą czynić/ żyją z prace rąk swych/  
 pogrzeby swe mają v s. Troyce: tey Reguly była nomine & re  
 Beatá wyżey wspomniona.



## 25. Kościół S. Jozepha.

Pod tytułem s. Jozepha Oblubienca czystego Panny Porrena-  
siviatorey, iest ten Kościół prawie według wymiaru myśli Mi-  
sta Krakowa, od Porzemiełnego s. pamięci s. Jakuba ŁadziKa  
Biskupa Krakowskiego fundowany. Przy tym Kościele iest Kła-  
sator Panien Zakonnych s. Franciszka trzeciego Reguly, które  
wprowadził Porzemiełny J. M. S. Piotr Gembiński Biskup na ten  
czas. W Krak. wiazywają te Zakonnice a klasatoru s. Agnieszki,  
y postanowit na Matkę, y przelozoną temu Klasatorowi Pan-  
ne, Terese, ŁadziKowna, rodzona, siostra, s. p. J. M. S. ŁadziKa  
Biskupa Krakowskiego.

## 26. Kościół S. Piotra.

Ten na Grockiej ulicy iest, ma go Kapituła Krakowska  
w swym opatrzaniu, y w podawaniu a fundacjami, ma swe  
szczegulne Indulgencye y Reliquie ss.

27. Kościół S. Piotra y Pawła  
Apostolow.

Ten Kościół zbudował s. p. Zigmunt III. Król polski Ro-  
ku 1597 tym kształtem y strukturą, iako w Rybnie od  
Kardynała Tarnowskiego dla Oycow Jezuitow. Jest przy tym  
Kościele Kapitanow Dostatek, którzy pracują, około dwuz  
ludzkich, słuchając Spowiedzi (iako y inzy Kapłani) iaz-  
dnoga nie pragnąc przytku ut existimant obtreccatores,  
tylko abawienia ludzkiego. po prawey ręce wielkiego Oł-  
tara iest Kaplica piękna, w której iest Ołtarz abo ra-  
cocy Relikwiarz pełen ss. Reliquiy tych: naprzod iest cia-  
to s. Piotra Męczennika Bazylianina, s. Alexandra, s. Bonca,  
s. Pawła, s. Felixa, s. Fortunata, s. Elia cynthia, s. Pamphilego,  
s. Thedula, s. Wiktor, s. Wiktorina, ss. Panien Anasazyey, Ser-  
tyny



tymy, Gorycki, s. Męczenników y Męczenniczek. Głowy zaś są  
 tych Męczenników s. Desideryusza, Gaudenyusza, Quirina, Mar-  
 cella, Alexandra piotra, także głowa B. Stanisława Kostki, y ie-  
 bro całe, niech będzie pan Jesus błogosławiony z wrytkich y z te-  
 go Syna Korony polskiej cudownego przy grobie swym w Rzymie  
 y u nas w polsce. Są iestote y tych panien s. głowy, s. Albiny,  
 Marcelliny, Emmy, Firmidiny, y iczna z iedenastu tysięcy dziewic.  
 Ramiona zaś tych s. Męczenników s. Amanesyusza, Androcia,  
 Eustachiego, Firmusza, Innocentego, Nikazyusza, y Pawła s.  
 Apostola, s. Sebastjana, s. Katharyny, Julianny, Euphrazyi,  
 panien y Męczenniczek, y B. Salomei królowej polskiej: z  
 goloni s. Bożych tych są: Męczenników Rzymskich s. Inno-  
 centego, s. Abundiana, s. Albiniego, s. Apolloniego, s. Ksawiana,  
 s. Krescentego, s. Daryana, s. Dionizego, s. Domicyana, s. Gabinie-  
 go, s. Mauryczego, s. Mamiliana, s. Fortunata, są, y inozych w  
 czastkach mniejszych wiele s. iako Jana s. Jeremiasza pro-  
 roka, Drewno Krzyża s. y z ziemia, Krowia, franka, polana: i  
 te wrytkie Reliquie s. Bożych są, z wielką uciechą w  
 Reliquiarzu abo w Oltarze na to pieknie zrobionym zarrar-  
 te Roku 1639 dnia 15 Maia, od przeczonych y Mielebnych  
 pratalow Kapituły Krakowskiej. Maia tu s. Orato-  
 ria ludzie nabożni, pod tytułem Panny Nais. iest y Brac-  
 two tejże Panny Niepokalanego poczeia, to Bractwo wzywa  
 Kap. czarnych w Processyach. Tu też ciato odpozyna w  
 grobie Cyca Mielebnego, prawowitego, s. wiatobliwie rzya-  
 cego Cyca x. piotra Skargi J. K. M. Władymunta III. Karnodzie-  
 ie, sławnego w Karaniach y w pisaniu King, Ktorego do-  
 tad dwa palca pierwsze u prawey ręki są całe, umart Ro-  
 ku 1612, dnia 21 Sentybrza, widoczny o tym poczea-  
 nym Kaptanie W. S. Fabiana Bierkowskięgo, Zakonu s. Domi-  
 nika, Karnodzieie J. K. Mci.

### Stacye rzymskie.

W tym tu Księciele odprawia stacye sicmi Księciotow

Rzym.



Przymykich, u Oltarzow na to naznaczoney tablicami. Sa  
y Odpusty inoze, Kłeynych Kłeydy Kto chce, y Kłeydy chce msie o  
trzymać y ich razić, nawięcej daj ten Kościot y nim się modlać.

## 28. Kościot S. Andrzeja.

Przy tym Kościele są konnice s. Klary swe mieszkanić maia Re-  
guly s. Franciszka Pa, fundowali go s. Salomea Krolowa Kłeyka  
albo racyey polska, wprzód ma 60 Panien Kłeynych, (ale ich  
teraz więcej) opatrzywszy osobliwie Kłeynotami, y apparatusami  
mi Kościelnymi. Ma ten Kościot s. Bożych Reliquie te: Pier-  
nie a Korony pańskie, s. Apostolow Piotra, Pawła, Bartłomie-  
ia, y Jakoba wiatrowego, s. Maksymilian s. Jędrzeja, Piotra, Walente-  
go, Hilarego, Wawrzynca, Wincentego, s. Panien y Maksymie-  
czki s. Katarzyny, Dorothy, Malgorzaty, Barbary y s. Klary Ke-  
lum. s. Wianarcom s. Augustyna Doktora, y s. Hierony-  
ma, s. Thomasza x Agnina, s. Wenczlawa, Kławat ten  
wprzód był w Kłeychoscie, a potem w Skale, tu potracie  
w Kłeykonie fundowany, y dostatecznie umurowany, Za-  
konnicami osadony od Biskupow Kłeykowskich, od Jull.  
S. Jerzego Radziwila Kłeydnata, y Biskupa Kłeykowskie-  
go, y Bernata Maciejowskiego, Biskupa Kłeykowskiego,  
w protokoy, wieży, ktore kamrac pod władzą Biskupow  
Kłeykowskich sa. Maia szych Kłeynotow iściekich do-  
starczy Bożey y inoych powierności. Ma ten Kościot je-  
sne swe odpusty czadow szych.

## 29. Kościot S. Marcina.

Zacney Familij Ostoja x Doma Gryphow, wprzód ten  
Kościot abudował, leca Roku 1618 dany jest Panom  
Kłeynym s. Theresy Kłeymelitoro Discalceatow w  
pięć lat po porzuceniu ich do Kłeykwa, Ko-  
ściot szych Panien y x Kławatrem, x guntw nowo  
wymurowany Kłeynotem pieternym x jędrzany, Roku 1638



prawił, ony 24 Maja, w Niedziela, czwarta, po Wielkieynocy,  
Roku 1644 od Proxwielobnego J. M. X. Piotra Gembickiego  
Biskupa Krakowskiego. Ja tu pisze swe powściągam, y  
re sie, swę zabrywam do opisania życia tych Pamien-  
abowiem zija, w wielkiej ostrości, w zachowaniu Reguly, y  
ustaw Zakonnych, Silentium ustawnie pilnie zachowu-  
ia, moryfikacye ciatu ostre y srogie czynia, swo zgoda  
rozum moy ustalic, uwazaia cy zywot tych stnystow w  
ciele ludekim zyiacych. Odpoczywaię tu ciata ierxe do  
kad cale, iako w Konstanczey z Mirowa smartey Roku  
1628 dnia 14 Maja, y w Chrystny smartey roku 1628,  
dnia 9 Włascinia. ten ciato po śmierci iako Alabastr bia-  
le bylo przez cewa dlugi, y w Kaltharyny smartey Roku  
1629 dnia 2 Włascinia. Maja, Reliquij s. Dostatok, y  
odpusz na pewne czasy.

### 30. Kościół abo Oratorium dla Kapłanow Starych.

Przy tym Oratorium Kapłanow starych, chorych, w  
parafiach mypracowanych residency jest, maia tu  
swe rozpolite mieszkamie, zowiadnie temi Kapitulca Kra-  
kowska, ktora ich prowidnie wiktom dosyć proxcuym.

### 31. Kościół S. Joziego.

Ten na Grockiej ulicy jest pierwory od Bramy idąc,  
zbudowany Roku 1082 od Władysława y Judyty Matronki jego,  
po otrzymaniu w potomstwie pociechy, za ofiarowaniem oia-  
temu s. wiktom. Zakonnicy Dominika s. residency swa,  
maia, y z funduszem Rozaniec s. Kazdy dzien tu odprawu-  
ia, Chorami ludzie nabożni, oraz Mrazey s. sluchaiać, za co  
mierwaię zupełny odpust od Najwyższego Pastera Pawła III.  
Dany, ten moie kazdy ofiarowac za smarte dusze, a uczac  
Rozianca s. wiktom, piękne zbawienne nauki daja, y rozmy-

Slawom



slaniem dyrota Pana Jezusowego, y Panny Nawiętozey lu-  
dziom słuchającym. Na tej same Odpusty zupełne ten Kościot  
(procz Brackich) kilka kroc do Roku, ma y Reliquij ss. Bożych  
dostatek, a mianowicie te: Chryścych Męczenników s. Andrzeja  
Apostola, Pawła, Justyna, Severyna, Walentego, piotra, The-  
odora, Genyana, Antoniego, Larga, Relata, Desideriusa,  
Felicjana, Felicissima, Cyrila, Sulpiciego, Mamiliana, Pon-  
tiana, Juliana, Klemensa, Hippolita, y dziesięć tysięcy  
Męczennikom Shebańskich: Pamię y Męczennicko tych  
ss. Theodory, Justy, Antoniey, Konkordey, Klaudyey, Mamuc-  
ty, Prymityry, iab cały siviłey Fortunacyey, y a iedenastu ty-  
sicy dzicwie, y innych wiele w mniejszych exęscjach do-  
stanie a różnych mięsc siviłych, za Staraniem W. X. Lu-  
dwika Kolankowica Ordin. Praedic. 1642. Dostane.

## Wtóra Część Opisania Kościołow

W Stradomiu y w Kazimierzu

### 32. Kościot S. Bernardyna.

Pierwszy Kościot na Stradomiu a Klasztorem Opoiw Ber-  
nardynow, Reguly s. Franciszka de Observantia, od B. Jana  
Kapiistrana Konarzyora s. Bernardyna założony, a w pro-  
wadzony do polski przez Kardynała Ubigniewa Oleśnickie-  
go Roku 1451. tych Krol Kazimierz III y Krolowa Sophia  
Matka jego, a Rycerstwem, Dworem, także Duchowien-  
stwem, w dziecnie bardzo przyjęli, jako postawicow

Chrysta.



Chrystusowych. Za tego Błogosławionego Jana Kapistrana  
 przyszedłem, tak się ludzie do tego Zakonu obrócili; i z ten-  
 kiego Błogosławionego Jan Kapistran z samej Akademicy Kra-  
 kowskiej Doktorów; Mistrzów; Bakalarzów; Studentów;  
 rektora, swą w Habit Zakonny oblekli, y do Zakonu przyciął  
 sto czterdzięści. Napelnili tedy niemi Klasztor, y myśliwi-  
 czyszy w Zakonie, sam odchodzić Klasztor im postanowił.  
 Ciąko płodna Matka Akademia Krakowska w mecie  
 dobre, których do nożnych Zakonów posyłała i posyła  
 Zbigniew Biskup Krakowski y Wądźdynat, tymie Oycom  
 na placu brata swego Piotra Olawickiego, Wojewody Sędo-  
 mierskiego, Klasztor z Kościółem zmurował. Jest w  
 tym Kościele obraz panny Nawiętozoy cudowny: iest y  
 grob Błogosławionego Simona z Lipnicy tegoż Zakonu  
 cudowni wielkimie wstawionego, ten umarł Roku 1488.  
 Przy grobie tego Błogosławionego, iest Oltarz uprzywilejowany  
 za zmarłe dusze: od porzywa y innych ciał B. przy tym  
 Klasztorze nie mało, a mianowicie B. Leonarda Gwardya-  
 na, B. Stanisława S. J. M., B. Andrzeja S. J. Bac. B. Anto-  
 niego y Alexego Saitkow, o czym ich manu scripta świadczą:  
 Nie została w tym Zakonie sivieta obserwancya życia zakon-  
 nego. Jest też Bractwo s. Anny z swiata Kaplica, wspania Kap-  
 lacyonnych szarych w procesyach, ma ta Bractwo depudy wiel-  
 kie. Na tenie Kościół Reliquii s. wielki dostatek, a miano-  
 wicie paciorki s. Joanny, od samego pana Jezusa podarowany,  
 y widła task uprzywilejowany, iako Historia Lyrota s. Joanny  
 świadczą. Jest y partitkula Drozwa s. Krzyżas, y jedna spina  
 z Korony cierniowej, wielka Kropka Krwie Chrystusa Pana,  
 Włos z głowy Nawiętozoy Panny, zupełna Rełika s. Rozicy, idone-  
 go z Apostołów Kracena Reliquia, a te darowane od Królowy  
 Niderlandkiej temu Zakonowi. Ten Kościół Roku 1646 zna-  
 canie reformował J. M. P. Wicard Krakowski Stanisław  
 Lubomirski, y Królowa na Namiestcu, nie tylko Koszlawny  
 Oltarzom, ale y Tabernaculum sumptem nie modłym wy-  
 stawil. O tych Zakonach Dictum piekne Jezo M. i. Piotra

Tylicki.



Tylickiego Biskupa Krakowskiego, męża mądrego y cnotami wielkimi ozdobionego, przy Stole między Senatorami, miał bowiem ze Bernardyni per humilitatem, Dominikani per doctrinam polską, od herexij uwolnił.

### Stacye rzymskie.

U pięci Stawow tu w tym Kościele, odprawia się Stacye Rzymskich Kościołów y odpustami, a te są, naznaczone Tablicami: ma y innych Odpustow nie mało.

### 33. Kościół S. Jadwigi.

Wielkiej Sławy y świątobliwości Jan Długosz Kronikarz polski, Kanonik Krakowski, tak pisze, że ten Kościół iest zbudowany na Stradomiu Roku 1351 przez Królowicę Monarcha polskiego, (za upamiętanie y powstanie y grzechu srogiego) przy tym iest Klasztor zakonników nazwanych Bożogrobskich Reguły s. Augustyna, ci na autannach wyszły Królowi ex coram nosra, na prawym boku. Jest y szpital dla chorych y starzych żołnierow, a ci wyszły sa, szkodnie funduszem od przorzezonego Monarchy opatrzeni. Stradom zaś wyszły ten Kościół za parafią swą, ma. Do tego Kościoła wyszły procesye y różnych Kościołów Krakowskich, w dzień św. Rozemiancow przychodzi, gdyż Król Władysław Jagiełło w ten dzień y Królowicę przyjechał obrzymat: to tedy panna ięta, obchodzi, cum Indulgentiis. Ma ten Kościół Odpusty swe na różne dni w roku, y Reliquie św. Ma y proboszcza, ex gremio Canonij Miechouiensis, a tego czasu iest Wielebny X. Samuel Kakielski S. J. D. ma świątobliwy, spokojny, w urzędzie swym czynny, pracowity, którego praca w piśmarni Kościół, między Czołymi naszey wiadoma iest.

### 34. Kościół S. Agnieszki y Lucyey.



Uży tym jest Kłasztór Panien Łakomnych s. Klary, pod obser-  
wancją Reguły s. Franciszka z traccicy Reguły. Do tego Kłasztó-  
ru wiele Domów Łacnych Familij, Cortki swo do ciwiczonia w  
boiakni Bożey daia, z których się wiele na świat nie wraca.  
Fundowany y zbudowany ten Kłasztór, iest zrazu na zywota B.  
Jana Kapistrana, po pogorzeniu naprawiony od X. Jana  
Korsbacha Kanonika Krakowskiego. Ma swe skarby y  
s. Bożych Reliquij nie mało.

### 35. Kościół S. Katherzyny y Matgorzaty.

Ten Kościół na Kazimierzu zbudowany Roku 1342 od  
Króla Kazimierza, Wielkiego, osadzony Łakomnikami Regu-  
ły s. Augustyna Eremitow, którzy sa, przyprrowadzeni z finagi  
do polski od tegoż Króla. Do budowania Kłasztornego przyłożył  
się, Pan Melchyski Kawstellan Krakowski. W tym Kłasz-  
torze naprzed przechodząc do Ambitu forte, miał która sa, Obrazy  
malowania dawnego barzo nabazne: pierwszy iest Obraziecla na-  
szego w cierniowej Koronie, niemał wżylek Kławia, s. Kropiony, zę-  
ka prawa, dotykający się, w boku rany włócznia, uczynionej; dru-  
gi iest Panny Maryey kłobliwej: iest z tych Obraxach pewna  
wiadomość, że przy śmierci pokazowały się, niektorzym lu-  
dziom, co tam na zywota w powietriu występowali, y do nich nabo-  
rni byli, a modlitwy swo przed nimi doprawowali: między in-  
szymi był pamięci godny Jan Leopolda S. J. D. profesor Ak-  
demicy, Kaznodajca sławny, ten przed swą śmiercią, w swej  
habitacyej widzeniem tych Obraxow był uczony (tego widze-  
nia świadkiem był X. Twarowski Kanonik Krakowski)  
te y wielom inszym ludziom nabornym ukazowały się: Ma  
tegoż przed temi Obraxami, na ozdoby ich, lampy y świece  
od ludzi bywania, palane, y modlitwy czynione. W Ambicie  
iest Kaplica pod tytułem s. Doroty, y inszych świętych: ta



nowo restawrowana (Kapitularem nowia) w Kłocy pogrze-  
 by swe kalonniczy maia, w niej jest grob B. Maciasza Krakow-  
 czyka, w piśmie s. Doktora, cudami wielkimi wstawionego,  
 umart roku 1415. Druga Kaplica jest w tymże Amblicie  
 Panny Maryey, leży w niej któryś Bogosławiony, (którego i-  
 mienia starożytność pobożna przypomniała) pociecha tu  
 pan Bóg wiele ludzi w przygodach nokuncylych, czego po-  
 trzy Kłoc' dawnal p. Stanisław Cielatycki, w potrzebach  
 na waynie będący z ręk pogańskich wybawiony 1590. Jeszcze  
 dopoczywa takie ciele w tymże Kłociele, B. Marcina Barycz-  
 ki Mcezennika, Wikarijega Kłociała Katedralnego Kłoki:  
 Doktora w piśmie s. ten był w Wileutopiony z rozkazania Kłola  
 Kłaimierza Wielkiego. Trzecia Kaplica ku wchodowi stonca  
 imienia s. Jana Jalmuśnika, tego świętego Obrar, Kłony  
 w tym miejscu jest, przywieziony z Konstantynopola przez  
 Mikolaję Lanckoronskiego, z temi Reliquiami, s. Andrzeia  
 s. Hilariona pustelnika, s. Phanthéona, s. Krzysztophora,  
 s. Marty, s. Stephana pierwotego Mcezennika, s. Maryey  
 Magdaleny, s. Kłocy, y inoych tysiąc Mcezenników, Kłoki  
 ię z iedenastu tysięcy dziecio y inoych spawien troch: te  
 wszystkie Reliquije na to zgolowanym Ołtarzu sa, zawar-  
 te, prostopu y z kmaczna Reliquia Woyciecha s. y z sultka,  
 Dalmatycki jego, w Kłocy był do grobu schowany, Kłoc  
 Mikolaj Lanckoronski z Kłostoru Sremszynieckiego  
 przywiadał, y temu Kłostorowi oddał, iako sirtedcy tablic-  
 ad przy tym Ołtarzu nawieszona: jest też niemal cała Kło-  
 ka s. Wicrepana Mcezennika, reka s. Thomasza Biskupa  
 Kłanthuaryjskiego, Reliquije s. Macieia, s. Philippa apo-  
 stolow, s. Jana Chrozciciela y cęsc' z odzienia ięgo, także  
 cęsc'ka z głowy s. Rocha, y inoych wielu s. a te w wiel-  
 kim paucyfkale, jest ię sęce y Drzewo s. Krzyia, s. Kon-  
 stantyna Cesarza Wielkiego, którego s. Sylwester papież chryst,  
 s. Ambroiego, s. Floriana, s. Kłomny y Damiana, s. Sebestyana  
 Mcezennikow, s. Benedikta, s. Desideriusza, s. Anny, s. Bar-  
 bary Kłocle mleka y Kłowie, y inoych wielu s. Bōżych. W

Amblicie



Ambicje wspomniany Obraz Panny Niewiastoy malowany na murze, jest to Obraz Dziwnego nabożniostwa, piękności, i wielkich cudów: tu od tego ludzie w prasunkach swych bez pomocy nigdy nie odchodzą, czego doznał w swym wspomniany utrapiony Stanisław Czelatycy.

Te pomocy otrzymywane u Panny Niewiastoy, od ludzi wsta-  
gęte i różne świadectwa dała, odprawia tu Karania w każ-  
dą Sobotę o tej Pannie procerasmiętozoy. Maia też ci Kankoni-  
cy Bractwo Panny Niewiast. pod tytułem pocieszenia, a ci po-  
winni sławę poświęcony zamienny na sobie nasie, na znaki  
iey służby; ma to Bractwo wielkie barzo odpuścić, przywileie,  
i prerogatywy, też używa Kap. czczoney w procesyach, ma  
y swe Stacje dni pewnych, Oltarz Panny Marycy jest uprzy-  
wilejowany kadusze imarce, w tymie Kościele jest nie ma-  
to Kaplic bez funduszow; ma apparatusy dość chędogie, sam  
Kościeł struktury piękney y wesołey. W tymie Kościele O-  
klawę Narodzenia Panny Niew. odprawia cum Indulgen-  
tys. Ci Kankonicy maia też Studium swacie, y Bibliothekę do-  
statnią. Tu podług tego Kłaztonu y Kościola, sa Panny tozcie Re-  
guly, pod postwzercstwem tutecznego procerza, sęgia, y prace-  
rdki swych, nabożniostwa swego nie opuszczając.

### 36. Kościół S. Łopkier.

Tem Kościołem xawiaadnia, Oycowie x Skalki, Kto-  
ny Sára xawia, przy tym parafianowie swe pogrze-  
dy maia, a xbudowany nad sadzawką, w która  
był w podł palec s. Stanisława.

### 37. Kościół S. Michala y Stanisława.

Na skale x carym kamieniu, ten Kościół jest xbudowany Ro-  
ku 1472 po xabicu y Kanonizacycy s. Stanisława, tem imie-  
niem



niem nazwany / a bawem był przed tym pod imieniem ś. Michała  
 Arch. - a. Mieszkaia tu Zakonnicy ś. Pawła pierwszego Pustelnika /  
 żyją pod Regula ś. Augustyna: tych Jan Długoszy Kanclerz  
 Krak. do Polski wprowadził / y Kościół z Klastrem onym  
 zbudował: bywa tu ludzi konturs bardzo wielki dla odpustów y na-  
 bożeństwa / ktore sie odprawiaie na dzień ś. Staniława / y na każdy  
 Piątek / nādany od Stolicy Apostolskiej miejscu temu / na którym  
 ś. Staniław Koronę podiał / gdy go w ścieńndziesiąt y dwie stu-  
 cze rozsiekano. Leżało tu tego świętego ciało pogrzebane przez  
 lat dziesięć / a potym do Zamku iest przeniesione / y na tym miejscu  
 gdzie ciało odpoczywało ś. Wacława / iest położone. W tym Ko-  
 ściele iest grob krata żelazna zawarty / gdzie kości ś. Wacława sa  
 przeniesione: w tym tu Kościele iest reka lewa / ktora ludziom do  
 pocałowania daia. Wode z tey sadzawki / w ktora był wpadł palec  
 ś. Staniława / ludzie nabożni biorą / y pociech przez przyczynę tego  
 ś. nabywają. Leży także ciało Swietowidławy Mieszki Kzi-  
 mieskiej / nabożney do świętego Staniława. Jest y Oltarz  
 Panny Przenaświatley / na podobienstwo Czesochowskiego / przy  
 którym Obrazie pokazuje Pan Bog dobrodzieystwa rozne / o czym  
 wotą zawieszone świadcza. Jest y Bractwo Anyolá Strozá z Od-  
 pustami wielkimi / ktore to kap białych wzywa / a Zakonni Kapłani  
 Parafianom w administrowaniu Naswietnych Sakramentow pil-  
 nie wysluguią. Ma ten Kościół Reliquii świętych dostatek / o che-  
 dostwo piękne bārzo / y Odpusty bārzo czeste. Także y onego wiel-  
 kiego sławnego Dzieiopisa Polskiego / niegdy Inspektora Kazimie-  
 rza świętego / Jana Długosza umarłego Roku 1480. tego dnia  
 właśnie gdy był zabity iego Patron ś. Staniław.

38. Kościół S. I A K V B A.

**F**almy to iest Kościół / zbudowany od Parafianow ziałmużny /  
 K. Proboszcz nieiaki Gladyś dał go zaszklepić / przy którym iest  
 3 Mánshonas



Mansionarzow piec / Altarystow tiltá: ma Káplice z fundusem / w ktorey ma residencyę Bráctwo Naswietsey Pánný C. epokalás nego Poczecia / wielkimi Indulgencyami wbohacone / raz w rok bywa processya z tym Obrázem Pánný Przenaswietsey w m. niter po Ryntu Kázimierskim / z wielkim nabozenstwem / y z konkarsem ludu roznego. Ma Reliquy ss. Bozych nie málo / y Odpusty / iáko y inше.

### 39. Kościół SS. WAWRZYNCA y BARTOMIEJA.

**W**Edle tego Kościola zásiedli mieysce dawno od Pána Bogá przekleci Zydzi / lecz J. M. X. Marcin Kloczynski / Proboszcz Bozego Ciála / w ktorego residencyey byl ten Kościol / dal murem od Zydow przemurowác / aby nabozenstwem Chrzesciánskiemu swym szartowskiem wrzaskiem nie przeszkadzali / dal tákze y Kościol z gruntu piaknie wymurowác / ochedostwo wshelcie / Apparámentá Kościelne dostátne spráwil / bywa tu Odpust ná swieto tego Swiętego y w inше dni. Wiele ma Reliquy ss. Bozych.

### 40. Kościół BOZEGO CIAŁA.

**T**en Kościol jest principálna Sára Miasta Kázimierza / jest zdo lozony z tey przyczyny: zlodziejie Pufke z Naswietszym Sákrámentem ukrádli byli w Kościele Wshytlich swietych / y one miássto srebnezy Zydow chcieli przedác: lecz gdy obaczyli lottowie ze nie srebna / w bloto one wrzucili / wespól z Naswietszym Sákrámentem: te cudownie potym znalezli Chrzesciánie; ábowiem swiátość z nieba ná tym mieyscu widziana byla / ná ktorým mieyscu Przenaswietzy Sákráment byl. Te cudá widzac Krol Kázimierz Wielki / ná tym mieyscu gdzie znaleziono Przenaswietzy Sákráment / Kościol dal zbudowác / fundacya opátrzywszy / Roku 1347.



Ná tym miejscu Plebánie stała niemal 68. lat / ná ten czas kiedy  
tám wieś była nazwana Bámol. Ale Krol Jágiello Roku 1405.  
z Klocká Zakonników / nazwanych Canonicos Regulares s. Au-  
gustyná / zá pozwoleniem Piotra Wyzšá Biskupa Krákovského /  
ktorych y Prowizya dobra opátrzył / przyprowadził. Pilni są ci za-  
konnicy naboženstwa y powolania swego / wygadżając swietymi  
Sákrámentami Párástianom swoim. Má ten Kościół káplie nie  
málo / między innymi tá jedná w ktorej Obraz Pánný Przenáświe-  
tšey cudowny / y srebrnemi wotami ozdobiony. Poświęcona tá ká-  
plieá ná chwale Pánný Máš. Wniebowzięcia / y Trzech Krolow /  
Roku 1470. te wtegáćili Odpustami Náywyzšy Pásterze Kościola  
świateg / Páwel II. Papież Roku 1470. Alexánder VI. Roku 1496.  
wielkie tu Odpusty / nie mniejsze cudá Bog Wšechmogacy przy  
tym Obrazie Pánný Máświesťey pokázuie.

W Chorze máłym jest Oltarz / y Formy struktury bázro pozor-  
ney y piekney / ná Oltarzu jest Cyboryum szeroštebne / koštem  
wielkim y kształtem pieknym spráwione. W ziemi pod Kościołem  
wsytkim są sklepy wymurowáne / w ktorych zmarłych chowáia.  
Nie dáleko drzwi pebecznych od wschodu słońca / leży Ciało Błogo-  
ślawionego Stánisláwa Rázimirczyká tegož Zakonu / zmarłego  
Roku 1489. cudámi wielkimi wšlawionego. Temu świetemu K.  
Márém Błogynški Probošez tuteczny / grob zacny z udowal / y  
Ciało z Choru máłego do niego przemostí : jest y innych wiele Błogo-  
ślawionych / y cudámi przed śmiercią y po śmierci wšlawionych /  
iáko ich Manuscripta świadczą. Czytaj wiecey o tym Zakonie / przy  
Żywocie Błogosławionego Stánisláwa / wydánego ná świat Ro-  
ku 1617. przez K. Chryštophá Lonczewskiego tegož Zakonu. Má  
tež y te swietych Božych Reliquie / Pálec s. Janá Chrzcicielá / kto-  
rym wkázewal Chryštusá Páná / zacna Reliquia s. Stánisláwa Bi-  
skupa Krákovského / Głowy s. Máurycego / s. Wáwrzyná / s.  
Wiktorey / s. Pryšcyle / wielka kość s. Thymotheusza Męczenniká y  
Biskupa / swietego Sławianá Męczenniká y Żołnierzá / cztay święci  
Drzewá swietego Krzyžá / y innych Reliquiy s. w innych pártytu-  
lách



lách nie miały dostatek. Kwitnie tu Bractwo Náswietšzego Ciá-  
lá Pánskiego / ktore jest wielkimi Odpustami vprzywilerowane / dla  
tego Bractwá bywa Kazanie co piatek o Nece Pánskiej / to Brá-  
ctwo vžíwa w processyách łap odspod białych / z wierzchu czerw-  
nych łápturow. Kościol to bázro wesoly / piékný / ozdoby vi-  
dentibus. Ma przy sobie truchty trzy / w tey odškoly jest šnicer-  
ška robotz Historja Mełi Pánskiej / przy ktorey ludzie naboženštwá  
šwego zázywáia. Kościol ten y Klastor de nouo restaurowany /  
zá stárániem F. Proboszczá wyžey miánowanego. jest tu Szkola przy  
tym Kościele / Mistrz / Kántor / Studenci y mlodzienci do śpie-  
wania : Ci wšyscy z Prowizyey Klastornej žyia / á przed temi w  
processyách w dni Niedzielne Žydzi powinni by (iáko przed láty bylo)  
Processyonal nosić / y inše księgi ná pulpit wykłádać. Przy tym  
stáršy wšyscy Žydzi w dni šwiete Kazania slucháć.

## 41. Kościol S. LENARTA.

Špitálny to Kościol jest / do Sáry Kázimierskiej naležy / ma vbo-  
gich došć / plci mełkiej y białogłowskiej / w izbách rozdzielonych  
mełšćia : ten byl fundowany dla tredowátych / zbudowany od  
Miešczan Kázimierskich / z porády Žbigniewá Kárdynalá y Bisku-  
pá Krakowskiego. Ma ná czasy pewne Odpusty / y Proboszczá šwego.

## 42. Kościol S. BENEDYKTA.

Ná gorze jest przed miástem / odpráwua Mše šwiete w Piátki  
Ksieża od šwiatego Duchá / jest tu nie dáleko grob Kráusa  
Książecia co Krakow záložyl / nazwany Reławka / dla tego iž lu-  
dzie z naboženštwá Poganškiego reławkami ná mešli ziemie ná ciálo  
tego / y ták wyšoko vsypáli / iáko teraz widzieć.



# TRZECIA CZĘŚĆ

## Opisania Kościołow,

Ktore są w Kleparzu y po Przedmieściach.

### 43. Kościół S. SEBASTIANA.

**N**A Stawie jest wyspa / na ktorey zbudowany ten Kościół między rzekami Wisła y Rudawa / (Staw ten jest na tych glinách / gdzie glina na cegle brano / gdy Kościół w Ryntu Panny Tłaszwiejszey murowano) przy tym jest szpital z izbami dla zarażonych zła chorobą / y dla zapowietrzonych : z tąż idąc ku świętey Gertrudzie / jest izba albo kloza dla halonych / ktorych Mieszczanie Krakowszey opatruią będących tam. Ma ten wzwysz mianowany Kościół Reliquie śś. y Odpusty na pewne dni / jest y Proboszcz na ktorego prowent jest pewny.

### 44. Kościół S. GERTRVDY.

**J**est ten Kościół na wale zbudowany / przy ktorym ścietych grzebią / jest Kościółek piękny chociaż mały / przyozdobiony Obrazem Panny Maryey bärzo ślicznym / zawarty kratą żelazną. Ma swego Proboszczą / Odpusty / y Reliquie śś. Bożych

### 45. Kościół S. MIKOLAIA.

**T**en Kościół Sarny jest / od Klastoru Tynieckiego / Akademiey Krakowskiey dány Roku 1400. Ma Proboszczą zawnę I. V. D.



Professorá Akademicy Krakowskiej: ma y Wikaryow / Mianstona: rzow kilku / ktorych fundowala Anna z Tarnowa Bernadyntka / odprawia sie tu Odpusty barzo wielkie / a zwlaszcza we Srode pierwsza po Wielkieynocy. Ma Reliquy ss. wielki dostatek / iest y Obraz Panny Naswietsey piekności wielkiej y wciechy / siebrem przyozdobiony: ma apparaty dostatnie Koscielne; iest Szkoła zbudowana od Macieja Niechowity / ma swego Mistrza / Kantora / y Studentow. Przy tym nie daleko iest szpital z Kaplica / zbudowana y nadany od Marcina Stradomskiego.

46. Kościół POCZECIA NASWIET-  
SZEY PANNY MARYEY,  
ná Strzelnicy.

**K**ościół ten Oycow Karmelitow Bosych / przeniesiony iest z blisko widocznego sadu z wilgotnego miejsca / zalozony Roku 1634. przez J. M. F. Thomasa Obouskiego Suffragana Krakowskiego / Biskupa Ladiciego / ktory narozny pierwszy kamien temu Kosciolowi poswiecil / zbudowany iest z ialmużny swietey: w tymże starym Kosciolku odpoczywaja ciała Oycow pierwszych swiatobliwie zyacych / ktoryzy tez pretko umierali dla wilgotności wielkiej. Z tej okazyey ci Oycowie zostali sie w Krakowie / iz Ociec s. Biskup Naywyższy Klemens VIII. poslal ich do Perszey na opowiadanie Ewangeliy s. ale dla niebezpieczney drogi ná ten czas dla wojny Moskiewskiej / musieli nieco pomieszkac w Krakowie. Gdzie J. M. F. Biskup Krakowski y Kardynal Bernat Maciejowski z Przelozonemi tak Duchownymi iako y świeckimi / widzac ich bydz pozytecznymi / y zycia swiatobliwego / y przykladnego / za prosba tychze Przelozonych ná miejscu tym Roku 1605. dnia 18. Septembr. osadzil / (gdzie byly chatupy heretyckie / co swe kazania w nich odgadawali.) Przemieszkali tu Oycowie miesiecy sebc. Po tym



tym im zbudował Kościółek ten / ieden zacny / godny / y pobożny  
człowiek Justynonty / pod tytułem Niaswietſzey Panny Niepokalá-  
nego Poczęcia / poświęcony w dzień śś. Apostołow Symona y Ju-  
dy / przez J. M. F. Macieja Pstrokońskiego Biskupa ná ten czas  
Przemyslskię / Podkánclerzego Koronneę / przy obecności J. R. M.  
Zygmuntá III. Krolá Polskiego / także Biskupa Krákowskię / y  
wielu inſzego roznego stanu ludzi / gdzie teſz w nim pierwſza Niſſa  
przerzeczony J. M. F. Maciey Pstrokoński ſolemniter odprawił Ro-  
ku 1606. Teraz Nowicyat przy tym Kościele Oycowie przerze-  
czeni máia / gdzie Młodſz im powierzona ćwiczenie ſwoie ma w obe-  
ſerwancyey Zakonney y zachowaniu Reguly / pierwotni Zakonu  
Niaswietſzey Panny z Gory Kármelu. Tuteżny Kościół ma  
ſwe Reliquije y odpuſty częſc.

47. Kościół S. FLORIANA.

Sławnie wieczney pamięci Krol Jágiello / Theologom Akádes-  
miej Krákowskię ten Kościół podał / z Ráncellánami Poznán-  
ſka / Leżycka / y Sierádztá : do tego Kościóla Krol Stephan Pro-  
boſtwo inſorporował / y naprzod ie podał ónemu w pracách ſła-  
wnemu / w Theologiey ś. bieglemu / w ięzykách wczonemu / Profef-  
ſorowi Akádemiej Krákowskię / F. Stániſławowi Sokolowſkiemu  
Ráznodzieci ſwemu : ma ten Kościół Prálatow trzech / Ránonikow  
oſm / Wikáriow także : má y Reliquije śś. Bożych / ramię y rękę ś.  
Floriana / ś. Andrzeja Apoſtola cały pálec / częſc zacna Reliquij śś.  
Philippá Apoſtola / tiſká głow wierzchy od iedenáſtu tyſięcy dzie-  
wic / Drzewo ś. Krzyſá : y inſzych wielu śś. Bożych : ma teſz Brá-  
ctwo pod Jmieniem wboſtwa Pána Jezufa / Oltarzem y Obrázem  
Panny Niaswietſzey bárzo pięknym ozdobione. To Bráctwo wprzy-  
wilejowane ieſt / od Náywyſzſzych Páſterzow Opuſtámi wiekuni /  
Direktorem tego Bráctwa Ráznodzieciá tuteżny. Powinnoſc te-  
go Bráctwa tá ieſt / w bogich zmarłych dátno grzeſc (á miánowiecie  
Bráćia



Bracia tego Bractwa / y ceremonia Chrześcijańska cielu powinny oddać: używa to Bractwo kap zielonych w swych Processyach: Kościół to jest piękny / ma swe wielkie y częste Odpusty / zbudowany Roku 1184. teste Michouio.

## 48. Kościół S. SYMONA IVDY.

**O**D Pobożnych był ludzi zbudowany / zgorzał po dwa razy teraz de nouo z gruntu wymurowany / przez Prowizorow z vprofesnia ialmużny Roku 1639. Dla zapowietrzonych był to pierwszy Szpital: teraz ma dosyć vbogich Mieszkan Klepańskich / ktorych opatruia ciz Mieszkanie z czynszow. Ma swe Odpusty / y Księdza Proboszcza.

## 49. Kościół S. PHILIPPA y IAKUBA.

**T**en Kościół należy do Probostwa Wszytkich ss. po kilka razy pogorzał / teraz jest restaurowany przez Księdza niektorego Wikaryego s. Floryana / ktory go kořtem swoim wlasnym maiać podany z rzt Kolegiackich restaurował.

## 50. Kościół S. WALENTEGO.

**P**Rzy tym jest Szpital białychgłow / na on czas dla tredowatych zbudowany / ma ten Kościół ochedostwo piękne za staraniem pobożnego / wielkiej wczciwości K. Adama Malaga Proboszcza tego Kościoła / Różnodzieie s. Floryana; ma Odpusty kilkátroć do Roku zupełnie / ma y Reliquie swietego Wálentego / Przez ścierádło / y Welum Naswietsey Panny / restaurowany de nouo za staraniem wyżej miánowanego Cycá / ktoremu Pan Bog niech bzdzie zapláta.



51. Kościół S. KRZYŻA.

**T**en nie domurewany iest y pogorzał/ ma swą fundacya ktora teraz należy Witaryom ś. Gloryána/ bywa tu Msza święta w świętá y w Piątki/ w Kaplicy Drzewiáney/ w nim ná to zbudowaney. Był ten Kościół zbudowany dla Słowaków/ (ktorzy nabozenstwo swym ięzykiem własnym tu powinni byli odprawować) od Krolá Władysława Roku 1394. \*)

Oraz 2 r. 1886  
N<sup>o</sup> 33 z dalsze

52. Kościół S. PIOTRA ná Gárbárzách.

**P**od władza Sáry ś. Szepaná/ zbudowany ten Kościół od M. Janá Welsá Medicyny Doktorá / y fundacya opátrzony Roku 1498. tam w progu tego Kościóla leży czlowiek w wielkie cnoty vbrány. Powinien tu Ksiádz Niemiecki mieścić dla Gárbárzow: lecz teraz swe nabozenstwo Niemcy odprawia w Kościele ś. Woyciechá/ (iákom tam przy tym Kościele wspomniá) teraz tedy iest w podawaniu Akádemiey. Má fundacya dobra/ Reliquie ś. Bozych/ y Odpusty swe / ma y Cmyntarz wielki dla zmártych grzebienia: Ná tym cmyntarzu / ná zachod letny slonica / od Kościóla/ ná niektore czasy/ widuia światłosc ná kształt świec piáci ludzie nabozeni / co to znaczy / Bog sám wie.

Ma ten miasteczko kościół  
Starożytny S. Piotra najstarszy  
właściciel Benedyktynów  
r. 1390 przez Jadwigę z  
zbudowany a w r. 1377  
zburzony.

53. Kościół NASWIETSZEY PANNY  
Náwiedzenia ná Piasku.

**S**wietey pamięci Krol Władysław Jagiello / y Jádwiagá Malá żonka iego / Roku 1395. ten Kościół zbudowali z Klastrorem / y Oycóm Kármelitom do rzadzenia podáli / á to przez taki

\* Na placu S. Krzyża przy ulicy stowiańskiej  
N<sup>o</sup> 18, oraz 36 Stuga, w r. 1888, potopił  
X. Kan. J. Krukowski tablicz. 2. napisem: f

cud:



cud: miał wielkie świerzbienie nosi Krol Władysław Jagiello/ ten  
 napomniony przez sen / aby siedł na to miejsce / a gdzie tam znaj-  
 dzieś piasek wonny/ na szych ieden rydlem uczyniony/ tam ozd-  
 wieś / y Kościół zbuduieś / imieniem Panny Maryey. Ten Kos-  
 ściół ma ku południowi Kaplice wspaniała/ z idmużny zbudowa-  
 na/ a w tey Obraz Panny Przenaswieteśey wiele cudowny. Przed  
 tym był na murze / iako jest przed Kościołem wymalowany / Roku  
 1608. od Kapłana iednego Zakonnego: ten Zakonnik zwykł sie był  
 modlić / (pod czas desolacyey Kościelney) przed tymże Obrazem  
 tenże też tu umarł odpoczywa: był to Kapłan żywota wiele po-  
 bożney ex manu scriptis eiusdem Conuentus pater; Na tym wiel-  
 ce cudownym Obrazie Panny Przenaswieteśey/ jest wot wiele ktore  
 znają otrzymanie wiele łask Pánstich/ przez przyczynę Panny Na-  
 swieteśey.

*Ni Apelles, ni Xerxes ten Obraz malował,*

*Ni Fidás cny Snycerz na murze wykował:*

*Gdyż Snycerskiej nie widziś w tym Stuki Obrazie,*

*Ni się też nań sądzili wyborni Malarze:*

*Lecz Zakonnik tey Panny ten Obraz wystawił,*

*Za czym go Bog cudami w nas w Polsce wystawił:*

*Ty przeto który idziez nawiedzać Obrazy,*

*Boga prosz że zdeymie z twoiey dusze zmaży.*

Jest ubogacony ten Kościół w Reliquie śś. a mianowicie świę-  
 tego Wojciecha Zakonu tego / ś. Andrzeja Zakonu tegoż Bisku-  
 pa Sezulańsk ego / ś. Doroty Reka / Błogosławioney Magda-  
 leny tegoż Zakonu/ y inszych wiele / ktore za staraniem Wielebnego  
 Starcá K. Spirydona/ przez K. Ambrożego Kormiewicą przysła-  
 ne / o których sie wspomniáło przy Kościele ś. Thomasa. Odpra-  
 wnia tu Oltawe Naswieteśey Panny Maryey Naswiedzenia/ z wiel-  
 ką wroczyśtością / z Odpustami nadanemi od Stolicy Apostolskiej  
 z Processyą Naswieteśego Sakramentu / także y we Czwarceki przez  
 Rok: a przez te Oltawe Różnodzieie z różnych Kościołow/ Raza-  
 nia miewają o Pannie Naswieteśey. Mają też tu Odpusty na Li-  
cańce!



kanie/ktore śpiewają Bracia we Szrody/y w Soboty. Jest y Bractwo Panny Maryey Szkaplerzá/ktore w wielkiej nabożności przez dżiwnie kwitnie / w którym konkurs ludzi niezmierny bywa: ma to przezacne Bractwo / szeregulne swoje Priuilegia, od samey Panny Naswietsey dane s. Symonowi Stołczykowski / któkolwiek w tym Bractwie jest/ y ten Szkaplerz podany od Naswietsey Panny Maryey / nabożnie / y z wielką wżyciwością nosi / á według stanu swoiego w czystości żyje/ takiego Panna Naswietşa w dzien Sobotny pierwszy po śmierci z Czysta wybawi/ y do Chwały Krolestwa Niebieskiego zaprowadzi/ tylko potrzeba życie/ y powinności Bractwie/ od Panny Maryey nąznaczone zachować. Powinność Bractwiey taka jest; nosić ná sobie Szkaplerz z wielkim wřanowaniem poświęcony/ mięsá nie iadać we Szrody/ paciérze Konuerskie ábo Łáykow/ ábo teź Officium o Pannie Naswietsey Kármelitánskiej odprawować/ (tak iáko y w innych Zakonách gdy tego przyma per gratiam do Hábitu) Powinni teź Koronke odprawować/ siedmi paciérzy á siedm dżiesiąt Pozdrowienia Anielskiego/ ále w pracách pozwalają przynammy po siedmi paciérze / y tyleż Pozdrowienia Anielskiego/ iedno Kredo/ á w świętá iákosny námiemili inż Bractwiey Konuersow ábo Łáikow. To święto obchodzą od Panny Maryey podána Szkaplerzá dnia 16. Lipcá/ z wielkimi odpustami y nabożeństwem. Ma to Bractwo swe Stácyce/ ma także y drugie siedmi Kościolow Rzymskich y siedmi Oltarzow Stácyce/ z odpustami temi co y s. Piotrá ná Wátikane w Rzymie / mają swe Studia Generalne/ Promocye swe w Akadémiey odprawują.

54. Kościół S. KAZIMIERZA.

**P**Rzy tym jest Klastor Reguly wielkiego wbořstwa/ s. Fránciszka Obseruantow y Dyskáciatorow / żyjących w wielkim wbořstwie / fundowany Roku 1630. ci Zakonnicy pod czas nie mają y naymnieyszey odrobiny chleba/ żyją z przymiesioney iáłmużny/ trozey te



śli nie ofiarują do ziedzenia/ na ziedzenie iey nie obracają/ ale na to  
 na co one ofiarują. Stárszy y Przelozeni Oycowie / tak Gwars-  
 dyan/ Prowincyal/ iako y General/ zadnych wozow nigdy nie wzy-  
 wają by y naydaley/ wyzytujac Klafstory piechotą chodzą: ale śi-  
 laby o nich pisac/ kto chce niech przyidzie/ a obaczy ś. Francyfka ży-  
 ącego w syniech swoich. Miał tu Reliquią ś. Kazimierza/ y wielu  
 infych śś. Bożych: iest Oltarz imienia tego świętego/ przy którym  
 są wota / ktore znac dają / że przez przyczyne tego świętego / wielu  
 Pan Bog w smutkach y chorobach pociesza / w tym Kościele szes-  
 gulne są odpusty dla każdego człowieka tu przychodzącego/ tych ka-  
 żdy może dostapic kiedy chce/ odmawiając piec Pacierzy y tyleż Po-  
 zdrowienia Anyelskiego / przydając iedno Kredo.

### 55. Kościół BOZEGO MIŁOSIĘRDZIA.

**K**ościół pod tytulem Miłosierdzia Bożego przy Krakowie na  
 Smoleńsku/ nad Wisłą z dawna iest zbudowany / o którym że  
 żaden nie pisał/ ktoby iego patronem/ y fundatorem byl: przeto ia/  
 taką o nim pewną datę relacyę. Zbudowany iest sto lat blisko/ a nie  
 mając ktoby o nim zawiadowal/ przyszedl do wielkiego spustoszenia:  
 pobożny iednak obywatel mieysca tamiecznego / miedzi Jakub  
 Smutala ciesla/ zawiadowal o nim y poprąwial/ a gdy mial wnie-  
 rac/ żony swojej prosil/ zeby go w tym Kościele pochowac kazala/  
 te mając nadzieie ze tego mieysca Pan Bog nie zapomni. Uczynila  
 to ona/ y nad to w każdy Pomedziulek Msza ś. za te dusze ktorych  
 tam ciela leża/ odprąwiac kazala/ y o nim aż do swojej śmierci miał  
 staranie. Potym przed lat dwudziestą kilka/ ieden Kaplan z licz-  
 by Spowiednikow Zamkowych / mając swoje nabozenstwo do te-  
 go mieysca/ a widzac Kościół spustoszony/ poczal myslie o muro-  
 waniu nowego/ iakoż co z wielkiego iest iuz wymurowany z ialmu-  
 żny ludzi pobożnych. Kiedy zaś tenże y o budowaniu spitala za-  
 mysla/ a mieysca nan nie znayduie/ w tenże czas (dziwna rzecz) ieden  
 Jurysta



Jurista Jan Dłuski z Grodu Krakowskiego/ oddaie mu pewne prace w/ w Księgach Ziemijskich y Grodzkich Krakowskich znalezione/ ktore dają znać/ że Jan Żukowski z Bystrzyce/ Roku 1543. v Jana Myszkowskiego z Mirowa/ w Krakowie na Seymie/ kupiwszy Dwor Smoleński nazwany ( od ktorego nazwiska / tam to przedmieście Smoleńskim sie y teraz zowie) kazal przed nim Kościol zbudować/ dając mu tytuł Miłosierdzia Bozego/ a Dwor na szpital obroćci/ czego że po iego śmierci powinni nie uczynili/ y owsem sobie go przywłaszczyli/ tenże Kapłan za dozwoleciem y rozkazaniem Jego Mości K. Piotra Gembickiego szesławie panującego/ possessory miejsca tego pozwał / y dekret w Trybunale Lubelskim otrzymał Roku 1646. Czytając te fundacya pilne wważalem/ że ten pobożny fundator/ swemu Kościolowi y szpitalowi / dawa za patrony osoby pierwsze miasta tego Stolecznego / a osobliwie za najwyższego obrońcę J. M. K. Biskupa Krakowskiego na ten czas będącego / Sede vacante Kapituły Krakowskiej / Rektora Akademii Krakowskiej / Burmistrza / y Rade Krakowskiej / y Pasterza ich K. Plebana Panny Maryey w Ryńku. Inaczej ia rozumieć nie moge / tylko / że Miastu temu y iego Obywatelom / dacie za patrona Miłosierdzie Boże: za co Pana Boga chwalać / mielibysmy prosić / aby modlitwy nasze / y Miłosierdzia swego od nas nie oddalał na wieki. Ma też ten Kościol ss. Reliquije z Rzymu za pewnym świadectwem / y za pozwoleniem Oycá s. Urbana VIII. ze emynentarszá Kálitrego wzięte / a przez Pana Ziacynthá Wármana Starostę Lipowieckiego temuż Kościolowi darowane: ktorých ss. sá te imiona: Theodora / Gencyana / Justey / Antoniney / Lárzá / Relata / Desiderego / Felicyana / Felicyfina / Konkordego / Klaudyey / y Mánstuecyey: ktorých modlitwom żeby sie ludzie Chrześcíanscy zálecáli / y one czáli / Oćiec s. pozwala. Ma też Odpusty zupełne ná s. Krzyż w Máiu / od Oycá s. nadáne. Przy tym Kościele ludzi w powietrze zmarłych / y w bogich sumptu ná pogrzeb nie mających / bárzo wiele leży: za ktorých Misa s. w każdy tydzień / iedná pobożna wdowa / wiecznymi czasy fundowała. Za co Pan Bog w



Troyce świętey iedyney/ niechay będzie pochwalony na wieki/ á da  
zaplata miłosierdzie czyniacym.

## 56. Kościół S. A V G V S T I N A.

**T**en ná Zwierzynicu przez Jare z Domu Gryphow Roku 1162.  
zmurowány/ á potym przez Gedeoná z tegoż Domu Biskupa  
Krakowskiego/ prowentem Kościoła s. Sálwatora opátrzony/  
przy tym jest Zakon Pánienski s. Norbertá Pátryarchy Premon-  
strántensov/ pod Regula s. Augustyná żyjących. Teraz ten Ko-  
ściół de nouo jest kształtem pięknym y wesolym wymurowány/ zá  
stárániem Pánný Doroty Ractiey Ksiemi tuteczney: Má ten Ko-  
ściół appárámentá piękne y kosztowne; má y Bráctwo Náswietsey  
Pánný Rozáncá s. jest y drugie s. Anny/ y trzecie w tym Kościele  
stáre s. Troyce z Odpustámi wielkimi/ wszytkie vprzywileciowane y  
vbogácone. Leży tu ciálo B. Bromsláwy/ Pánný tegoż Zakonu/  
o ktorey Hystorye wspominiá / iz widziála dusze s. Jácká do niebá  
prowadzona od Anýolow: tákże y B. Judithy Krakowianki/ wiel-  
kiey swiatobliwosci Pánný/ wstawioney cudámi/ ktora umárlá  
Roku 1255. dná 9. Márcá. Má ten Kościół Reliquy ss. Bo-  
zych niemálo/ Zakon ten kwitnie obserwáncyej Reguly w nabozeni-  
stwie y w czynnosci wielkiey/ zá stárániem Pániem Przelozonych.  
Má teź swego Proboszczá teyze Reguly co y Pánný.

57. Kościół S. SALVATORA, ábo  
Przemienienia Páńskiego.

**F**almy to Kościół przedtym byl/ ále przemiesiony do Klastoru:  
jednáť odprawuá tu swe pogrzeby Párásiáncowie. Kościół ten  
naprzod byl zbudowány od Piotrá Duminá z Strzynná/ czlowieká  
cnot wielkich y swiatobliwosci. Ten B. Piotr Comes de skizyn-  
no zbudowal ná cześć y ná chwale Bozá Kościolem 77. po roznych  
miejszczách w Krolestwie/ ktoremu bona Reginarum pessima ezy  
wylupić



wylupić y ięzyk wrznąć bez przyczyny kazálaniednák po tym przez pięć lat z láski Pániskiej dobrze widział y mówił: o tym Pietrze herzey Chronikarze piśa / iego cnoty święte wychwalájac. O tym Rosćiele niektorzy mówią / że byl przedtym Pogániskim / á teraz z gruntu za stáraníem P. Kieni Doroty Kackiej wymurowány. Przed láty miał ten Rosćiół Krucifix wielce cudowny / o którym tá jest Hystorya / że jest przyslány z Moráwy pierwsemu w Polsce Chrześćianiskiemu Kázeciu. To Kázé tenże Krucifix ná tym mieyscu z wielkiego náboženstwa w háte kostrowná / korone złotá / y w trzech wítki perlami hástrowáne vbiawšy / zostáwił: do którego strzypek gráć piošiti swoje nábožné chadzal: temu strzypekowi ten Krucifix trzewik drogo zrobiony ze swey nogi spuścíl / y dal ná porátowáne vboštwá iego: o czym potym frásunek miał / lecz Pan Bog niewinnego przedko wybáwił / bowiem mu ten trzewik wzięto / y Krucifixowi oddano: Strzypek pod Krucifixem powtore grájac nábožnie / który przy wielu ludziách od vkrzyžowánego Pána powtore trzewik otrzyrnał / o którym tradicya jest / że ten wzywž mánowany Krucifix / wzięty jest do Wloch do Siwolu milá od Loretu: przy ktorym wiele cudow Pan Bog ludziom od niego láski y miłosierdzia zebizáczym pokázuie / jest tu iego wizerunek.

58. Kościół S. MALGORZATY  
y S. IVDITHY.

**T**en zbudowany ná págozku piéknym / odprawia tu náboženstwo iáko y w inšych / záwiáduie nim takžé P. Kieni Zwierzyniecka / ma swe Odpusty.



## CZWARTA CZĘŚĆ

Opisania Kościołów przyłączonych  
do Krakowskich od I. M. X. Biskupá Kráko-  
wskiego od lat kilkudziesięciát, ábo od prze-  
szłego Iubileuszu Wielkiego, kto-  
remu 40. y 3. Rok.

Kościół SS. PIOTRA y PAWLA  
ná Tyńcu.

**G**dzie Zamek byl przedtym ná pietney gorze skalistej / teraz Klas-  
tor Zakonnikow Reguly s. Benedykta / Oycá y Pátryarchy  
wielu Zakonow : w tym Klasztorze przy tym Kościele iest poczet niez-  
máły Zakonnikow pilnych nabozeństwa y wstaw Zakonnych / milo-  
sierne uczynki y bogim czyniący hoynie : Kościół ten wielce oches-  
dożny / struktury pietney / y bogácony wielkimi Odpustámi y wie-  
lu s. Bożych Reliquiámi / á miánowicie tymi : Drzewem Krzy-  
żá s. Kámieniem z Kolumny / y ktorey byl biczowany Pan Chrystus /  
z grobu gdzie byl polożony / y s. Apostolow Reliquie / Piotra s.  
z głowy wlosy / s. Philippá y Jákobá / s. Bernába / s. Pávla / s.  
Márciá / s. Bárthłomieá Reliquia y stuká plaszczá / s. Mátthe-  
usa : s. Simoná / Andrzejá y Thomásá / Rzymskich Biskupow  
Naywyższych y meczennikow : to iest / s. Márcellego Papieżá / Grze-  
gorzá Papieżá y Doktorá / y Meczennikow inszych / Alexándrego  
Biskupá / s. Stánisláwa / s. Woyciechá / s. Augustyná / s. Mára-  
cína / y inszych wiele swietych Reliquy od Stolice Apostolskiej ná-  
danych : s. Mikoláia / také mektore głowy ze czterdziestu meczen-  
nikow



nikow ramięná y gołeni / s. Didimá ramię y kość cęła z nogi: Głowa s. Marcelliny Panny / Ramię s. Santully Panny / Ramię s. Innocentego meczenniká / Ramię s. Leoná meczenniká / Głowa iędná z tych s. niewinniatek ktorych Herod był pozábuał / także zęby y ramięná y inše kostki znaczne. Jest także Reliquia znaczna s. Benedyktá / s. Dominiká / s. Bernatá: są ięsze znaczne Reliquie s. meczennikow y meczennic 68. y inšych wielu w mnieyszych Pártikulách: w tymże Kościele ięst Obraz Panny Máryey / piękności wielkicy / ná tym są wotá srebrne / ten Oltarz ięst wprzymileiwány od Stolice Apostolskicy zá duše zmarłe. Ci Zakonnicy przyprowadzeni do Polski z Kluniaku Roku 1044. przez Rázimierzá Pierwszego Krolá Polskiego / Professá tego Zakonu: pierwszym tu był Opátém B. Aaron Francuz / ktory był potym Arcybiskupem Krákorstkim siódmym. Żyli użyia ci Zakonnicy w wielkicy pobożności / pokorze / y miłości zobopólney: bowiem ten Zakon ięst od Pátiryarchy s. in humilitate fundatus. in claritate radicatus; używają hábitu czarnego / z tego Zakonu ięst on Jedzey Żorawek rodem z Opátowá / y Benedykt Surárdus. Ten Klastor Polacy de nouo restaurowali Roku 1643.

Kościół Naświetzney PANNY Wniebowzięcia ná Gorze Srebrney, ábo Bielány rzeczony.

**M**ia od Krákowá ten Kościół ięst pospolu z Klastorem / Zakonnikow ábo ráczey Pustelnikow Rámaldulensow názwánych / ci są synowie Dycá s. Romualdá / pod Regula s. Benedyktá żyia: kwitnie w wielkicy obserwancyey Zakonney / miesá nieiadają / w osobnych Cellách ogrodzonych miestą iáko Pustelnicy / pewnych czasow milczenie podług swoich rólów zachowują. Pielgrzymy przymują / y inšych potrzebnych z wielkim poshanowaniem ludzko



podeymuia / w bogaceni Odpustami y Reliquiami ss. Bozych / ofo-  
 bliwie na Koronke Pana Jezusa maia od roznych Oycow swietych  
 nadane Indulgencye : to iest / Drzewem Krzyza s. Pawla Aposto-  
 la y s. Stephina / s. Stanislawa / s. Wawrzynca / s. Gebastyana /  
 s. Maximiliana / s. Kandyda / s. Korneligo / s. Amiceta / ss. Ro-  
 sny y Damiana / s. Seweryna / s. Krysiny Panny / s. Maryey Ma-  
 gdaleny reliquiami / y inszych w partykulach mnieyszych niemalo.  
 Tego Zakonu byli oni swieci Meczennicy / ktorych ciela odpoczy-  
 waja w Kazimierzu Miasieczku w wielkiej Polsce w Kosciole Oy-  
 cow Bernardynow / tych imiona sa te : s. Benedykt / Jan / Mat-  
 theusz / Izak / Chrystinus meczennicy / y s. Barnabas Wyznaw-  
 ca / swieto ich obchodza 12. Nouemb. z tegoż Zakonu y on s. Apo-  
 stol y meczennik Ruski byl Bonifacyus / ktory tamze Krola Ruskie-  
 go do wiary Katholicckiej przywiodel / y z nim wielu inszych / tam tez  
 Korone meczennika wzial / a zaplate od Pana Boga. Przy tym iest tez  
 Altare Privilegium perpetuum na wybawienie Dusz z Czysca na  
 na kazdy dzien. Ten Kosciol y Klastor fundowany iest od Pana  
 Wolskiego Marsalka niegdy Koronnego / y dla wshelakich osob  
 szlowski wielkiej poboznosci Roku 1610. Poswiecony Roku  
 1642. dnia 14. Septemb. Plci bialoglofskiej do Kosciola nie pu-  
 szczaia / tylko trzy razy w rok. Sa tez takze y Stacje Rzymskie Ols-  
 tarzow siedmi z Odpustami.

### Kosciol S. WACLAWA w Mogile.

**K**lastor iest przy tym Kosciole / nazywa sie wlasnie Clara  
 Tumba, Zakonnikow Cysterscyensow : ci kazdy dzien niemal  
 w kazda godzine Pana Boga prosac zycia w wielkiej czynnosci y  
 obserwancyey zakonney / sa prawymi nastadowcami Oycy swego  
 Bernata s. Maia w swym Kosciole Obraz Chrystusa Pana / abo  
 Passya slawna wshytkiemu Krakowowi / y inszym postronnym lu-  
 dziom / dla cudow / ktore przy tym Obrazie Pan Bog czynic raczy.  
 Maia przezacne Reliquie ss. Panskich / to iest / Glowe s. Donata  
 y Krzyz



y Prásná Bistupow y Meczennikow / y Theodora żołnierza y meczenniká / y inšych wiele świętych Reliquy bázro zacnych iest / iáko gołoni / rámioná / pálce / ziębrá / grzbiety / zeby / y inšych wiele złonkow / ktorych powážna stárożytność imion nie wyrażilá. Jest y Kościol Sárný ś. Bártłłomejá / który tákże ma swe Odpusty y Reliquie śś. Bożych.

Kościol S. WOYCIECHA Arcybiskupá Gnieźnieńskie-  
go w Staniątkách, przedtym Reguły ś. Benedyk-  
tá Zakonniká.

**T**en Kościol zbudowány y fundowány od B. Klemensá de Ruscá, z dozwołeniem Innocentego Papiészá/Roku 1253. przy ktorym Klastor fundowány od tegoż Klemensá dla Pánien Zakonnych Reguły ś. Benedykta. Kwitme ten Zakon w záchowaniu Reguły swey / w naboženstwie pilnym y w czynności Zakonney/zá rzadem y sprawowánim szczęśliwym Przewielebney Jey M. P. Anny Cecyliey Trzcínskiej / Kieniey ná ten czas Stámiateckey / á zá pomocá y pracá powierzónego sobie wzedu háfáuskiego Jey M. P. Kátháryny Agnieszki Swichonskiej / tegoż Klastoru pracowitey Ekonomki / tákże y inšych wielu Pánien tegoż Zakonu. roznych Oficialek / ále mianowicie Jey M. P. Kieni wyżej mianowaney / zá ktorey stárániem ten Klastor práwie z gruntu wymurowány / y Kościol wšytek reformowány. Jest przy tym Kościele Bráctwo Rozzáncá ś. Naswietšey Pánny. W ninše odpoczywáig ciála Fundatorow śś. to iest: B. Klemensá/Zrábie z Rusce/Kástellaná Kráľ. y B. Recláwey Malčonki iego / w Roku 1269. pogrzebione: byli to Rodzicy B. Wisneni Kieniey pierwszey Stámiateckey / ktora w mátlá Roku 1289. y w grobie wybudowánym z Kościelá do Hákrystyey przez mur przechodzácym / wespól y z rodzoným Brátem swym Doutr názwánym / iestze niemowlátkiem z wielká czigá ochowána przy ciáłách Rodzicow swych / gđzie widywána bylá iáśność wielká nád grobem ich niektorych časow. Cromer: lib: 4. Má Reliquie świętych Bożych / ma y Odpusty pewne.



K A T A L O G  
X I A Z A T y K R O L O W  
P O L S K I C H,  
Począwszy od Roku 550.  
X I A Z E T A.

- 550 **T**Ego Roku napierwszy był LECH Xiazęciem Polskim, który w Gnieźnie Stolicę swą naprzod zasiażił, z potomkami swemi dtugi czas roskázował.  
WYZYMIER naprzod poczał morzem woionąc, Sywárdá Duńskiego Krolá zbit, y iego okręty potopił.  
Wóiewodow XII. zá tych Pánovánía częsko było Polakom.
- 700 **K**RAKVS Krákov Miásto záložyl, Krolew byl Czeskim, z Gniez-  
ná Stolicę do Kráková przeniost: smok obzártý y wielom sko-  
dzacy zá niego w gorze pod Zamkiem byl, tego Skubá Szewc  
otruł.  
LECH II. syn Krákusow Brátá dla krolestwá zábit, sam też mǎ-  
zernie zgináł.
- 730 **W**ANDA Corká Krákusowá, Rytogierá Xiazę Niemieckie z wo-  
skiem trzy kroć poráziwšy, sámá w W isłę wskoczyłá, Pogán-  
skim sposobem czystości broniac: v Mogity znależiona y po-  
grzebiona.
- 731 Wóiewodow XII. powtore rzadzili z częskością Polakow.
- 750 **L**ESZKO I. ábo PRZEMYSŁAW nieprzyaciela v Lysey gory y  
Moráwiány poráził, żył szczęśliwie lat 30.
- 780 **L**ESZKO II. biegiem prędkim ále chytrym Krolestwo wygráł,  
ktorego dla zdrády nie uzył.
- LESZKO



## y Krolow Polskich.

77

- LESZKO III.** *doma pokoy máiac, Węgrom ratunku dodawał, synow zostawił 21. niepewnych, Cromer. Guagnin. y Papr. 785*  
*fol: 8.*
- POPIEL I.** *syn Leska Trzeciego Kruświcę záłożył, y tam prze- 715*  
*mieskiwał: żył roskośnie, umarł nic dobrego nie spráwivšy.*
- POPIEL II.** *Tego myszy záadły w Kruświcy, tenze Stryjom 20. 830*  
*šnych Xiázat otrul.*
- PIAST z Kruświce,** *człek narodu prostego, czas dlugi rządzil 842*  
*Pánštwó dobrze y spokojnie, ktorego potomštwó aż do Kázimie-  
 rza Wtorego w Polšce pánováto.*
- SEMOVIT** *syn Piaštow, Węgry y Pomorczyki zwoiował, mto- 893*  
*do umarł.*
- LESZKO IV.** *syn Semowiton, w pokoiu żył, młody ná Pánštwó 904*  
*obran, ktore šczęšliwie rządzil.*
- ZEMOMYSL** *syná miał šlepego, ktory w rok przezyrzał, dawał 821*  
*Pan Bog znak, že zá niego Polška miała przezyrzed, y w Bogá*  
*wwierzyd.*
- MIECZYSLAW I.** *syn Zemomyšta, w Bogá prawnđiwego unie- 965*  
*rzył, y Polaki do Wtóry š. Kátholickiey przywiódł: żył z žoną*  
*Dabrowka šwiatobliwie.*

## Krolowie Polscy.

- BOLESŁAW CHABRY** *pierszy syn Mieczysłáwów, Pan dzi- 999*  
*wnie waleczny: Czechy, Sášy, Moráviány, Kášuby, y Ruš*  
*zwoiował, od Cefársa Ottoná Koronę otrzymał, żył lat 58.*  
*krolował 20. w Poznániiu leży.*
- MIECISŁAW** *wtóry syn Bolesłáwa Chábrego, koronowany od 1025*  
*Hyppolitá Arcybiskupá Gneznieskiego, nikczemny, wiele złego*  
*Polška zá niego ucierpiáta. Żył lat 44. krolował lat 9.*
- KAZIMIERZ** *pierszy z Mnichá Krol, pomášczony ná Kro- 1058*  
*leštwó*



lestwo y z zonną swą od Stephána Arcybiskupa Gnieźnieńskiego,  
y Aaroná Krákovskiego, w pokoju żył lat 76. w Poznaniu  
pogrzebion.

1075 BOLESŁAW Wtóry Smiały zabił ś. Stánistawa, Koronę utra-  
cił: w Karyntyey w Klastorze ś. Benedykta ná pokucie u-  
márt, krolował lat 22.

## XIAZETA.

1081 **W**LADYSLAW Pierwszy Brát Bolesława Smiatego żył lat  
59. pánował lat 20.

1103 BOLESŁAW III. Krzywousty pięćdziesiąt bitew wygrał, woy-  
sko Henryká Césarzaporąził. Żył lat 53. pánował 36.

1140 WŁADYSLAW II. syn Krzywoustego, Krákovskie Pánstwo  
sobie náznaczone od Oycá strácił, chcąc mieć w sytko Krole-  
lestwo. Żył lat 55. Pánował puśiodmá.

1147 BOLESŁAW IV. Kędzierzawy od Prusow ofsukány y porązony.  
Żył lat 46.

1173 MIECZYSLAW III. dobry z przodku, potym tyran. Żył lat  
73. Pánował lat 4.

1179 KAZIMIERZ II. B. Iustus rzeczony, ś. Floryána ciáto otrzy-  
mat od Oycá Luciusá III. Papieża, w Roku 1183. wieleby lat  
żył pewności nie máś. Pánował lat 16. umárt Roku 1192.

1195 LESZKO V. Biały od Pomorczykow zbity. Pánował lat 38.

1243 MIECZYSLAW IV. nieprawdziwym Pánem był. Páno-  
wał lat 29.

1290 WŁADYSLAW III. syn Mieczysławow.

1291 LESZKO Szosty.

1292 B. BOLESŁAW V. Wstydlivy syn Leská Białego, w czystości  
z zonną do śmierci mieszkał, Stánistawowi ś. Kánonizacya o-  
trzymał; zá niego Tátarzy Polskę spalili. żył lat 37. pánował 2.

1294 LESZKO VII. Czarny, Tátarzy znowu Polskę spustoszyli, Rus,  
Litwę y Łazygi porąził. Krolował.



KROLOWIE.

**P**RZEMYSŁAW III. pomaszczon od Iakubá Swinki Arcybiskupá Gnieźnieńskiego, za tego Koroná przywrocona Polakom. 1299

**W**LADYSŁAW IV. koronowany pierwszy Lokietkiem nazwany, pomazany od Iakubá Swinki Arcybiskupá Gnieźnieńskiego: był to Pan waleczny, trzy razy Krolestwá zbywał dostawał. Krolował lat 23. 1306

**K**AZIMIERZ Wielki III. na Krolestwo pomazan od Ianuszá Arcybiskupá Gnieźnieńskiego, Práwá napisal Polakom, Miastá murámi obwiodł, trzech Krolow rázem y Cesarzá na czci miał, Akadémia wprzod w Kázimierzu fundował, do ktorej Mistrzow z Prági przywiozł, Roku 1361. żył lat 60. Krolował 37. 1333

**L**UDWIK Węgierski y Polski Krol wolności nadał Polakom, żył lat 56. krolował 12. od Iarostáwiá Arcybiskupá Gnieźnieńskiego pomazan na Krolestwo. 1370

**I**ADWIGA Corká Ludwiká krolowała rok ieden. 1385

**W**LADYSŁAW V. rzeczony IAGIELLO, koronowany od Bozetá Arcybiskupá Gnieźnieńskiego, Wiary sam wprzod przyiał, y Litwę swoię do Wiary s. przywiodł. Prusy y Tátary bit, Akadémia z Kázimierzá do Krakowá przeniosł, Roku 1400. Krolował lat 52. 1386

**W**LADYSŁAW VI. syn Iagielow, Polski y Węgierski Krol, ten w Warny zginął, żył lat 21. krolował 11. 1434

**K**AZIMIERZ IV. z Prusy walczył, w kościelne sprawy gwałtem się wdawał, żył lat 64. krolował 45. 1447

**I**AN OLBRACHI syn Kázimierzow, na Bukowinie ludu niemáło strácił, żył lat 41. krolował 9. 1492



- 1501 ALEXANDER I. Brát Olbráchtow pomászczony przez Brátá Fryderiká Kárdynalá, Tátáry y Moskwę bit, żył lat 46. krolował lat 5.
- 1507 ZIGMUNI I. koronowan od Andrzeiá Rożycá Arcybiskupá Gnieźniéńskiego, sławny zwycięstwy, y widzeniem Nas : Panny Máryey, s. Stanistáwá, B. Ianá Grotá Biskupow Krákovskich. Vmárt Roku 1548. Moskwę woiował, y Prusy poráził, żył lat 81. krolował 41.
- 1548 ZYGMVNT AVGVST II, vniá z Litwá skończył, vrodzony roku 1520. dnia 2. Augusti, koronowany záś dnia 21. Lut. od Arcybiskupá Gnieźniéńskiego Iędrzeiá Rożycá. Žył lat 47. krolował 6.
- 1574 HENRYK Krol Polski y Fráncuski odbiegł Krolestwá, we Fráncyey zábity. Krolował lat 2. był pomászczony od Iakubá Vchán-  
skiego, Arcybiskupá Gnieź. Roku 1574. dnia 21. Lutego.
- 1576 STEPHAN BATHORY wielkiego rozumu był Krol, szczęśliwy, ná woynie Gdańszczánow 4427. zbit, oprócz tych co w pogoni poginęło, y żywcem poimano. Był koronowany od Stanistáwá Karnkowskiego, Arcybiskupá Gnieźniéńskiego.
- 1587 ZYGMVNT II. Turká, Tátáry, y Moskwieciná zwyciężył, Siewierská Ziemię pośiadł, Kościot śś. Piotrá y Páwłá w Krá-kowie Oycom Iezuitom zbudował. Vrodził się w Krolestwie Szwedzkim, w Mieście Gryphtalm, Roku 1566. dnia 20. Czerw-  
wcá w godzinę 4. po południu. Žył lat 66. krolował 45. vmárt Roku 1632. dnia ostatniego Kwietniá.
- WŁADYSŁAW IV. koronowany vrodzony Roku 1595. dnia 9. Iulij, godziny 19. Koronowany Roku 1633. dnia 6. Februarij. Pomászczony od Ianá Wężyká, Arcybiskupá Gnieźniéńskiego, który nam teraz szczęśliwie pánuie.



# K A T A L O G

## B I S K U P O W

### K R A K O W S K I C H.

- Prochor Wloch Arcybiskupem Krakow. byl lat 31. umarl 966  
 Roku 986. pierwszy rozsiewacz Wiary s. Katholicckiej.
- Protulph Wloch Arcybiskupem Krakowskim byl lat 10. 986  
 umarl Roku 996.
- Lambert Wloch Arcybiskupem Krakowskim byl lat 19. 996  
 O Korone do Sylwestra Papieza Boleslawowi Krolowi  
 iezdzil/ umarl Roku 1014.
- Poppo Wloch Arcybiskupem Krakowskim byl lat 9. za tego 1014  
 go Klastor Sieciechowski y s. Krzyza na Lysy gorze  
 stanal/ umarl Roku 1023.
- Gompo Wloch Piaty Arcybiskup Krakowski/ byl lat 9. 1023  
 umarl Roku 1032.
- Rachelin Wloch Szosty Arcybiskup Krakowski byl lat 14. 1032  
 za tego Klastor Tyniecki stanal/ umarl Roku 1046.
- Aaron Francus Opát pierwszy Tyniecki/ Arcybiskupem 1046  
 Krakowskim byl lat 13. umarl Roku 1059.
- Lambert Zula Polak z Domu Toporow/ Arcybiskupi tytul 1061  
 vpuscil: byl Biskupem pierwszym lat 10. umarl 1071.
- S. Stanislaw Miecznik z Domu Prussow Biskup Krakow 1071  
 wski/ dla ktorego zamordowania Polska cztery lata byla  
 pod interdikttem/ y Krol Boleslaw od Grzegorza siod-  
 mego Papieza tytul Krolewskiego odsadzon: byl Bis-  
 kupem lat 8. zabity Roku 1079.
- Lambert z Domu Zabdant/ byl Biskupem lat 18. umarl 1083  
 Roku 1101. Ten Ciolo s. Stanislawa z Skalki do  
 Zamku Krakowskiego przemost.



- 1105 Baldwin Fráncuz szodry y miłosierny / byl Biskupem lat 5. umárl Roku 1108.
- 1109 Maurus Fráncuz byl Biskupem lat 9. umárl 1118.
- 1118 Gaudencyus ábo Rádost z Domu Roza/ zá tego Klastor Andrzeiowski stángał / byl Biskupem lat 25. umárl Roku 1142.
- 1142 Robert z Domu Korab byl Biskupem lat 2. umárl Roku 1144.
- 1144 Márttheusz z Domu Ostoia/zá tego Niechowski y Zwierzywiecki Klastory sz fundowane/ byl Biskupem lat 22. umárl Roku 1166.
- 1166 Gedeon ábo Gedko z Domu Gryphow/zá tego Cíadlo s. Floryána do Polski przyprowadzono/ y Kościol Klecki y Wachocki stángał: byl Biskupem lat 20. umárl 1186.
- 1186 Sulko ábo Pelká z Domu Lis/ zá ktorego Pokrzywniecki Klastor stángał: byl Biskupem Krakowskim lat 12. umárl Roku 1207.
- 1208 B. Wincenty Rádlubek rzeczony/ z Domu Roza: Ten Biskupstwo opuścił Roku 1218. w Andrzeiowie Zakonnikiem został / teraz cudami wielkimi słynie: byl Biskupem Krakowskim lat 10. umárl Roku 1216.
- 1218 B. Jwo ábo Jan z Domu Odrowąż/ Dominikany do Krakowa przyprowadził / Szpital s. Duchá y Klastor w Mogile fundował/ y inszych Kościołow 10. zbudował. Był Biskupem Krak: lat 12. umárl 1229.
- 1229 Wisław z Domu Szachownicá/zá tego Klastor Czerzycki fundowany: byl Biskupem Krakowskim lat 11. umárl Roku 1242.
- 1242 B. Jan Prándora Bialáczewski z Domu Odrowąż/ zá tego Kanonizácyá s. Stániława doslá: byl Biskupem lat 24. umárl Roku 1266. wstawiony cudami.
- 1266 Páwel Przemekowski z Domu Pulkozá/ byl Biskupem lat 28. umárl. 1293.



Biskupow Krakowskich.

83

Prokop z Domu Korab/ byl Biskupem lat 2. umarl Ro- ku 1295.	1293
Jan Muskata byl Biskupem lat 26. umarl Roku 1320.	1296
B. Nautlerus Slezak z Domu Olsha/ ktory Kosciol Kra- kowski po zgorzeniu naprawial: byl Biskupem Krako- wskim lat 6. na Wroclawskie Biskupstwo wstapil Roku 1326. y tam umarl Roku 1341. zyl swiatobliwie.	1308
B. Jan Groth z Domu Rawicz/ byl Biskupem Krako- wskim lat 18. umarl Roku 1347.	1328
Piott Salkowski z Domu Dolipa/ byl Biskupem rok/tegoz tez umarl Roku 1348.	1347
Bozanta Jankowski z Domu Roza/ ktory Bozecin zalozyt: byl Biskupem Krakowskim lat 18. Krola Kazimierza Wielkiego strofowal z zycia niepoczciwego/ umarl Ro- ku 1366.	1348
Floryan Mokiski z Domu Jelita/ byl Biskupem Krakow- skim lat 11. umarl Roku 1378.	1367
Zawisza z Kurozwak z Domu Roza/ Mansjonarze fundo- wal: byl Biskupem Krakowskim lat 2. umarl Roku 1380.	1378
Jan z Kaldic z Domu Korab/ Doctor Medicinæ, za tego Klasztor Czeskochwski stanal: byl Biskupem Krakow- skim lat 12. umarl Roku 1392.	1380
Piott Wyss z Domu Brog/ za tego Vniwersitas Krakowska stanela/ y Kosciol Bozego Ciala. Byl Biskupem Kra- kowskim lat 2. umarl na Biskupstwie Poznanskim Ro- ku 1412.	1392
Woyciech Jastrzebiec z tegoz Domu/ za ktorego Zakon Pa- nien s. Brygitty w Lublinie stanal. Zyl na Biskupstwie lat 12. potym na Arcybiskupstwie Gmeznienskim umarl Roku 1436.	1412
Zbigniew z Olechnice z Domu Debno/ Biskup Krakowski y Kardynal / Xistwo Siewierskie Kosciolowi Krako- wskiemu	1428



- wskiemu kupil: byl Biskupem Krakowskim lat 32. v-  
márl Roku 1455.
1455. Thomasz Strámpínski z Domu Prussów/ Professor Akáde-  
miey Krakowskiej/ byl Biskupem Krakowskim/ y Kiaz-  
ciem Siewierskim lat 5. v. márl Roku 1460.
1460. JákuB Siemiénski z Domu Debnó/ byl Biskupem/ v. márl  
ná Arcybiskupstwie Gnieznienskim Roku 1461.
1462. Jan Gruszyński z Domu Roza/ byl Biskupem Krak. lat 2.  
v. márl ná Arcybiskupstwie Gnieznienskim Roku 1472.
1474. Jan Lutko z Brzezia z Domu Doluwa/ byl Biskupem Krá-  
kowskim lat 6. v. márl Roku 1488.
1475. Jan Rzeszowski z Domu Pulkozá/ Kárb Kóściola Krá-  
wskiego zbudował.
1488. Fryderyk Kárdynal syn Kázimierzow/ Beát Janá Olbrá-  
chtá/ Alexándrá/ y Zygmunta Pierwszego: byl Biskupem  
Krakowskim y Arcybiskupem Gnieznienskim lat 15. v-  
márl Roku 1503.
1504. Jan Konárski z Domu Hábdánt / Grábstwo Koziołow-  
skie Kóściolowi Krakowskiemu kupil. Byl Biskupem  
Krakowskim lat 21. v. márl Roku 1525.
1526. Piotr Tomicki z Domu Lódz/ tego pámiatka wielka jest w  
Kóściele Káthedralnym: byl Biskupem Krakowskim  
lat 12. v. márl Roku 1540.
1536. Jan Latálski z Domu Prawdzicz/ byl Biskupem Krak. lat  
2. v. márl ná Arcybiskupstwie Gnieznienskim Roku 1540.
1537. Jan Choiniski z Domu Hábdánt/ byl Biskupem Rok 1. v-  
márl Roku 1538.
1538. Piotr Gántat Biskup Krakowski / oraz y Arcybiskupem  
Gnieznienskim byl lat 7. v. márl Roku 1545.
1545. Sámuel Mácicowski byl Biskupem Krakowskim lat 5.  
v. márl Roku 1550.
1550. Andzrej Zebrzydowski z Domu Kádwan / byl Biskupem  
Krakowskim lat 10. v. márl Roku 1560.



Biskupow Krakowskich.

85

- Philip Padmiewski z Domu Nowina/ byl Biskupem Kra-  
kowskim lat 12. umarl Roku 1572. 1560
- Franciszek Krański z Domu Slepowron/ byl Biskupem  
Krakowskim lat 1. umarl Roku 1577. 1572
- Piotr Myszkowski z Domu Jastrzebiec/ byl Biskupem Kra-  
kowskim lat 14. umarl Roku 1591. 1577
- Jerzy Rádzwił Rádzynal/ y Kiazie z Olyki/ za ntego Rá-  
nonizácyá s. Jácká stánelá/ Krušce w Kielcách znale-  
ziono/ Seminárium fundowal. Zyl lat 44. w Rzymie  
umarl Roku 1600. 1591
- Bernat Maciejowski Rádzynal/ y Biskup Krakowski: byl  
Biskupem Krakowskim lat 7. umarl ná Arcybiskupstwie  
Gnieznieńskim Roku 1608. 1601
- Piotr Tylicki/ pámiátke wielkú Kościolowi y ochedostwo  
dostátne zostáwił. Byl Biskupem Krakowskim lat 7.  
umarl Roku 1616. 1609
- Marcin Szyskowski/ Stácye siedmiom Kościolom Kra-  
kowskim z Odpustámi co y w Rzymie przy Kościolách  
siedmi sá/ wypráwił: byl Biskupem Krakowskim lat 14.  
umarl Roku 1630. 1616
- Jedrzey Lipski tegoż Roku umarl ktozego obrány. Byl Bi-  
skupem Krakowskim Tiedziel 18. Ten Kościolowi Ká-  
thedralnemu legowal Insule kosztowná valoris 30000.  
y Ornat złotych 12000. kosztuácy. Anpulkí z Miedni-  
czkú szzero złote/ robota pietná také. Obligácyá te  
uczynowšy/ áy ten Biskup ktory Insule te wdziecie Aue  
MARIA odmowil. 1631
- Jan Albrycht Krolawic/ Rádzynal/ Biskup Krakowski/ 1632  
umarl Roku 1635. dnia 26. februarij.
- Jakub Jádák Konfirmácyá siedmiom Kościolom Kra-  
kowskim otrzymal. Ministry Arjánskie y ich Sztoły w  
Rákwie zniost. Summum Poenitentiarium w Ká-  
thedralnym Kościele fundowal złotych dwá tysiacá/ 1635



dawşy y pewne dziesięćiny. Fundacya w Rzymie przy Kościele ś. Stánisláwa w Szpitalu zostáwil / dwa tysiącá czerwonych złotych ná te ordinowawşy. Do Seminarium in centum, aby Semináristow wiecey bylo złotych 20000. Do Szpitalá ś. Ursule in centum złotych 10000. Do ś. Rocha Szpitalá Studentskiego in centum złotych 5000. Do Bursze Pauperum in centum złotych 5000. Do Szpitalá ś. Sebástiána in centum 5000. Do ś. Duchá Szpitalá in centum złotych 5000. Ná Klastor ś. Josefhá / gdzie Siostrá Niebożczykowska Przełożona / y tam máia być powinne Pánieńki Zakonnicámi z Domu Niebożczyká / złotych 15000. Pro Monte pietatis & Conuersis in centum dánych roznym osobom sto sześćdziesiąt tysięcy. Bursze Hierosolimorum, gdzie sam bedac niegdy Studentem fundatione auxil. ná 30. Młodziencew de sanguine, á in defectu tych Szlábeckich Synow. Był ná Biskupstwie lat 7. umárl dnia 17. Márcá / Roku 1642.

1643 Piotr Gembicki / z lásti Bozey Biskup Krakowski / teraz szczęśliwie Kościołem Krakowskim rządzi / ktorego niech nam Pan Bog dlugo przy dobrym zdrowiu chowa.

*Wzrostł: Małachowski. Dąbowski. Denhoff. Lubinski.*

*Pamiawski.*

## S T A C Y E

Siedmi Kościołow Krakowskich, y Oltarze w nich Tablicami náznáczone, Odpustámi siedmi Kościołow Miásta Rzymskiego vprzywileiowane.

*Naprzod w Kościele Káthedrálnym ná Zamku te są:*

1. Oltarz Náświecższego Sakramentu / Wtóry v Grobu ś. Stánisláwa y Floryána / Trzeci Oltarz Krucyfiká przy Zákrystycey.

*W Kościele*



*W Kościele Świętego FRANCISZKA.*

1. Oltarz Wielki/ 2. ś. Antoniego z Padwi/ 3. Niaswietsey Panny przy Chorze/ 4. w Kaplicy Bractwa Compassionis.  
5. Krucyfira przy ścienie/ y Panny Maryey/ 6. w Krucganku Oltarz Miłosierdzia.

*W Kościele Świętey ANNY.*

1. Oltarz Wielki/ 2. Niaswietsego Sakramentu/ 3. Niaswietsey Panny przy Grobie B. Jana Kantego.

*W Kościele Świętey TROYCE.*

1. Oltarz Wielki/ 2. w Kaplicy Rozāncā ś. Niaswietsey Panny Maryey/ 3. v Grobu ś. Jāckā/ 4. Krucyfira v wschodu ś. Jāckā/ 5. w Kaplicy ś. Kāthārzyny Senenskiej/ lecz to przemiesiono do Kaplice ś. Wincentego/ 6. w Kaplicy PP. Lubomirskich/ 7. w Kaplicy PP. Myszkowskich.

*W Kościele SS. PIOTRA y PAWLA Apostołow.*

1. Oltarz Wielki/ 2. Chrystusa Pānā w krzyżu Koscielnym/ 3. nā przeciw temuż Niaswietsey Panny/ 4. ś. Troyce y Nawrocenia ś. Pawła/ 5. Wsztych śś. Anyołow y Archányołow/ 6. ś. Zygmunta Krolā y Meczennikā/ ś. Kāzimierzā Wyznawce/ y inszych Pātronow Polskich y Meczennikow wsztych śś.

*W Kościele w Rynku PANNY MARTEY.*

1. Oltarz Wielki/ 2. Niaswietsego Sakramentu/ 3. Niaswietsey Panny Maryey Loreť nāzwāney.

*W Kościele Bernardynow nā Stradomiu.*

1. Oltarz Panny Maryey cudāmi znāczny/ 2. Wiecerzy Pānskiej/ 3. przy Grobie ś. Frānciszka/ B. Symonā/ 3 Lipnice/ 4. ś. Bernardynā/ 5. ś. Anny sāmotrzejey.

Nāpo-



**W** Tych Kościolách/ Stácye przy Oltarzách náznáczone obchodzac/ to trzeba zachowác : naprzod wysspowiádác sie y komunikowác/ lubo przed tym/ lubo po tym/ w ktorymkolwiek Kościele : Kościoły y Oltarze wzwyż miánowane obchodzić/ á to w ieden dzień ma być czyniono/ lubo to poránu/ lubo też po obiedzie/ moze też rozdzielić ná poránek y ná odwieczersz/ dla słábszych y strudzonych. Wolno też ná wozie/ ábo ná koniu: wolno też y Páccierze mowić ktore kto chce/ lub to Rozániec / ábo też Koronke/ Officium ktorekolwiek/ siedm Psálmow pokutnych: ábo y stopniow/wolno y wiele chce/ od ktoreg zechce Kościolá poczác wolno/ y od ktorego chce Oltarzá. Wchodzac do Kościolá/ ábo y Kościoły obchodzac/ rozmyślác sobie Mlék Pánská/ nád ktora nie máš nic milszego y pożyteczniejszego duszy. Powinność w tych Kościolách tá jest: prosić Pána Boga o zgodę Chrześciánská/ o wykorzemenie Heretykow/ y o wywyższenie Kościolá Chrześciánskiego: moze też to lubo słowem/ ábo pomysleniem dobrá intencya swá dyrygowác/ o có chcesz Stworce swego prosić/wchodzac do Kościolá/ by tylko to było nie ze škoda bliźniego y sumnienia swego. Jesliby też blisko nie mogli człowiek do Oltarzá przystąpić/ w tym skrupulu nie trzeba mieć żadnego (co y w inszych sprawách być sie rozumie) ábowiem moze sie modlić tak z dáleka/ iáko y z bliška człowiek Pánu Bogu : Jálmuzne też iesli moze dáć/ niech dá wedlug przepomożenia: ktorzykolwiek tedy obchodza te Kościoły/ y w nich Oltarze/ otrzymywáia Zupelny Odpust/ nádány od Stolice Apostolskiej/ y zá rproseniem Biskupow Krákovskich.

K O N I E C.

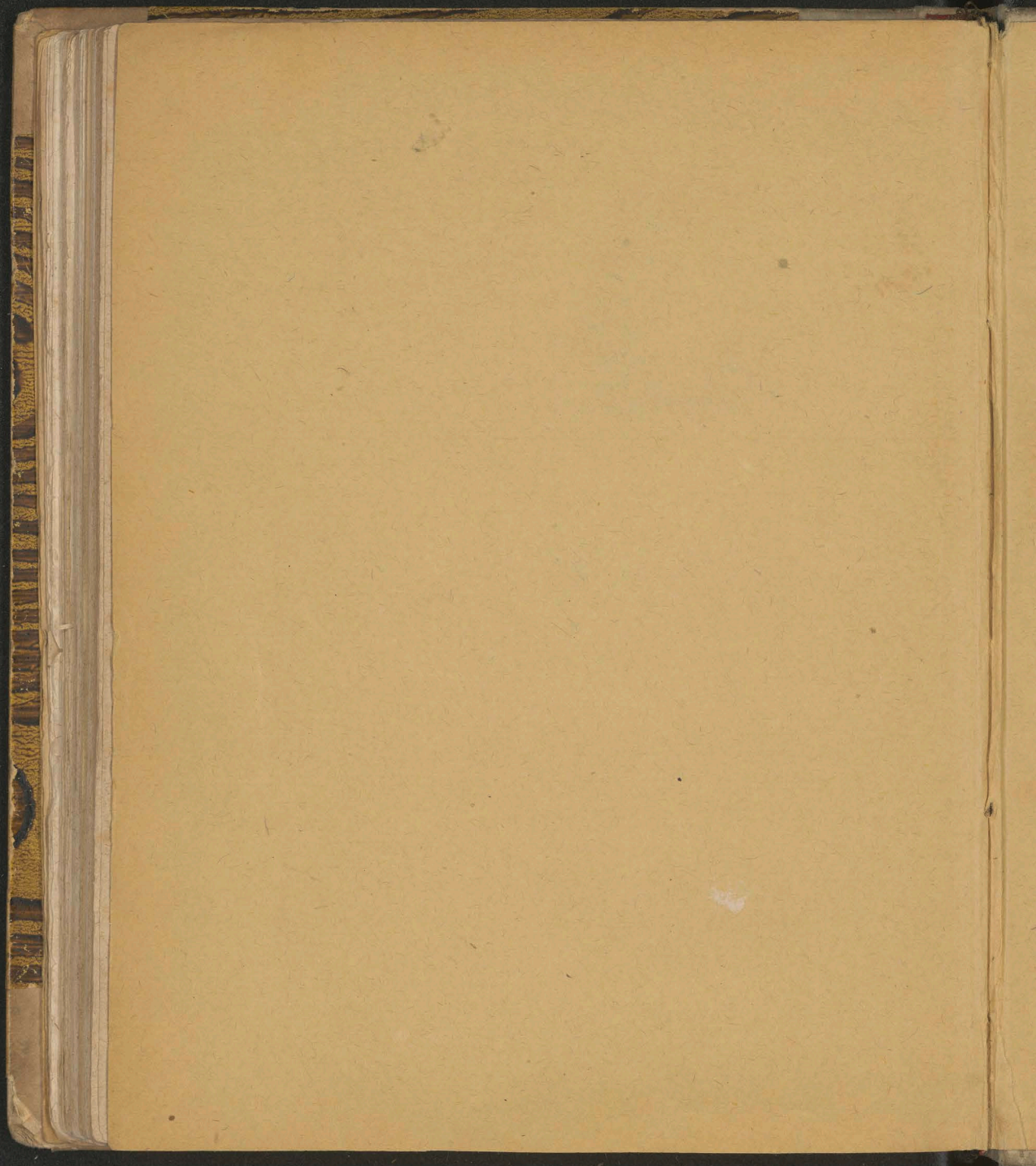
*Omyłki tak popraw.*

Kárá 3. y. 11. miásto 8. popraw 15.  
 Kárá 33. y. 22. miásto 1633. popraw 1643.  
 Kárá 70. y. vltimo miásto Bona Reginarum popraw Vna Reginarum.



W książce Ludwika Kremeta Rajcy Krak.  
Narada Ktoey Wiary trzyma sie mamy  
wybornym językiem napisanej, wyda-  
nej w Krakowie (w drukarni Lazarzowej)  
1617 r., przedmowa o Bractwach przy  
Kościotach Krakowskich, wtedy będących.  
Prawie 30 takich wymieniono.







800-

Biblioteka Jagiellońska



stdr0021457



318

319

T

G.P. CRA 8